



DÉCÈS DU PÈRE DE GROS CACOUNA



Bref regard sur sa carrière
page 4

le saint-laurent-l'écho

50¢

L'HEBDOMADAIRE REGIONAL

RIVIÈRE-DU-LOUP — KAMOURASKA — TÉMISCOUATA — LES BASQUES
90e année, no 27

Mardi 8 juillet 1986

CSR du Grand-Portage

LE DOSSIER

POUR UNE ENQUÊTE PUBLIQUE S'ÉTOFFE

page 7

A L'INTÉRIEUR
SUPPLÉMENT sur la vente trottin



La première demeure de Mme Lavoie après son départ de Montréal pour Notre-Dame-du-Lac.

QUAND LES "BOUBOU-MACOUTES" PASSENT À L'ATTAQUE

les femmes souvent écoper

pages 3 et 6

Elles ont témoigné à visage découvert. Elles ont affirmé que les enquêteurs de l'aide sociale dans des interrogatoires qui seraient abusifs pouvant se poursuivre pendant plus de trois heures, ne négligent rien et surtout par leur vie sexuelle. Une d'entre elles aurait même reçu des offres d'une compensation financière si elle dénonçait d'autres bénéficiaires de l'aide sociale. L'autre a dû déménager en plein hiver pour ne pas être punie encore plus dans un loyer situé au-dessus d'un garage. Elles s'appellent Régina Lavoie, 25 ans (à gauche) et Jacinthe Caron, 31 ans (à droite). Elles ont toutes deux trois enfants. Elles vivent à Notre-Dame-du-Lac et à Saint-Jean-de-Lalande. Elles doivent maintenant au gouvernement plus de 20 000 \$. L'une d'entre elles n'a que 150 \$ par mois pour nourrir, habiller et loger ses trois enfants, l'autre doit payer sa dette à la société pendant quelque trente ans pour des fautes qu'elles affirment n'avoir pas commises et qui sont reliées à leur sexualité.



Studio
Alain Côté Inc.

Tél.: 867-2914

Le spécialiste de l'encadrement

Mariage - Commercial - Faire-part
-Studio - Vidéo

310, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, QC, G5R 3B1



POUR BIEN BOIRE,
RIRE ET MANGER!

comméragés

Le coût des Ministres fédéraux

Le président du Conseil du trésor au fédéral, M. Robert de Cotret, est tout content parce qu'il a réussi à faire baisser le coût des frais de fonctionnement d'un cabinet de ministre soit une baisse de 8% ou de 90 000\$ par rapport à 1984-85. Il y aurait aussi une baisse du personnel affecté aux cabinets des ministres. En décembre 1984 les dépenses prévues au chapitre des salaires étaient de 736 000\$ par bureau. En 1985-86, elles seront de 632 000\$. Le président du Conseil du trésor a peut-être raison de se réjouir mais il n'en reste pas moins que cela coûte cher en grand un ministre au Fédéral. Question- Combien coûte-t-il au Provincial?

La reprise économique

Ça bouge dans l'immobilier... La caisse d'établissement de Rimouski a décidé de prendre de l'expansion et d'établir à Rivière-du-Loup un service de courtage immobilier. Il ne manque plus qu'une autre banque, histoire de profiter de la concurrence pour parfaire notre infrastructure économique.

Une "star" est née

Suite à la parution de la nouvelle du départ de Me Claude Simard pour Québec, ses voisins du Parc Cartier sont venus en délégation lui faire signer sur sa photo son autographe. C'est comme ça, mine de rien, qu'une vedette vient au monde. Qui sait, demain peut-être, la signature de Claude Simard ne sera pas celle d'un juge en chef de la cour suprême ou encore d'un Premier ministre.

Les ailes de l'espoir

La course de l'espoir de Terry Fox pour venir en aide aux personnes atteintes de cancer aurait fait des petits. Dimanche dernier atterrissait à Rivière-du-Loup en provenance de Grand Falls, M. Carl Hiebert, un paraplégique âgé de 38 ans, vivant à Kitchener Ontario. Paralysé suite à un grave accident automobile en 1982, M. Hiebert a décidé de traverser le Canada en pilotant l'un de ces appareils ultra-légers si populaire auprès des amateurs de pilotage sportif. Parti de Truro en Nouvelle-Ecosse le premier juillet, M. Hiebert compte arriver à l'Expo '86 de Vancouver le 24 août prochain.



M. Carl Hiebert, à bord de son ultra-léger.

La vitesse moyenne de son petit appareil est d'environ 50 MPH. Son appareil est un Beaver RX 550, un appareil de fabrication canadienne. M. Hiebert est accompagné d'un pilote d'expérience qui le suit à bord d'un autre ultra-léger. Une caravane le précède et prépare son arrivée dans toutes les villes canadiennes d'importances où il s'arrêtera lors de ce voyage de 54 jours.

Lors de l'étape de Rivière-du-Loup plusieurs adeptes de l'aéro-club ont accueilli l'homme dont le voyage pour amasser des fonds pour les paraplégiques est patronné par l'Association canadienne de la paraplégie.

résultats

Tirage du 4/7/86

636

2 12 23 27 29 33

GAGNANTS	LOTS	MISE-TÔT
6/6 2	161 664,50\$	4 9 25 34
5/6+ 4	14 370,20\$	
5/6 178	483,60\$	GAGNANTS LOTS
4/6 5536	48,80\$	379 131,90\$

Ne complémentaire 24

Ventes totales: 1 601 050,00\$

Prochain gros lot 200 000,00\$ approx.

La Mini

Tirage du: 4/07/86

NUMÉROS	LOTS
507948	50 000\$
07948	5 000\$
7948	250\$
948	25\$
48	5\$
50794	1 000\$
5079	100\$
507	10\$

Provincial

Tirage du 4/07/86

NUMÉROS	LOTS
4786068	500 000\$
786068	50 000\$
86068	1 000\$
6068	100\$
068	25\$
68	10\$

Quotidienne

Semaine du: 28/06/86

	3	4
SAMEDI	214	3990
LUNDI	464	5270
MARDI	092	4381
MERCREDI	873	0904
JEUDI	387	9482
VENREDI	016	1353

6/49

Samedi 5 juillet
7 - 10 - 12
32 - 44 - 48
Complémentaire 21

INTER

Tirage du: 4/07/86

NUMÉROS	LOTS
631482	250 000\$
31482	2 500\$
1482	250\$
482	50\$
82	10\$

Numéros non décomposables: 259213

233878 984481
25 000\$

Numéros mobiles: 23779 2001 417
2 500\$ 250\$ 50\$

sommaire

- Éditorial 6
 - Sons et lumières 12 à 15
 - Télé-horaire 17-18-23-24
 - Cinéma 13
 - Sports 33
 - Petites annonces 16
 - Page des jeunes 15
 - Répertoire 27
 - Annuaire 19
 - Nécrologie 30
 - Horoscope 31
- Alimentation 20-21
- Coop 20-21



L'inauguration de l'édifice municipal de Saint-Antonin

(Y.P.) Plusieurs personnalités de la vie politique de la région se sont données rendez-vous dimanche dernier pour l'inauguration de l'édifice municipal et de la bibliothèque de cette municipalité dont le maire de Saint-Antonin, M. Claude Bélanger qui a coupé le traditionnel ruban, le ministre délégué aux Forêts, M. Albert Côté et le préfet de la MRC, M. Emilien Michaud. Lors

de son discours, M. Albert Côté a déclaré qu'il n'était pas le seul ministre délégué sur le lieu, puisqu'il y avait le curé de Saint-Antonin, ministre délégué... de Dieu. Rappelons que la construction de cet édifice au coût de quelque 200,000\$ avait à l'époque soulevé toute une controverse à Saint-Antonin.



Journal hebdomadaire publié le mardi
L'entreprise de presse est située au
16, rue du Domaine, C.P. 1026,
Rivière-du-Loup, G5R 4C3
Tél.: (418) 862-1774

DIRECTEUR GÉNÉRAL
Georges Fraser

SERVICES FINANCIERS-
COMPTABILITÉ
Henri Lévesque

RÉDACTION
Rédacteur en chef
Yvan Poulin
JOURNALISTES
Guy Lavoie
Gilles Lebel
Yvan Poulin

COLLABORATEURS/TRICES
Marie-Claude Caron
Yvon Duval
Jean-Paul Richer
Michèle Simard
ORGANISMES
COLLABORATEURS/TRICES
La Maison des femmes du Grand-Portage
Le Conseil presbytéral de la région
de Rivière-du-Loup

SPORT
Gilles Lebel

PUBLICITÉ-MARKETING
Directeur-adjoint publicité locale
Pierre Lévesque

CONSEILLERS
Yvon Leclerc
Pierre Lévesque
Maurice Paré
Daniel Soucy

SECRÉTAIRE À LA PUBLICITÉ
LOCALE ET NATIONALE
Nathalie Fournier

COMPOSITION-MONTAGE GRAPHO
Chef d'atelier
France Drapeau

DISTRIBUTEUR
Hugues Bérubé

ABONNEMENT: Camelots et dépôts
50¢ la semaine
\$22 par année au Canada
\$68 par année à l'étranger



Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction

Courrier de 2^{ème} classe.
Enregistrement no. 0758.

Quand les "bouboumacoutes" passent à l'attaque, les femmes souvent écopent

Si une femme ayant des enfants veut recevoir de l'aide sociale, elle doit "avoir plusieurs chums ou sortir avec un homme marié" sans cela elle risque de se faire couper l'aide sociale et de se faire accuser de fausses déclarations parce qu'elle vivrait en concubinage. C'est le sens de l'affirmation faite par Mme Jacynthe Caron de Saint-Jean-de-Lalande qui a vu son aide sociale coupée, qui doit maintenant au Gouvernement du Québec la rondelette somme de 14 494 \$ et qui n'a plus que 150 \$ par mois pour nourrir ses trois enfants de six à douze ans. Elle est âgée de 31 ans.

par Yvan Poulin

Une autre femme, âgée de 25 ans de Notre-Dame-du-Lac, Mme Régina Lavoie, mère de trois enfants âgés de trois à huit ans a aussi été accusée de concubinage parce que son propriétaire, M. Claude Dubé, vivant au sous-sol aménagé de la résidence où demeurait Mme Lavoie à Ville Dégelis, couchait occasionnellement avec elle. Elle doit au Gouvernement 9 688 \$. Pour pouvoir nourrir ses enfants, elle a déménagé à Notre-Dame-du-Lac et reçoit maintenant des prestations d'aide sociale mais le ministère de la Main-d'oeuvre et de la sécurité au travail retient 25 \$ sur son chèque mensuel et saisie ses retours d'impôt.

C'est grâce au Regroupement des assistées sociales et sociaux du Témiscouata (RASST) que ces deux cas ont été dévoilés publiquement. Le RASST regroupe quelque 200 à 300 membres actifs et s'occupe activement à défendre les droits des assistés sociaux de cette région. Deux des représentants du RASST, présentes lors de la conférence de presse, mesdames Huguette Saint-Pierre et Linda Gagné, ont affirmé que ce sont souvent les femmes vivant en situation de familles monoparentales qui étaient "harcelées" par les agents enquêteurs du Ministère.

C'est le 23 décembre que Mme Lavoie a été convoquée par les enquêteurs Ovila Blaquièrre et Réal Dubé. Ne trouvant personne pour faire garder son plus jeune, un enfant de 2 ans 1/2, elle se rend à 11h00 à sa convo-

cation au bureau de Cabano. Elle attend jusqu'au 12h15. Commencera alors sa rencontre avec les deux inspecteurs. L'entrevue aurait duré plus de deux heures. Elle est questionnée sur bien des sujets mais particulièrement sur ses habitudes sexuelles (ils m'ont demandé, dira-t-elle, lors de son témoignage à visage découvert, combien de fois je couchais avec. Tout au long de ce témoignage, Mme Lavoie pleure.)

Malgré les preuves qu'elle montre aux journalistes comme les reçus des paiements de son loyer ou encore un document du ministère provincial du Revenu qui établit formellement qu'elle est locataire de M. Claude Dubé, les enquêteurs maintiennent leur décision. Elle ira en révision et perdra encore. Elle a porté sa cause en appel. Elle ne sait pas encore qu'elle sera la conclusion de son affaire. Après l'interrogatoire, les deux enquêteurs auraient poussé le cynisme, selon Mme Lavoie, jusqu'à lui souhaiter un Joyeux Noël.

Mme Jacynthe Caron, quant à elle, fut interrogée que par un seul enquêteur. L'interrogatoire aurait duré 4 heures. Comme pour Mme Lavoie, ce sont ses habitudes sexuelles qui ont intéressé l'enquêteur Ovila Bla-

quièrre. Après ces 4 heures d'interrogatoire, Mme Caron a signé un document où elle admettait vivre en concubinage avec son ami, un homme de 24 ans vivant à Saint-Benoît de Parkington, un ami de la famille de Mme Caron. Mme Caron affirme qu'elle a signé pour sortir de là, qu'elle aurait signé n'importe quoi pour que cesse l'interrogatoire.

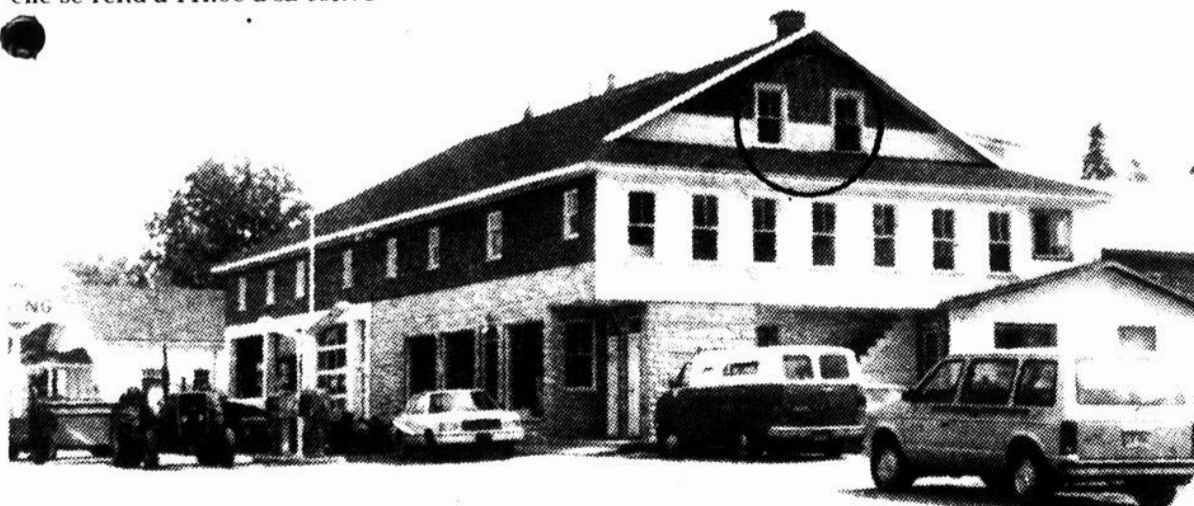
Aujourd'hui, elle maintient que son ami n'est qu'un ami. Qu'il l'a soutenue moralement et qu'il empruntait de l'argent à sa place puis qu'elle ne pouvait le faire elle-même n'ayant pas de revenu. Après son divorce, son mari ne lui ayant rien laissé, elle a dû emprunter pour pouvoir s'acheter des meubles. Son ami a accepté d'emprunter à sa place, une somme de quelque 2 500 \$. M. David Moreau, son ami, n'aurait jamais vécu avec elle en situation de concubinage même s'il est son ami.

Mme Caron peut continuer à nourrir ses enfants grâce à l'aide de sa famille et survie avec le maigre 150 \$ mensuel des allocations familiales de ses enfants depuis le mois de mars.

Son avocat lui a conseillé de déménager et de ne plus voir son avis si elle veut recommencer à recevoir des prestations.



Selon Mme Linda Gagné, à gauche, les femmes vivant en situation monoparentale, comme Mme Jacynthe Caron, sont les cibles principales des enquêteurs de l'aide sociale.



C'est dans ce logement situé au-dessus d'un garage à Notre-Dame-du-Lac que Mme Lavoie a dû déménager avec ses trois enfants en plein hiver.

affaires policières

Trop de gentillesse

Une grue propriété de la Compagnie Grand Fall Building du Nouveau-Brunswick, s'est retrouvée dans cette fâcheuse position la semaine dernière, sur la route 185, à la hauteur de Saint-Honoré. Le conducteur de la grue aurait perdu la maîtrise de son mastodonte en se tassant un peu trop sur l'accotement. En cette fête du Canada, il aurait fallu l'intervention d'une "petite cousine" du Québec, pour remettre le lourd véhicule sur ses roues. C'est une grue de la compagnie T. Potvin de Rivière-du-Loup qui s'est rendue "dépanner" sa semblable.



(Photo Le Journal)

Vols, méfaits et fraudes

La Sûreté Municipale de Rivière-du-Loup a répondu à trois plaintes de méfaits sur des véhicules. L'une de ces plaintes était pour de la peinture en aérosol que l'on avait aspergé sur un camion stationné. Dans les autres cas, antenne cassée et peinture éraflée. Au niveau des vols à l'étalage, Zeller's et La Baie ont été les magasins les plus touchés. Dans les quatre cas de vol à ces endroits; on y a dérobé du linge, des cosmétiques et des bijoux. Un autre vol a été perpétré au Studio Roger, vol qui a rapporté environ 3 000\$ en marchandise à ses auteurs. Un garagiste a eu la surprise de constater qu'on avait volé les quatre (4) enjoliveurs de roues en broche sur une voiture. Les pertes sont estimées sommairement à \$250.

2 morts

à

Rivière-Trois-Pistoles

Un incendie qu'on croit attribuable à une cigarette oubliée, a fait deux victimes à Rivière-Trois-Pistoles, dans la nuit de samedi à dimanche. Les deux victimes sont MM. Normand Côté 40 ans et Pierre Dumont 42 ans, domiciliés route 132 ouest à Trois-Pistoles.

par Gilles Lebel

Selon les premiers témoins, l'incendie se serait déclaré en fin de soirée dans une chambre occupée par l'une des victimes. C'est un voisin qui aurait donné l'alerte aux sapeurs de Trois-Pistoles, dirigés par le chef-pompier Jean-Paul Leclerc. La Sûreté du Québec poste de Trois-Pistoles a ouvert son enquête, assistée de leurs confrères de Québec, membres du bureau des incendies. La résidence aurait subi des dégâts matériels importants.

Restaurant Le Gros Bill (1985) Enr.

Licencié
349, rue Témiscouata,
Rivière-du-Loup
Le midi
spécial du travailleur **495\$**

Livraison dès 11h
partout en ville

862-6322



1920-1986

L'ex-député Rosaire Gendron s'éteint deux ans après avoir abandonné la politique active

L'ex-député fédéral Rosaire Gendron s'est éteint au cours de la fin de semaine dernière à l'âge de 65 ans à l'hôpital l'Enfant-Jésus de Québec. Le politicien retraité est décédé samedi soir à la suite d'un cancer, a rapporté un membre de sa famille, lundi dernier. M. Gendron a marqué la scène politique régionale en occupant les fonctions de maire de la ville de Rivière-du-Loup et de député de la circonscription de Kamouraska/Rivière-du-Loup pendant plusieurs années. En 1984, il s'est retiré de la vie publique où il a oeuvré pendant quelque 28 ans.

Né le 19 octobre 1920, M. Gendron fit ses études classiques à Sainte-Anne-de-La-Pocatière, à Saint-Victor-de-Beauce et au collège de Lévis. L'ancien député entreprit par la suite des études en commerce à l'Université Laval. Après, il a travaillé pour le gouvernement canadien à titre de vérificateur.

par Guy Lavoie

Au même moment, il ouvre un bureau de comptable à Rivière-du-Loup. Intéressé par les affaires municipales, il se présente comme candidat à la Mairie de Rivière-du-Loup et est élu en octobre 1956. A partir de ce jour, M. Gendron va connaître une carrière politique longue et très fructueuse.

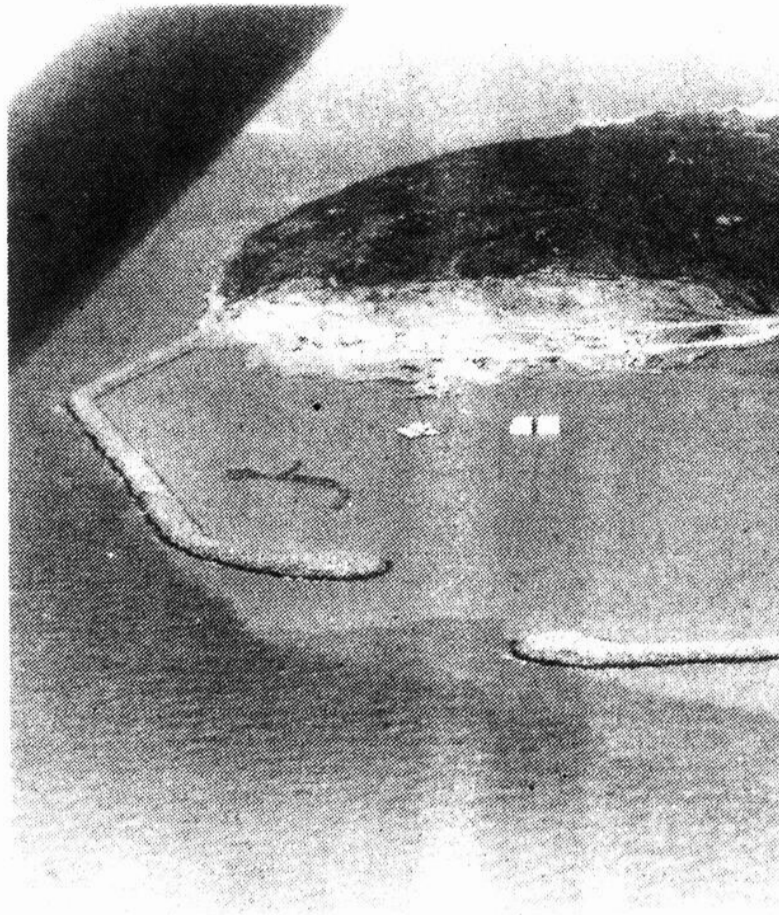
Il est demeuré maire pendant plus de 10 ans. En plus de la politique municipale, M. Gendron s'est lancé sur la scène fédérale en 1963. Il a travaillé pendant les années '60-70 et au début des années '80 sur plusieurs dossiers dont FF-Soucy, Bombardier, la Cité des Jeunes et le port de mer Gros Cacouna qui fut l'un de ses principaux chevaux de bataille. En juillet 1984, il est élu juge à la cour de la citoyenneté. Quelques mois plus tard, il tire définitivement sa révérence de la scène politique.

En plus de sa carrière politique, l'ex-député s'est impliqué dans une foule d'organismes. Il a été entre autres président de la compagnie de placement du Bas-Saint-Laurent Ltée et de la chambre de commerce. Il a fait aussi partie de la Société Saint-Jean-Baptiste. Il s'éteint presque deux ans après le décès de M. Charles-Eugène Dionne qui fut son dernier adversaire en politique. Il laisse dans le deuil sa femme Marie Thibault qu'il a épousé en 1948, et ses huit enfants: Hélène, René, Béatrice, Louis, Robert, Marc, Etienne et Rosaire. Le Saint-Laurent-L'Écho s'unit à ses lecteurs pour adresser à la famille du disparu ses plus sincères condoléances. (Le Saint-Laurent-L'Écho assurera au cours de la prochaine édition une couverture complète des funérailles de M. Gendron).

Quelques témoignages

"Ce qui m'a le plus frappé, c'est que M. Gendron était un homme honnête et très bon. Il n'était pas le genre d'homme à s'attaquer à un de ses adversaires lors des campagnes en vue d'élection. C'est un homme qui n'a pas été bien connu. Un homme que je respecte beaucoup..."

Mme Aline Dufour, secrétaire de comté de M. Gendron pendant trois ans.



Gros Cacouna: l'un des plus importants chevaux de bataille du député Rosaire Gendron.

"Un homme extraordinaire et charmant qui réussissait à faire des contacts rapidement. Il était très chaleureux. Par de simples poignées de main, il se faisait des amis. Il n'avait pas d'ennemis".

Me Alain Belzile, président du parti libéral dans le comté pendant deux mandats et aussi organisateur officiel.

"Il était un homme très intelligent et sincère. Il a toujours travaillé pour le comté".

M. Lucien Dubé, ami de longue date.

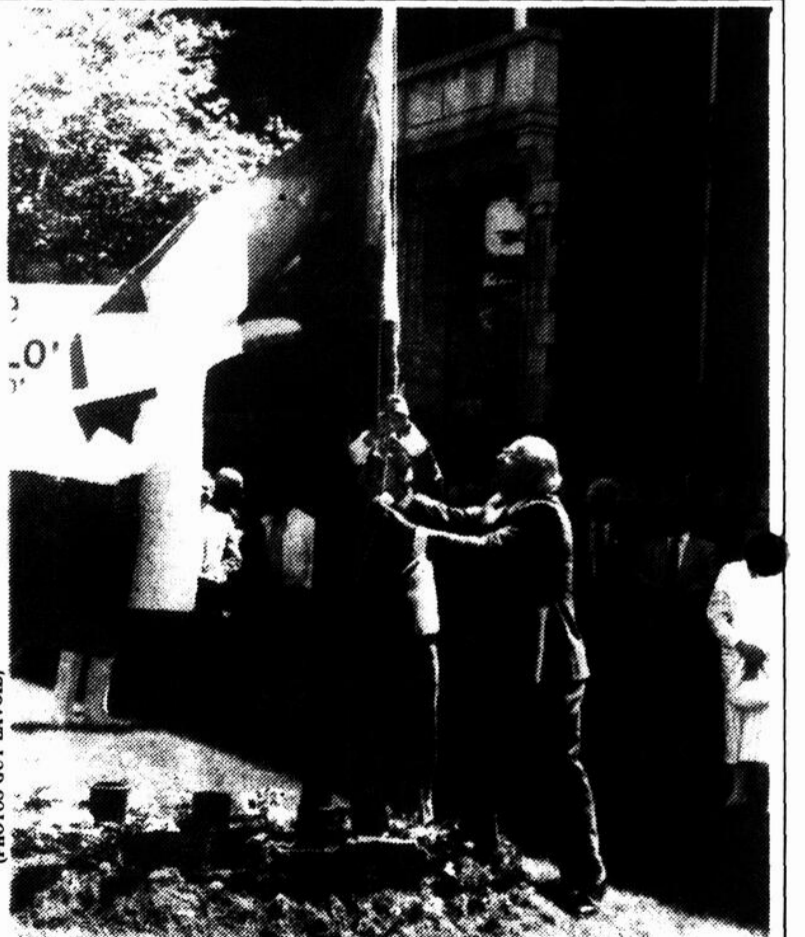


Rosaire Gendron lors de sa réélection le 22 mai 1979.

La Confédération en photos



Plusieurs personnes ont assisté mardi dernier à la levée du drapeau du Canada tenue à l'Hôtel-de-Ville de Rivière-du-Loup. Parmi les personnes présentes, il y avait entre autres M. Bernard Lachance, directeur-général du collège de Rivière-du-Loup, M. Venance Pelletier, directeur des loisirs, M. Régis Malenfant, échevin, M. Emilien Michaud, préfet de la MRC, M. Omer Laviolette, directeur-général de l'Hôtel-Dieu, M. Guy Ouellet, échevin, M. André Plourde, député fédéral, M. Jean-Léon Marquis, maire, et son épouse, l'abbé Martin Cloutier, M. Marc Jean, échevin, et son épouse, M. Robert Savard, greffier et M. Bruno Gagnon, adjoint-législatif.



Le maire de Rivière-du-Loup, M. Jean-Léon Marquis et le député de la circonscription de Rivière-du-Loup/Kamouraska procèdent à la levée du drapeau.

Gouvernement fédéral

Plus de 900 000\$ en subventions dans la circonscription

Le député de la circonscription de Kamouraska/Rivière-du-Loup, M. André Plourde, a annoncé, mercredi dernier lors d'une conférence de presse à La Pocatière, des contributions du gouvernement canadien à plusieurs organismes de la région de Kamouraska totalisant plus de 900 000\$. Cinq organismes ont reçu une aide financière de plus de 340 000\$ dans le cadre du programme Article 38 administré par le ministère de l'Emploi et de l'Immigration.

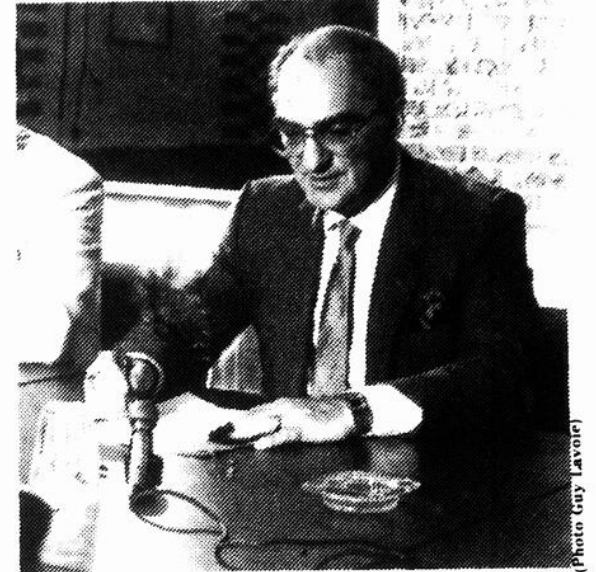
par Guy Lavoie

Ces organismes du Kamouraska sont les Archers Kamo Inc. de La Pocatière (45 456\$ pour la construction d'aménagement), la Fondation François Pilote Inc. aussi de La Pocatière (40 135\$ pour des travaux d'évaluation en rapport avec une serre solaire), la Seigneurie des Aulnaies (51 046\$ pour des travaux d'aménagement, d'infrastructures et de rénovation), la Société d'Aménagement et de Développement de la Rivière-Ouelle (145 017\$ pour compléter l'aménagement de la Rivière-Ouelle) et la municipa-

lité de Saint-Alexandre (60 885\$ pour compléter des infrastructures de loisirs).

Pour sa part, la société CLE du Kamouraska a reçu un montant de 350 000\$ du ministère de l'Emploi et de l'Immigration. 130 000\$ serviront à financer la poursuite des opérations ainsi que la structure organisationnelle de la Société et 220 000\$ seront versés au fond d'aide à l'investissement. L'entreprise privée Ferblanterie Ouellet Inc. de La Pocatière recevra quant à elle une aide de 37 000\$ du ministère de l'Expansion Industrielle régionale pour réaliser la mise au point et les essais d'un nouveau silencieux pour autobus.

Enfin, le gouvernement fédéral s'est associé au cégep de La Pocatière en annonçant l'approbation d'un projet Innovation doté d'une contribution de plus de 170 000\$ dans le cadre du programme d'aide à l'innovation de la planification de l'emploi. Intitulé "Automatisation industrielle et transfert de haute technologie", ce projet a entre autres pour objectif, selon M. Plourde, de démontrer les enjeux positifs et négatifs de l'introduction de la haute technologie dans l'industrie canadienne.



M. André Plourde.

Nomination de Mme Vézina au ministère d'Approvisionnement et Services Plourde prévoit des retombées dans le comté

Le député André Plourde a affirmé que la nomination de Mme Monique Vézina au ministère des Appro-

par Guy Lavoie

visionnement et Services aurait sûrement des retombées positives pour la circons-

cription de Kamouraska-Rivière-du-Loup. Le député a fait cette déclaration en rapport avec la députée de Rimouski/Témiscouata et ancienne ministre des Relations extérieures mercredi dernier, lors d'une conférence de presse tenue à La Pocatière.

Le député de la circonscription de Kamouraska/Rivière-du-Loup a déclaré que l'une de ses priorités qu'il entend mener à terme avec Mme Vézina est l'informatisation du bureau du ministère d'Approvisionnement et Services à Mont-Joli. Selon M. Plourde, les entrepreneurs de l'Est du Québec ne peuvent soumissionner lorsque ce département de l'administration fédérale considéré comme le ministère du "patronage" procède à l'achat de biens et services.

"À la suite du Carrefour de la Sous-Traitance, j'ai découvert que les entrepreneurs qui veulent soumissionner, doivent passer par le bureau de Mont-Joli. J'ai appris que ce bureau n'est pas informatisé contrairement à d'autres bureaux du Québec. Les listes sont dans un tiroir à bureau quelque part. Je veux en travaillant en collaboration avec Mme Vézina que tous les entrepreneurs de l'Est du Québec soit répertoriés dans le réseau national du ministère d'Approvisionnement et Servi-

ces. Si le gouvernement canadien a besoin des biens pour Montréal ou Vancouver, pourquoi les gens de l'Est du Québec ne pourraient pas soumissionner. Actuellement, cela ne peut se faire."

Plourde: ministre

Le député Plourde a affirmé à la presse qu'il ne voulait pas être ministre et qu'il voulait surtout se consacrer à sa circonscription. "Le comté a besoin d'un député et non d'un ministre. La

job d'un ministre, c'est 7 jours par semaines et 365 jours par année". Cependant, l'homme politique loupérien n'a pas rejeté l'hypothèse de se retrouver à la tête d'un ministère s'il obtient un deuxième mandat. "Si j'ai un deuxième terme, je repenserai sûrement à mon affaire". Le député a finalement affirmé en blaguant qu'il aimerait bien se retrouver ministre d'expansion économique régionale.



Mme Monique Vézina, ministre des Approvisionnement et Services.



Dubé
Service enr.
862-9295

Réparation
d'appareils ménagers
de toutes marques
Dépôt
Service pour les marques:

Frigidaire
Kelvinator
White Westinghouse
Appareils Sears



À votre écoute
24 heures par jour

Dorénavant, vous pouvez rejoindre nos journalistes 24 heures par jour grâce à notre service de répondeur automatique.

Fin de semaine ou en soirée, laissez votre message et un journaliste communiquera rapidement avec vous.

Le Saint-Laurent-l'Écho, toujours un peu plus, pour répondre à vos besoins.

ACTUALISEZ-VOUS AVEC NOUS: 862-1774

LA SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE DU COMTÉ DE RIVIÈRE-DU-LOUP



Entre vous et nous c'est l'assurance...

Roland Ouellet, sec.-gén.

135, rue Saint-Jean-Baptiste
l'Isle-Verte, tél.: 898-2311

Vos représentants: **Guérin Lajoie**
Rivière-du-Loup
862-1885

Renaud Dionne
Cacouna
862-7805

Jean Rioux
L'Isle-Verte
898-6356

Alain Lepage
Trois-Pistoles
851-1588



Yvan Poulin

éditorial

De la misère humaine, de l'aide sociale et des enfants

Qui ne connaît pas une ou des personnes fraudant d'une certaine façon l'aide sociale? C'est ce lui-ci qui, pour arrondir son chèque, vendra du bois de chauffage et demandera que le chèque soit fait au nom de l'un de ses enfants pour ne pas "se faire pincer par l'aide sociale". C'est cet autre qui est homme à tout faire et qui demande toujours "paie moi cash et en argent". C'est celle-là qui garde des enfants, se fait un bon revenu tout en recevant son plein montant de prestation.

Il n'y a eu que très peu de protestations lorsque le ministre André Paradis a mis sur pied sa brigade pour "pincer" les fraudeurs de l'aide sociale. Le contribuable moyen qui a de la difficulté à joindre les deux bouts et dont le salaire est rongé par les impôts se révolte, avec raison, lorsqu'il constate que son voisin peut se payer des verres correcteurs, soigner sa dentition et quoi encore tout en restant assis bien tranquille chez lui attendant son chèque du gouvernement. Ces professionnels de l'aide sociale tout en affirmant vouloir travailler ne lèveront jamais le petit doigt pour se trouver un emploi et feront tout pour ne pas l'obtenir lorsqu'il s'en présente un par malheur. Ces professionnels connaissent leurs droits et savent se défendre lorsque se présente un enquêteur de l'aide sociale. Généralement ils ne sont pas harassés même si chez eux on retrouve la télévision couleur grand écran, le four micro-onde, le congélateur, la souffleuse à neige et tous les autres gadgets qui rendent la vie plus facile, plus confortable.

C'est ceux-là que devraient "pincer" les enquêteurs de l'aide sociale, ces personnes qui vivent au crochet de la société, qui profitent des largesses de nos législations et qui rigolent en regardant chaque matin, assis sur leur balcon, les travailleurs et travailleuses se rendre à leur travail. "Ils travaillent pour moi" disent leurs yeux.

Mais ils sont très durs à "pincer" ces personnes qui ont fait une profession de l'aide sociale.

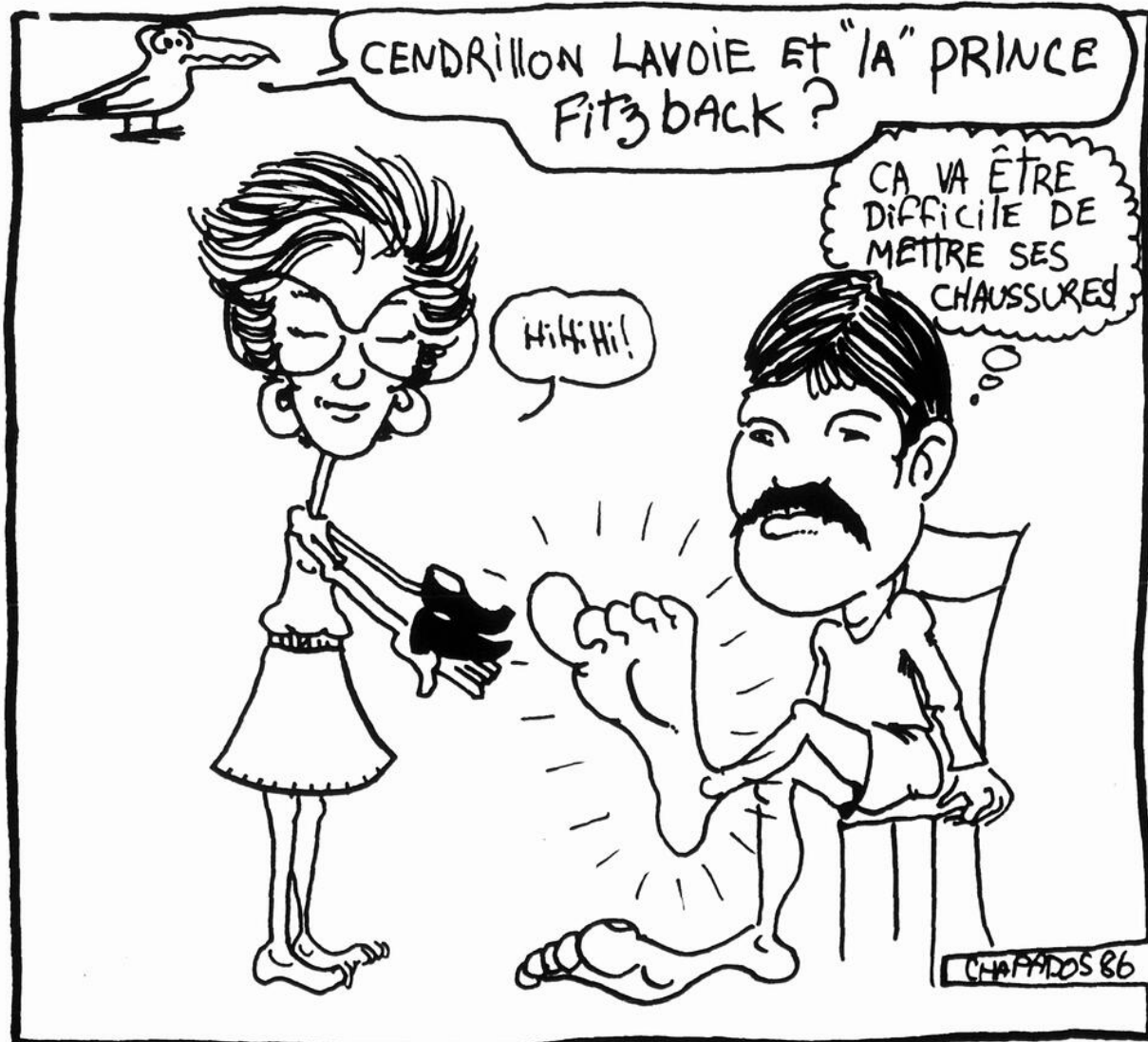
Grâce à celle-ci, ils ont un avocat à leur service, gratuitement, pour les défendre. Ils ne se gênent pas pour l'utiliser car tout leur est dû, semble-t-il.

Que font donc les enquêteurs du ministre Paradis pour atteindre l'objectif de plus de soixante millions de dollars d'économie en versement d'allocations d'aide sociale? Ils s'attaquent au moins instruits, aux plus naïfs et souvent ces personnes sont des femmes, ayant des enfants et qui ont le malheur de vivre leur sexualité. Elles ont pour seule ressource l'aide sociale pour survivre et faire manger leurs enfants qui sont souvent nombreux.

Deux de ces femmes, vivant sous le seuil de la pauvreté, ont accepté de témoigner cette semaine. Grâce au zèle des enquêteurs de M. Paradis, elles sont maintenant endettées jusqu'au cou. Elles ne pourront jamais s'en sortir mais nonobstant la misère humaine, les enquêteurs pourront dire "le travail est fait", M. Paradis voilà 20,000\$ de récupérés, ces deux femmes vivaient en concubinage, elles ont été vues avec leurs amants, elles couchent avec X nombre de fois par semaine.

Tout cela est sordide, laid et indigne. Nous disons au ministre Paradis qu'il a raison de mettre de l'ordre dans tout le système d'aide sociale. Nous sommes d'accord avec lui pour dire qu'il y a des fraudeurs. Mais nous nous opposons avec vigueur aux méthodes employées par les enquêteurs qui ont, dans les deux cas pré-cités, utilisés la vie sexuelle de ces femmes pour les condamner à la misère, pour en faire des prisonnières de la bureaucratie.

Le drame, elles le vivent au quotidien. Elles sont perturbées et leurs six enfants en subissent les contre-coups. Que seront-ils demain ces enfants? Pourquoi s'acharner sur les plus pauvres, les plus fragiles? Une société qui se respecte ne doit pas permettre que des enfants soient les victimes d'objectifs budgétaires.



place aux lecteurs

N.D.L.R. - Pour être considérée dans la Chronique "Place aux lecteurs", toute lettre devra être dûment signée (non par un pseudonyme) et inclure l'adresse du signataire. La Rédaction se réserve le droit de rejeter une lettre à caractère libelleux ou grossier ou encore de la corriger avant publication dans notre journal. Le Saint-Laurent-L'Écho n'assume pas la responsabilité des idées exprimées dans cette rubrique et celle-ci ne reflète pas nécessairement la pensée de cette entreprise de presse.

Faire le ménage dans nos pensées

Tous les actes que nous posons sont guidés par nos pensées et ce sont elles qui dirigent notre vie.

Les gens sont bizarres lorsqu'il s'agit de choses matérielles qu'ils peuvent palper. À vrai dire, il n'y a pas de petites gens, il n'y a que ceux qui s'ignorent et qui ne sont pas encore découverts. Pourquoi, n'aurions-nous pas la possibilité de faire le ménage dans nos pensées, dans nos sentiments? Nous avons besoin de personnes ressources habilitées à nous aider, à voir clair en nous-mêmes et capables de faire le point avec nous; effacer de vieux clichés, programmer de nouveaux concepts de vie, faire revivre certaines valeurs positives. Il nous faut des maîtres à penser pour nous guider dans notre évolution.

L'homme cherche à l'extérieur de lui et veut conquérir

l'univers. Il est intéressé à des valeurs matérielles qui le feront passer au-dessus des autres pour sa gloire personnelle. Il veut être le plus grand, le plus fort, le plus admiré et pour cela, il oublie le bien de l'humanité pour ne penser qu'à ses intérêts et son désir de dominer.

Les élus qui font passer leurs intérêts personnels avant ceux de la collectivité, disparaîtront peu à peu pour faire place à des humanistes qui travailleront à délivrer le peuple du marasme dans lequel il vit.

Nous avons tous à l'intérieur de nous-mêmes et dans la nature pour être heureux. Mais pour réussir ce bonheur il faut oublier sa convoitise.

Notre avenir est dans nos pensées! Soyez positifs!

Jean-Louis Roy
Cacouna

L'autre gâteau

Le succulent gâteau de la fête du Canada au Château-Frontenac m'a fait penser à cet autre "gâteau" dont parlait Baudelaire dans son Spleen. Je résume:

Je voyageais, dit-il. Je me sentais, grâce à l'enthousiasme beauté dont j'étais environné, en parfaite paix avec moi-même, quand je songeai à réparer la fatigue et à soulager l'appétit causé par une si longue ascension. Je tirai de ma poche un gros morceau de pain... Je découpa tranquillement mon pain, quand un bruit très léger me fit lever les yeux. Devant moi se tenait un petit être déguenillé, noir, ébouriffé, dont les yeux creux, farouches et comme suppliants, dévoraient le morceau de pain. Et je l'entendis soupirer, d'une voix basse et rauque, le mot: **gâteau!**... J'en coupai pour lui une belle tranche que je lui offris. Lentement il se rapprocha, ne quittant pas des yeux l'objet de sa convoitise, puis happa le morceau avec sa main...

Mais au même instant il fut culbuté par un autre petit sauvage, sorti je ne sais d'où, et si parfaitement semblable au premier qu'on aurait pu le prendre pour son frère jumeau. Ensemble ils roulèrent sur le sol, se dis-

putant la précieuse proie, aucun n'en voulant sans doute sacrifier la moitié pour son frère. Le premier, exaspéré, virevoltant, empoigna le second par les cheveux; celui-ci lui saisit l'oreille avec les dents: le légitime propriétaire du gâteau essaya d'enfoncer ses petites griffes dans les yeux de l'usurpateur... Mais ravivé par le désespoir, le vaincu se redressa et fit rouler le vainqueur par terre d'un coup de tête dans l'estomac. Le gâteau, lui, voyageait de main en main et changeait de poche à chaque instant; mais, hélas! il changeait aussi de volume, et, lorsque, enfin, exténués, halepants, sanglants, ils s'arrêtèrent par impossibilité de continuer, il n'y avait plus, à vrai dire, aucun sujet de bataille; le morceau de pain avait disparu, éparpillé en miettes...

Et Baudelaire de conclure: "Ce spectacle m'avait embrumé le paysage, et la joie calme de l'âme était totalement disparue; j'en restais triste assez longtemps, me répétant sans cesse: "Il y a donc un pays superbe où le pain s'appelle du **gâteau**, friandise si rare qu'elle suffit pour engendrer une guerre parfaitement fratricide!"

Texte résumé par:
C.A. Poirier, Saint-Antoine

comment le dire

Se pointer à temps

Poinçonner à 9 heures, c'est possible mais seulement pour l'employé dont la tâche est de découper de la tôle avec une poinçonneuse.

Dans une usine ou au bureau, l'opération qui consiste à faire une marque sur une liste ou une carte en vue d'un contrôle du personnel s'appelle pointage.

L'action se faire une marque se dit pointer et la machine servant à pointer s'appelle pointeuse ou horloge de pointage.

Le Saint-Laurent-L'Écho en collaboration avec l'Office de la langue française Bas-Saint-Laurent-Gaspésie

CSR du Grand-Portage

Le dossier pour enquête publique s'étoffe



M. Claude Lavoie

"Je vais tenter de succéder à Monique Fitz-Back, je ne la remplacerai pas. C'est un défi pour moi de tenter de mettre ses chaussures." C'est en ces termes que le nouveau président du Syndicat de l'enseignement du Grand-Portage (SEGP), M. Claude Lavoie, a rendu hommage à la nouvelle 2e vice-présidente de la Centrale de l'enseignement du Québec est ex-présidente de la SEGP.

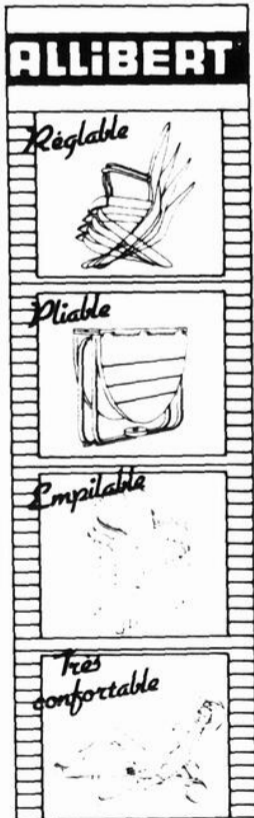
par Yvan Poulin

Le nouveau président qui sera en fonction jusqu'en juin 1987 est âgé de 42 ans et est dans l'enseignement depuis 21 ans. Militant syndical depuis 1969, il est membre du Conseil d'administration de 1970 à 1974, employé conseil de 1973 à 1979 et responsable des négociations locales en 1975-76. Il était vice-président depuis 1983 et principalement responsable du dossier de l'intégration scolaire.

À cet égard, M. Lavoie insiste pour dire que son syndicat veut toujours qu'une seule commission scolaire sur le territoire du Grand-Portage. Quant au déficit de la Commission scolaire régionale du Grand-Portage, M. Lavoie et son équipe, de part le mandat reçu par ses membres le 7 juin dernier, travaillent à étoffer le dossier pour être en mesure au congrès d'octobre de la SEGP de demander au Gouvernement d'effectuer une enquête publique sur l'administration de la Commission scolaire régionale. "Il y a des points que nous comprenons dans le déficit de la régionale, d'autre pas", a-t-il précisé.

Pour rester près de la base, le nouveau président entend demeurer dans l'enseignement en oeuvrant dans une école de la région une couple de journées par semaine.

Se voulant un président qui sera près des membres, il a comme objectif dans les actuelles négociations de redonner aux membres les outils qu'ils avaient en 1976/1982 par une véritable convention collective négociée. Ces outils sont pour l'enseignant, le choix des manuels et des méthodes de travail ainsi qu'une tâche acceptable.



L'ÂGE DE RAISON
DU MEUBLE DE JARDIN
Les Meubles Fitzback Ltée
646, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
862-8238

N.B.: Le magasin sera fermé tous les samedis jusqu'au 30 août inclusivement.

Futon 7 Ciel

... un sofa-lit exceptionnel

Être au 7e ciel...

Pour la qualité et l'embarras du choix... Futon 7e Ciel.

le confort ultime...

Futon 7 Ciel

590, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 867-3639

À l'Auberge sur Mer Notre-Dame-du-Portage

Spécial du dimanche soir de 5 heures à 9 heures

Le chef vous invite à déguster un éventail de...

- BROCHETTES:** *Filet mignon*
Agneau
Porc
Crevettes
Pétoncles

Le tout servi devant des couchers de soleil incomparables, dans une ambiance amicale.

Ne manquez pas ce plaisir raffiné.

Réservations: Tél.: (418) 862-0642

Auberge sur Mer

Hôtel et Motels

363, route du Fleuve.

Notre-Dame-du-Portage

Cté Rivière-du-Loup, Qué.

GOL 1Y0

économie

Industrie touristique du Bas-Saint-Laurent

Près de 6,5 millions \$ d'investissements en 1985-'86

Au cours de la période de juillet '85 à juin '86, le montant global des investissements dans l'industrie touristique sur le territoire de l'Association Touristique du Bas-Saint-Laurent a atteint près de 6,5 millions\$; ce qui a permis la création de 145 nouveaux emplois dont 80 permanents.

Le tableau suivant trace un portrait de la répartition des investissements selon les régions:

Investissements: Territoire Bas-St-Laurent (juillet '85 - juin '86):

Région: Kamouraska: 810 336\$, 12,6%, permanents: 15, saisonniers: 3, total: 18.

Région: Rimouski/Neigette: 2 111 000\$, 32,8%, per-

manents: 36, saisonniers: 11, total: 47. **Région: Rivière-du-Loup/Basques:** 3 104 000\$, 48,2%, permanents: 24, saisonniers: 45, total: 69. **Région: Témiscouata:** 408 693\$, 6,4%, permanents: 5, saisonniers: 6, total: 11. **Total:** 6 434 129, 100%, permanents: 80, saisonniers: 65, total: 145.

C'est la région de Rivière-du-Loup/Basques qui, de toute évidence, a marqué le pas dans le domaine avec un taux de 48,2% de l'ensemble des investissements, ce qui représente un montant de 3 104 000\$ et la création de 69 nouveaux emplois permanents et saisonniers. L'hôtellerie et la restauration consti-

tuent le secteur où la part des investissements est la plus importante. Soulignons quelques projets: agrandissement et modernisation du Motel Lévesque, agrandissement du bâtiment principal de l'Auberge de la Pointe, modernisation de l'Auberge du Portage et du Motel Loupi et rénovation du restaurant Au Sablonnet...

Quant à la région de Rimouski/Neigette, les investissements représentent un montant de 2 111 000\$, soit 32,8% de l'ensemble du territoire. Les deux (2) plus importants projets sont respectivement la modernisation et l'agrandissement des

infrastructures d'accueil et de services au Parc du Mont-Comi et l'acquisition et la rénovation de l'Auberge Wandlyn par la chaîne "Motel Universel".

La région de Kamouraska a généré des investissements de l'ordre de 810 336\$, ce qui représente un taux de 12,6% du montant global. L'acquisition et la modernisation du Motel de la Montagne ainsi que la construction et la modernisation des infrastructures du Centre Ski Alpin de la Côte des Chats sont les deux principaux investissements.

Enfin, le montant global des investissements réalisés dans la région du Témiscouata/Transcontinental s'élève à 408 693\$ soit un taux de 6,4% de l'ensemble du territoire du Bas-Saint-Laurent. C'est la Société "Le Ranch des Montagnards" qui relève le défi avec des investissements de 150 000\$. L'ensemble des autres projets proviennent principalement de projets touristiques à caractère socio-culturel (Fort Ingall, Centre scienti-

fique du Témiscouata,...).

Dans le cadre de ces investissements, les gouvernements provincial et fédéral ont contribué financièrement dans une proportion moyenne de 33% au niveau de l'ensemble des projets d'investissement sur le territoire de l'Association Touristique du Bas-Saint-Laurent.

Même si ces données statistiques ne peuvent être comparées à d'autres périodes précédentes, l'Association Touristique du Bas-Saint-Laurent demeure convaincue que le montant global des investissements, pour cette période, représente une nette amélioration; ce qui

permet de conclure que notre industrie touristique se porte très bien et permet ainsi d'entrevoir un nouveau dynamisme. Notons que près de

3 000 000\$ de projets d'investissements touristiques, sur le territoire, sont actuellement en cours d'étude auprès des bailleurs de fonds.

Centre Silhouette Beauté

"Clinique de soins esthétiques complète"
Soins - épilations - électrolyse etc...

862-0754

Marie-José Pomerleau, e.v.d.

MICRO GESTION

(SERVICE INFORMATISÉ DE GESTION)

Vous êtes une PME désireuse de bien gérer son entreprise. Vous désirez avoir l'heure juste mensuellement afin de prendre des décisions éclairées.

Alors faites appel au service de

MICRO GESTION

Que ce soit pour un service partiel de paie, de comptes fournisseurs, de comptes clients, d'états financiers mensuels, de traitement spécifiques de données.

Ou pour un service complet

C'est toujours **MICRO GESTION**

Céline Dumont, prop.
862-9143

Le placement au collégial

Le Cégep s'oppose à toute réduction des services

Le Collège de Rivière-du-Loup a récemment signifié à la Direction générale de l'emploi, région de Québec, son opposi-

tion à toute réduction des services relatifs au placement des diplômés collégiaux et universitaires.

Cette prise de posi-

tion a été entérinée par le Conseil d'administration du cégep lors de la région du 16 juin dernier. Elle fait suite à la décision du

gouvernement canadien de diminuer de 30% les ressources effectuées au placement universitaire et collégial. Dans la résolution qu'il a adoptée, le Conseil d'administration souligne l'impact négatif de cette mesure en période de reprise d'emploi, les résultats positifs en placement des conseillers (ères) en main-d'oeuvre sur campus et l'importance de la présence de ces conseillers (ères) sur le campus, tant pour le placement que pour l'éducation à la recherche d'emploi, entre autres.

Le Cégep de Rivière-du-Loup demande donc à la Direction générale de l'emploi, région de Québec, de réviser sa position et de surseoir à toute mesure qui aurait pour effet de diminuer les services dispensés tant auprès des collèges et universités du Québec, qu'auprès du Collège de Rivière-du-Loup.

Cette résolution a également été communiquée au député fédéral du comté de Kamouraska-Rivière-du-Loup, monsieur André Plourde, au ministère de l'Emploi et de l'Immigration du Canada, ainsi qu'à la Fédération des cégeps.

Coup d'oeil sur le marché boursier



par Jonny Bergeron Lévesque, Beaubien Inc.

La Bourse cette semaine.

Les investisseurs semblent reprendre confiance vis-à-vis le marché. La baisse des taux et certaines données économiques les encouragent à investir à la Bourse. L'activité de la semaine a été bonne et New York a même connu un nouveau haut record.

Il faut quand même être sélectif et s'intéresser de plus en plus aux compagnies solidement implantées comme Bell Canada, Alcan, etc. Le secteur de l'alimentation sera intéressant pour les prochains six mois à cause d'une activité moins cyclique pour l'industrie. Les prises de profit font place de plus en plus à une accumulation des stocks pour ensuite attendre la hausse. Soyez donc sélectif et patient et votre rendement sera des plus intéressants.

SR Télécom (10 1/8)

La société conçoit, fabrique et vend des systèmes hertziens multipoints point à point destinés aux réseaux téléphoniques publics et privés du monde entier.

SR Télécom pense être l'un des plus gros fabricants mondiaux de ces systèmes. Elle réalise 90% de son chiffre d'affaires à l'exportation.

Sur les 224 employés que la société a, 205 sont actionnaires. Le bénéfice par action est de 37¢ pour 1985 et on prévoit 46¢ pour 86 et 56¢ pour 87. Ce genre de titre ne s'adresse pas à tout le monde, il est pour ceux qui sont dynamiques.

Les 10 leaders sur le TSE (au 3-06-86)

Mooere	36 3 8	+ 7	Trifec Priv. B	9 7 8	-
Laidlaw A	20 5 8	+ 5	Bell	38 7 8	+ 1 8
Seagram	86 3 4	-	Bque Tor. Dom	23 3 4	+ 1 8
Alcan	42	2	Northern Tel	40	3 8
Laidlaw B	20 3 4	+ 6	CP	16 3 4	- 1 8

* Obligations municipales:
1 an à 4 ans 9% - 5 à 10 ans 9 1/2%

Données économiques:

	Cours au 03-01-85	au 3-06-86	Variation %
TSE	2383 8	3042	+ 29
Dow Jones	1198 9	1400	+ 57
L'once d'or	311	345	+ 11
Cda 9 1 2% 2001	87 7 8	106 4	+ 20

Régime d'épargne actions

	Qté	Déduction	Équivalence en
A Lambert Intl	5MM	75%	à venir
Nesbitt Thomson	80MM	50%	à venir
Acier Leroux	4MM	100%	à venir
Shermag	8MM	100%	à venir
Domco	12MM	50	En cours
Triton	12MM	100%	à venir

• **Admirez notre belle région du haut des airs**

POUR SEULEMENT 8\$

* 8\$ par personne, minimum 3 personnes par avion

UNE EXPÉRIENCE INOUBLIABLE!



Cessna 172 utilisé pour les tours d'avion.

Photographiez les beaux paysages vus des airs, traversez même le fleuve Saint-Laurent, ce sera SUPER...

• **Cours de pilotage personnalisé**

Recevez une formation théorique avec pratique aux commandes, ajustée au niveau et à l'ambition des élèves. L'instruction est donnée sur Cessna 172 ou 150 selon le choix de l'élève.

Tél.: 862-1702



AÉRO-CLUB DE LA CÔTE-SUD

Aéroport de Rivière-du-Loup

SERVICE DE TAXI AÉRIEN

Le CRTC demande à CION-FM de se conformer

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) a demandé aux Communautés des Portages (CION-FM) lors du renouvellement de sa licence de radiodiffusion de se conformer à

par Guy Lavoie

sa promesse de réalisation au chapitre de la programmation tel que convenu en 1982. C'est ce qui se dégage des propos du directeur-général de CION-FM, M. Paul Huot, prononcés vendredi dernier lors d'un entretien téléphonique.

Selon le directeur-général, le CRTC a demandé à la station communautaire du Grand-Portage de diffuser plus de musique spécialisée. M. Huot a indiqué qu'il a déclaré au CRTC qu'il était difficile de diffuser de la musique spécialisée le soir parce que ce sont des bénévoles qui assument la mise en onde. Et que, CION-FM dépend du nombre de projets (comportant de la musique

spécialisée) qui sont présentés par les bénévoles à chaque programmation. M. Huot a déclaré que c'est le Conseil d'administration qui décidera des changements à apporter pour la prochaine programmation.

A part cet avertissement du CRTC, la licence de radiodiffusion de CION-FM a été renouvelée jusqu'au mois d'octobre 1987. M. Huot a déclaré que c'est la première fois depuis 1982 que CION-FM renouvelle sa licence lors d'audience du CRTC puisqu'auparavant, le renouvellement s'est fait automatiquement.

Demandes

Le directeur-général a affirmé que le CRTC a accepté les demandes relatives à la publicité. De fait, CION-FM pourra dès maintenant diffuser 6 minutes de publicité à l'heure. Par contre, la station du Grand-Portage s'est fait refuser les demandes relatives à la programmation. Le CRTC s'est opposé à ce que CION-FM augmente son

pourcentage de musique dite "Grands succès" de 25 à 50% et diminue son pourcentage de musique instrumentale qui est actuellement de 15%.

M. Huot a affirmé qu'il était globalement satisfait de la décision du CRTC. "Nous n'étions pas sûr que le CRTC renouvelle notre demande à la suite de l'opposition

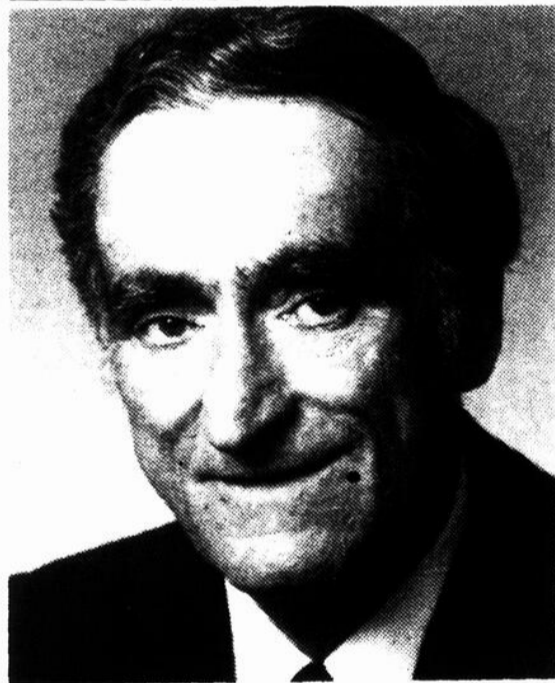
de Télé Inter-Rives". Le directeur-général a indiqué qu'il ne savait pas qu'elles seront les demandes formulées par la station communautaire lors du prochain renouvellement. Selon M. Huot, les politiques du CRTC ont changé très rapidement au cours des dernières années et "nous ne savons pas ce qui en sera dans un

an", a conclu le directeur-général de CION-FM.

Le Saint-Laurent-L'Écho a tenté de rejoindre le directeur-général de Télé Inter-Rives ltée, M. Marc Simard pour obtenir sa version des faits, mais M. Simard n'a pas retourné l'appel avant l'heure de tombée du journal (10h30 lundi).



M. Paul Huot.



M. Claude Ryan.

Réaménagement de l'école Saint-François:

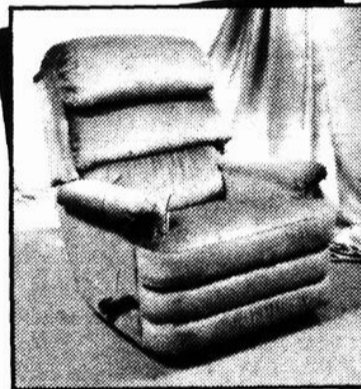
Le Comité de stratégie invite Claude Ryan

Le Comité de stratégie de l'école Saint-François a envoyé vendredi dernier un télégramme au ministre de l'Éducation, M. Claude Ryan, afin de l'inviter à visiter l'école Saint-François. Cette invitation a pour but de sensibiliser le ministre aux faits que l'école n'est pas fonctionnelle ni sécuritaire.

par Guy Lavoie

C'est ce qui se dégage des propos de Mme Estelle Michaud, présidente du Comité de stratégie, prononcés vendredi dernier aux bureaux du Saint-Laurent-L'Écho. Mme Michaud a affirmé qu'une autre lettre a été envoyée au député Albert Côté pour l'inviter à venir visiter l'école. La présidente a indiqué que le député provincial n'avait pas répondu à la première demande.

C'est fou, mais j'avais un goût de confort



1 LA-Z-BOY
Une réputation internationale de qualité. 100% olefine, berçant/inclinable. Disponible en beige, bleu, violet, vert, gris et rose.

2 LA-Z-BOY
Un fauteuil berçant/inclinable d'une souplesse incomparable. Recouvrement 100% acrylique beige, chamois, bleu et rose.

3 LA-Z-BOY
Le fauteuil! Rembourré pour votre confort. 100% acrylique, rouille et gris ou or et gris berçant/inclinable.

4 SHERMAG
Un fauteuil de style moderne sur billes au fini lacqué blanc ou gris. Recouvrement 100% olefine.

C'est fou comme on se comprend mon marchand et moi



Les Meubles Fitzback Itée

646, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 862-8238.

N.B. Le magasin sera fermé tous les samedis jusqu'au 30 août inclusivement



vivre de sa terre

Kamouraska-Témiscouata:

Plus de 10,000\$ de subvention

Monsieur Michel Pagé, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec et la députée de Kamouraska-Témiscouata, madame France Dionne, annoncent certains des travaux de drainage qui seront effectués dans le comté de Kamouraska-Témiscouata.

Les travaux prévus dans le comté sont les suivants: pour la branche 27 de la rivière Kamouraska, en la municipalité de Saint-Louis de Kamouraska, les travaux permettront l'amélioration de sept (7) hectares. Le coût total de ce projet est de 4 578,75\$; pour le cours d'eau Michaud, en la municipalité de la paroisse de Rivière-Ouelle, vingt (20) hectares seront améliorés grâce au drainage, pour un coût total de 3 970,00\$.

Laplante, en la municipalité de la paroisse de Saint-Germain, six (6) hectares seront améliorés, pour un coût total de 1 363,50\$. pour la branche 4 du cours d'eau Pivard, en la municipalité de la paroisse de Sainte-Hélène, quarante (40) hectares seront améliorés grâce au drainage, pour un coût total de 4 217,50\$.

Cette décision fait suite à la demande formulée par les conseils municipaux ainsi qu'aux représentations qui lui ont été faites dans le même sens par la députée France Dionne. Les projets seront pris en charge par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec. "Les travaux amélioreront une superficie de soixante-deux (62) hectares permettant ainsi une meilleure utilisation des sols du comté ayant une vocation agricole" de dire le ministre Michel Pagé.

Prudence en été pour garder sa vie toute l'année

par la Fédération de l'UPA du Bas-Saint-Laurent

L'été est une période de travail intense pour les producteurs agricoles, leur famille et leurs employés. Les longues journées de travail entraînent la fatigue qui elle entraîne la négligence qui est souvent la cause de l'accident. Le peu de temps dont dispose le produc-

teur pour récolter ses fourrages amène parfois à prendre des risques. Comme chaque année, cet été, des adultes et des enfants vont être cruellement victimes d'accidents de travail à la ferme.

Pour tenter de diminuer le nombre d'accidents, vous pouvez miser sur la prévention:

Eviter l'épuisement; tenez les enfants éloignés de la

machinerie; ne pas enlever les protecteurs de sécurité; ne pas descendre d'un tracteur en mouvement; attention aux renversements dans les terrains accidentés.

Souhaitons que l'application de ces quelques conseils puisse permettre d'éviter quelques accidents. N'oubliez pas que la victime pourrait être vous ou un de vos proches.

Invention québécoise brevetée aux Etats-Unis

Nouvelle façon d'amender les sols avec des résidus forestiers et agricoles

Les gouvernements canadien et américain viennent d'accorder un brevet d'invention d'une durée de dix-sept ans au ministère de l'Energie et des Ressources du Québec pour une nouvelle méthode d'amendement des sols par compostage de surface. Cette méthode consiste à recouvrir le sol de copeaux, de broussailles et de lisier pour augmenter sa teneur en matière organique.

Ce procédé a été mis au point en 1978 par les chercheurs Edgar Guay, Lionel Lachance et Alban Lapointe. Jusqu'ici, on l'a surtout utilisé pour accroître le rendement de diverses pro-

ductions maraîchères, mais on commence à l'employer pour augmenter la fertilité des terrains forestiers. Le ministère de l'Energie et des Ressources n'exigera aucune redevance de la part des utilisateurs de cette invention.

Les personnes qui désirent obtenir un texte expliquant ce procédé de compostage de surface peuvent en faire la demande à l'adresse ci-dessous.

Ministère de l'Energie et des Ressources, Service des traitements sylvicoles, 200, chemin Sainte-Foy, 4e étage, Québec (Québec), G1R 4X7, tél.: (418) 643-4693.

DE GAUCHE À DROITE: LES MEILLEURS PRIX, LE MEILLEUR SERVICE.

BRIDGESTONE

RD-212/ Pneu radial d'été Haute gamme
RD-207/ Pneu radial Haute performance

OFFERT À NOTRE PLUS BAS PRIX DE LA SAISON

À compter de

59,95\$

P165-75R13

Pour les pneus en inventaire seulement

GENERAL

31 x 10.50R15 6/C

159\$

33 x 12.50R15 6/C

174\$

- Pneu radial tout-terrain pour camionnettes
- Robustes ceintures d'acier multiples
- Traction tout-terrain avec action auto-nettoyante

ALIGNEMENT

pour la plupart des voitures

14,95\$

Améliore la conduite et la tenue de route tout en préservant l'usure des pneus et des pièces de suspension.

Pneus radiaux **ENDURO**

TOUS LES 13 POUCES: **32\$**

TOUS LES 14 POUCES: **39\$**

TOUS LES 15 POUCES: **45\$**

*Recyclés par CTR.

VIDANGE D'HUILE

Maximum 5 litres

8,95\$

filtre en sus

Aide à protéger les pièces mobiles de votre moteur.



POSE GRATUITE

En vigueur jusqu'au 18 juillet 1986 dans tous les magasins CTR participants.



Nous acceptons les chèques personnels

ON VA PLUS LOIN



SERVICE DE PNEUS

374, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup
862-2011

Maison touristique de Notre-Dame du Portage**Le gouvernement fédéral agira différemment dorénavant**

A la suite de l'annonce d'une subvention provinciale de 4 000\$ dans le dossier de la Maison de Notre-Dame-du-Portage, l'adjoint-législatif du député fédéral André Plourde, M. Bruno Gagnon a affirmé vendredi dernier au Saint-Laurent-L'Écho que l'Association touristique régionale (A.T.R.) du Bas-Saint-Laurent a reçu cette subvention en utilisant le gouvernement fédéral comme bouc émissaire.

par Guy Lavoie

M. Gagnon a déclaré que l'an prochain, Québec devra parler le premier. "Après, nous nous asseoirons éventuellement avec l'A.T.R. pour discuter et cela à nos conditions", a poursuivi l'adjoint-législatif. M. Gagnon a indiqué qu'au cours de l'été, l'A.T.R. sera avisée de la nouvelle politique du gouvernement fédéral dans ce dossier.

Ces propos ont été prononcés quelques heures après l'annonce par le député provincial de Rivière-du-Loup, M. Albert Côté, lors d'une conférence de presse tenue au Motel Universel, d'une subvention spéciale que le ministre du Tourisme, M. Yvon Picotte, a accordé à l'A.T.R. pour réouvrir et pour faire opérer le bureau d'information touristique de la Maison de Notre-Dame-du-Portage.

Quelques jours auparavant, le député de la circonscription Kamouraska/Rivière-du-Loup, M. André Plourde s'était dit frustré face aux déclarations de l'A.T.R. qui refusait de réouvrir la Maison de Notre-Dame-du-Portage. "L'A.T.R., c'est l'Association touristique régionale et à ce que je sache, c'est un dossier qui relève uniquement du gouvernement du Québec. Depuis 20 mois, l'A.T.R. a reçu 268 000\$ en subventions fédérales. Si je n'ai pas mon mot à dire dans ce dossier avec ces subventions, l'A.T.R. fera faillite", a affirmé M. Plourde mercredi dernier.



La Maison de Notre-Dame-du-Portage.

Selon le député fédéral, l'A.T.R. lui a dit que si elle ouvrait Notre-Dame-du-Portage, elle risquait de fermer Saint-Pascal ou Saint-Rock. Le député Plourde a déclaré mercredi dernier en rapport avec cette argumentation: "Cela est votre problème (en parlant de l'A.T.R.). L'an prochain, je vais les réouvrir et cela ne sera pas avec l'A.T.R., vous n'êtes pas les seuls à pouvoir faire du tourisme".

Rejoint le lendemain de cette déclaration, soit jeudi dernier, le directeur-général de l'A.T.R., M. Réal Viens a déclaré au Saint-Laurent-L'Écho que le kiosque d'information de Notre-Dame-du-Portage n'a pas été ouvert cette année à cause du manque de ressources financières.

Selon le directeur-général, en rapport avec cette contrainte, l'A.T.R. a choisi plutôt d'ou-

vrir le kiosque qui se trouve sur le traversier. M. Viens a affirmé que le gouvernement fédéral a fourni une aide financière substantielle par le biais du programme fédéral Défi '86.

La subvention provinciale annoncée vendredi a permis à l'A.T.R. d'ouvrir la Maison de Notre-Dame-du-Portage le midi même de la conférence de presse. Le montant de cette subvention est égal à celui investi par le milieu pour opérer ce bureau d'information au cours de la saison '86.

La subvention s'ajoute, selon les propos de M. Côté, au montant de 40 000\$ que défraie le ministère du Tourisme pour la location de la bâtisse à la Société immobilière du Québec. Selon le communiqué remis à la presse, une entente avec l'A.T.R. se serait concrétisée à la suite de négociations qui mèneront les représentants du ministère du Tourisme, de l'A.T.R. et le milieu local à se rencontrer prochainement pour discuter des moyens à prendre pour assurer le financement des opérations de ce bureau dans les années futures.

Prenez note

Les bureaux

Thivierge et Rouleau

Notaires - Conseillers juridiques

seront fermés
pour la période
du 14 juillet au 25 juillet

Restaurant
Gina
C'EST EXTRA!

Spécial estival

Entrée:

Le demi-homard

Plat:

Brochette de
filet mignon

Dessert:

Sorbet aux fraises
fraîches

Café-thé

C'EST AUSSI UN
"STEAK-HOUSE"



540, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
Réservation: 862-8787



Guy Lavoie

sons et lumières

Sentier d'interprétation de la batture Cap sur la nature et la connaissance

Existant depuis cinq ans, le Sentier d'interprétation de la batture situé à quelques kilomètres à l'ouest d'Andréville en passant par la 132, a officiellement amorcé ses activités le 25 juin dernier en recevant un groupe de jeunes étudiants de la région. Ce Sentier vise entre autres à amener les visiteurs à s'informer sur la flore et la faune des battures et à se renseigner sur l'écosystème maritime et fluvial du Kamouraska.

par Guy Lavoie

Un centre d'observation permet d'observer les battures à perte de vue et les oiseaux dont le grand Héron ou les goélands. Des petites cartes chapeautant une tige de bois plantée dans le sol au milieu des plantes, permettent aux visiteurs de connaître le nom et les caractéristiques des plantes vivant sur les battures. Des animateurs sont aussi sur place pour fournir toutes les informations relatives à ce milieu naturel.

Ouvert cette année jusqu'au 25 août, ce sentier conçu pour les populations itinérante et locale, prévoit recevoir plusieurs milliers de visiteurs. Quelque 3 000 personnes ont visité ce site l'an der-

nier. Mis sur pied par un comité de citoyen, ce site permet aux visiteurs de se sensibiliser à la nature qui l'entoure et surtout aux dangers de la pollution pour les battu-

res qui jouent le rôle très important de garde-manger pour les microsystèmes. Le Sentier est aussi l'occasion de refaire la paix avec notre environnement naturel.



Le poste d'observation situé près du fleuve.

O'Keefe

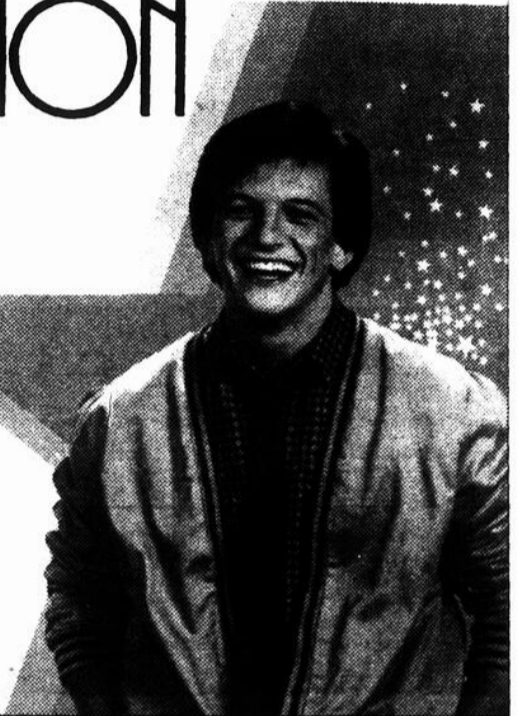
présente

ANDRÉ-PHILIPPE GAGNON

Journal du Québec



UNE PRÉSENCE ACTIVE DANS LE MONDE DES ARTS



TOURNÉE ESTIVALE

Le 20 juillet à 20h30
au Stade de la Cité des Jeunes
de Rivière-du-Loup

L'ÉTÉ
OUELLE

Billets en vente: -Tabagie G.D. Nouvelles - 862-2574
-Librairie J.A. Boucher - 862-2896
-Boutique Le Complément - 862-9294
-Tabagie Astérix, St-Pascal - 492-2096

Adm.: \$15.00



L'un des animateurs, M. Gérard Desjardins, regardent dans la jumelle.

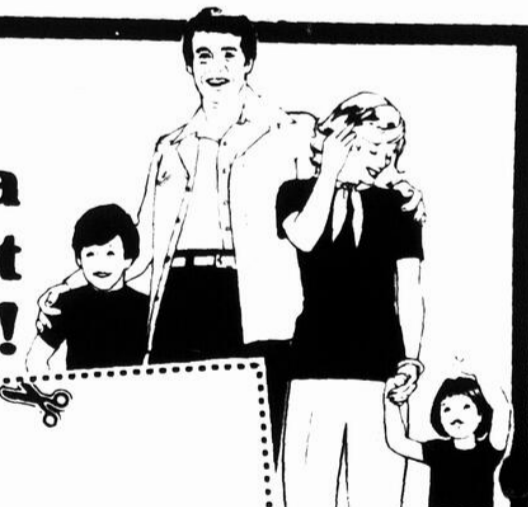
Rectification du Cégep

Le Collège de Rivière-du-Loup a communiqué avec la presse pour faire une rectification en rapport avec sa Bibliothèque. De fait, contrairement à l'information qui disait que la bibliothèque du cégep loupérien serait ouverte pour l'ensemble de la période estivale, la bibliothèque sera fermée du 14 au 21 juillet.

Abonnez-vous



Il y a
de tout
pour toute la famille!



Je désire m'abonner pour une période de
12 mois \$22 - 24 mois \$40

- Nouvel abonné
- Renouvellement
- Prolongation d'abonnement

Même si votre abonnement échot plus tard, prolongez ce dernier et sauvez de l'argent

Mon abonnement se termine au mois de _____ année _____

Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____



Date d'expiration _____

Numéro de la carte de crédit _____

Cartes de crédit
Visa & MasterCard acceptées

Postez ce coupon à:
LE SAINT-LAURENT-L'ÉCHO
16, rue du Domaine
Rivière-du-Loup
G5R 4C3

Nous acceptons les commandes téléphoniques. 418-862-1774

Musée du Kamouraska

Regard sur le fait culturel local

Depuis le 24 juin dernier, le Musée de Kamouraska situé dans l'ancien couvent bâti en 1851 derrière l'église à Kamouraska, offre aux visiteurs plusieurs activités dont des ateliers tous les jeudis et trois expositions permanentes. C'est ce qui se dégage des propos de Mme Julie Dufresne du Musée de Kamouraska.

par Guy Lavoie

Des ateliers de techniques traditionnelles telles que le tissage d'une catalogne, le filage de la laine, la fabrication d'un violon ou la réalisation d'un pain de ménage sont prévus dans la programmation estivale de cette année. Trois expositions permanentes à caractère régional seront en montre dans la grande salle attenante à la bibliothèque au premier étage et dans l'espace réservé aux

expositions d'artistes locaux et situé au dernier étage.

Les deux premières expositions portent sur l'histoire architecturale de Kamouraska. Une série de photographies en couleurs illustrent plus de 300 ans d'architecture et identifient les sites historiques entourant Kamouraska. Par ailleurs, des artistes locaux se succéderont à tour de rôle pour présenter leurs oeuvres dans l'autre salle du dernier étage.

En plus de ces expositions, les visiteurs pourront voir des objets et des pièces d'ameublement utilisés autrefois à des fins domestiques, religieuses, artisanales et commerciales. Ils pourront aussi découvrir des archives photographiques, des souvenirs de guerre ainsi qu'une petite section consacrée à la taxidermie et à la navigation.

Compétition des D.J. de l'Est du Québec

Forte représentation loupériquoise

Les disc-jockey de trois bars loupériquois, inscrits à la compéti-

tion de D.J. de l'Est du Québec, se sont classés pour participer

à la finale de ce concours qui devrait avoir lieu le 10 juillet

prochain au Jet Disco Bar. M. Mario Picard du bar l'Arc-en-ciel de

par Guy Lavoie

Ville Dégelis sera le seul disc-jockey de l'extérieur à croiser le fer avec Gaétan Fecteau du Vol de Nuit, Richard Sirois des Disco-mobiles Richard Sirois et Jean-Claude Albert du Jet Disco Bar lors de la rencontre finale de jeudi prochain.

OUVERT TOUS LES SOIRS



ROCKY IV

ROCKY IV de ROBERT CHARTOFF - IRWIN WINKLER
avec SYLVESTER STALLONE, TALIA SHIRE, BURT YOUNG, CARL WEATHERS.

2e film: Break, les danseurs de rue

La projection débute au crépuscule par le film principal.
Les enfants de 13 ans et moins sont admis gratuitement.

11 au 17
juillet

CINÉ-PARC GRAND-PORTAGE
Riv.-du-Loup 862-4141

Richard Chamberlain
Au fond des impénétrables forêts de L'AFRIQUE, se trouve le MYSTÉRIEUX TRÉSOR du ROI SALOMON.

Tous les mardis 2.50\$

Allan Quatermain
ET LES MINES DU ROI SALOMON
En Version Française KING SOLOMON'S MINES

14 ans

CHUCK NORRIS
2e film: Portés disparus #2

Portés disparus #2: 7h30
Allan Quatermain: 9h10

11 au 17 juillet

Cinéma PRINCESSE Salle 1
Rivière du Loup 862 3291
Affaction-Ciné Agence



Confrontation 86

Les meilleurs disques-jockeys de l'Est du Québec - en compétition

GRANDE FINALE

JET DISKO BAR

EN COMPÉTITION: -Jeudi 10 juillet

- Gaétan Fecteau — Rivière-du-Loup - Vol de nuit
- Mario Picard — Ville Dégelis - L'Arc-en-ciel
- Jean-Claude Albert — Rivière-du-Loup - Jet Disko Bar
- Richard Sirois — Rivière-du-Loup - Disco Mobiles R. Sirois

PRIX TOTALISANT \$1600.00

SUPER SPÉCIAL MARIO RIOUX
Démonstration du tenant du titre provincial

1 bière gratuite avant 11h00 au Jet si billet acheté d'avance chez un des **commanditaires suivants:**



AUSSI: Centre du Radio, Musicologue, Tête d'Affiche, Vagabond, Globus, Revue, Bo-Jeans, Disco MOBILE Sons & Lumières

A la Goélette

Le théâtre "La Goélette" situé sur la rue Durocher (près de la bibliothèque municipale) vous invite à venir vous divertir pendant cette semaine de la vente trottoir de la rue Lafontaine. Au programme:

Le lundi 7 juillet, à 14h30:

Jean Perron, entraîneur du club de hockey les Canadiens de Montréal, signera des autographes et distribuera quelques chandails et casquettes du club. L'activité est prioritairement réservée aux enfants. Ti-Pit le clown poursuivra avec ses jongleries et ses drôleries. **20h00:** Ti-Pit le clown revient...

Le mercredi 9 juillet, à 20h00:

L'apprentissage, c'est l'histoire d'un petit et d'un grand clown ce, au rythme de la gestuelle de la jonglerie et de l'unicyclisme.

Le vendredi 11 juillet, à 20h00:

Yan Crocodile END: vous transportent dans le monde fascinant de la musique et de la chanson. Gilles Philibert: Par sa flûte traversière, il vous jouera de belles mélodies.

La P'tite Fanfare à Saint-André

(G.S.L.) L'école centrale de Saint-André de Kamouraska sera le théâtre d'un spectacle singulier. De fait, musiciens, unicyclistes, jongleurs, trapézistes, magiciens, cracheurs de feu et bien d'autres de la troupe La P'tite Fanfare se sont donnés rendez-vous pour présenter un spectacle et une parade le 17 juillet à compter de 19h30 à Saint-André de Kamouraska.

Concours amateur à la Brasserie Piloup

Un concours amateur est organisé à la Brasserie Piloup les jeudis 17, 24 et 31 juillet prochain. Des bourses seront allouées aux 3 premiers gagnants, soit la 1ère position se méritera une bourse de \$150., la 2e: \$75.00 et la 3e: \$25.

Le coût d'inscription est de \$5. par personne.

Pour s'inscrire, communiquez avec Louise ou Martine au 867-3391.

sélect ion-fm

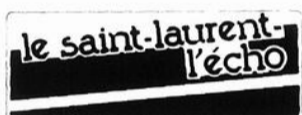
Le choix ne représente pas un "Palmarès", mais bien une sélection pouvant provenir du palmarès actuel, passé, ou... futur.

- | | |
|-----------------------------------|--|
| • How Many Luba | • Maladroit Serge Fiori |
| • Your Love The Outfield | • Frôlé Frôlé Madame |
| • God save the swing Louis Chéhid | • All the things she said Simple Minds |
| • Thin Red Line Glass Tiger | • Question d'équilibre Francis Cabrel |
| • Drive The Cars | • No one is to blame Howard Jones |

Les 10 pièces seront diffusées à une émission spéciale d'une heure entre 17h00 et 18h00 le vendredi au 103,7 FM.

Courrez la chance de gagner un long jeu en nous faisant parvenir votre suggestion de la semaine. Vous pourrez soit passer les déposer aux bureaux du Saint-Laurent-L'Écho ou de CION-FM ou les faire parvenir par la poste.

Nom
 Adresse
 Tél.:
 Code postal
 Suggestion:



16, rue du Domaine
Rivière-du-Loup
G5R 4C3



37, rue Delage
Rivière-du-Loup
G5R 4C3

— ATTENTION —

Le nouveau Bar-Restaurant St-André

(anciennement Hôtel St-André 85 Enr.)

Vous offre toujours la même délicieuse PIZZA.

Pour la saison estivale, une cantine est à votre disposition.

Service de livraison: 493-2063

127, Principale
St-André
M. Fernand Morin, prop.



Poissonnerie de l'Île
 42 Variétés
 FRUITS de MER

En vigueur jusqu'au 12 juillet

-Filet de sole	295 lb
-Suprême de crabe	495 lb
-Morue fumé	349 lb

Rte 132 à 1 1/2 milles de la sortie de l'Autoroute 20 Est
 Isle-Verte **898-2431**

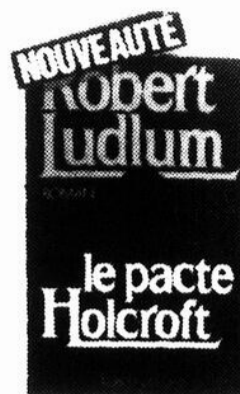


au fil des livres

avec Daniel Marquis

Le Pacte Holcroft

Robert Ludlum: un auteur à succès. La parution d'un nouveau roman de Ludlum est en soi un événement. Son dernier titre **Le Pacte Holcroft** s'est vendu à plus de 16 millions d'exemplaires en anglais. Au Québec, le **Pacte Holcroft** se maintient parmi les premiers rangs des best-sellers depuis 9 semaines. L'enjeu de l'intrigue: la coquette somme de 700 millions de dollars, déposée en 1945 dans une banque suisse par trois généraux nazis repentis. L'auteur est un maître du roman d'espionnage et son dernier ouvrage est à la hauteur de sa réputation. Soulignons également: **La mémoire dans la peau** (son premier et sans doute son meilleur), **Le cercle bleu des Matarèse**, **Le Week-end Osterman**, **La Mosaïque parisienne**, **L'Héritage Scarlatti** et **La progression Aquitaine**. Tous ces best-sellers sont disponibles à la bibliothèque municipale.



BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE RIVIÈRE-DU-LOUP

67, rue Du Rocher, Rivière-du-Loup
 Tél.: (418) 862-4252

HEURES D'ACCUEIL:

Mardi et jeudi: 13h à 21h
 Vendredi: 13h à 17h
 Samedi: 10h30 à 17h



16, rue du Domaine
Rivière-du-Loup
G5R 2P5

THÉÂTRE D'ÉTÉ

LA RÉGENCE PRÉSENTE:

les BIBBITTES À PATATES

avec Alain Dumas, Michel Morin et Marc Samson

Du 20 juin au 17 août 1986, 21 heures

Au Théâtre de l'Auberge La Pointe, Rivière-du-Loup

Réservation 862-3514 - Relâche lundi et mardi soir



... plus drôle que Rock et Belles Oreilles...
 — AU FIL DES ÉVÉNEMENTS

...un groupe dont on entendra beaucoup parler...
 — CLAUDE THIBODEAU, C.J.M.F. 93

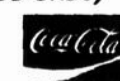
...fait rire par ses gags complètement absurdes et hilarants...
 — GUY LAVOIE, ECHO DU SAINT-LAURENT

...ils sont trois...
 — LE SOLEIL, QUÉBEC

- Participants au Festival Juste pour rire en 85
- Gagnants du grand concours d'humoristes 86 de Québec. (Les lundis de l'après-onze)



UNE PRÉSENCE ACTIVE DANS LE MONDE DES ARTS



JEAN-JACQUES ROY L'ÉE

jeunespace

Romans-Jeunesse

Les éditions La courte échelle se sont imposées, depuis plusieurs années, par la qualité de leurs albums destinés aux 3 à 8 ans. Des préoccupations similaires les amènent à publier une nouvelle collection de romans-jeunesse destinés aux enfants de 9 à 12 ans.

À la suite de multiples expérimentations aussi bien auprès du public-lecteur que des spécialistes en la matière, La courte échelle publie, cette année, quatre romans: 96 pages, un caractère facile à lire, de nombreuses illustrations en noir et blanc, des difficultés de lecture adaptées à la

tranche d'âge et des thèmes qui rejoignent les jeunes.

Ces quatre titres recourent, par ailleurs, des genres différents. On y retrouve un récit fantaisiste, ANI CROCHE, écrit par Bertrand Gauthier sur des illustrations de Gérard Frischeteau; un roman d'amour, AMOUR, RÉGLISSE ET CHOCOLAT de Marie Décary, illustré par Claude Cloutier; de la science-fiction, LES GÉANTS DE BLIZZARD de Denis Côté, mis en images par Serge Chapleau, un roman policier, LE COMLOT de Chrystine Brouillet, illustré par Philippe Brochard.

L'école au quotidien

Polyvalente Saint-Pierre

Amour déçu

L'hiver s'était installé dans le fond de son cœur lorsqu'il était parti. Depuis ce jour, Laurie n'était plus la même. Elle ne pouvait l'oublier. Désormais, rien ni personne ne parviendrait à remplir cet immense vide installé dans sa vie.

Tout débuta l'été de ses quinze ans. Laurie était une jeune fille sensible aux belles choses et qui adorait la vie. Elle demeurait seule avec sa mère; deux ans auparavant, son père était mort d'un infarctus. Comme à chaque matin, Laurie se leva

tôt, fit sa toilette et prit son déjeuner. À l'extérieur, une journée sombre pesait sur la ville de Montréal. Lorsqu'elle eut fini de déjeuner, elle se rendit à sa chambre pour écouter le dernier disque de "Sly Fox". Comme elle commençait à l'auditionner, sa mère lui demanda: "Laurie, voudrais-tu aller acheter une bouteille de vin pour mes invités de ce soir?". Sans protester, Laurie prit l'argent que sa mère lui tendait et s'en alla au centre commercial près de chez elle. Mais après avoir acheté le vin, elle décida de flâner

un peu. Elle passait d'une boutique à l'autre sans trop s'attarder. Et c'est à ce moment qu'elle le vit. Qu'il était beau! Il était brun, et ses yeux étaient grands, noirs et brillants. En somme, il avait tout pour plaire. Laurie s'en retourna chez elle, le feu aux joues et le cœur battant la chamade. Son être tout entier frémissait d'émotions. Ce soir-là, elle rêva à lui. Qu'il était charmant! Lorsqu'elle se réveilla, elle aurait voulu sentir la chaleur de son corps auprès du sien, entendre le rythme de son cœur

battant et lui démontrer ses sentiments. Elle était en amour! Laurie en parla à sa mère qui lui déclara: "Ne t'y attache pas trop, car tu ne réussiras jamais à l'avoir". À chaque jour, elle allait lui dire bonjour, lui parler et par ses attitudes, elle comprit qu'il l'aimait. Tout se passa ainsi pendant une semaine complète. Laurie ne se lassait pas d'aller lui parler et de l'admirer.

Lorsqu'on arriva le mardi suivant, elle se rendit, comme à tous les jours, au magasin où elle pouvait le rencontrer. Laurie se dirigea vers l'endroit habituel où elle le voyait, mais il n'était pas là. Laurie devint songeuse. Elle se remémorait la splendide semaine qu'elle venait de passer. C'est alors qu'une voix féminine la tira de sa rêverie: "Que désirez-vous mademoiselle? interrogea le commis. -Où est-il? demanda Laurie suppliante. -Pauvre petite, répondit-elle, j'avais remarqué l'intérêt que tu lui portais, mais hier nous l'avons vendu ce petit chien!"

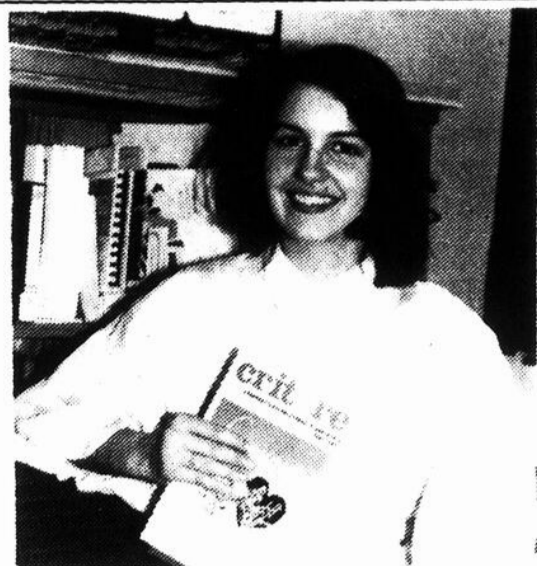
Georgette Lebel

Étudiante au cégep de La Pocatière: Carole Bergeron, gagnante à un concours littéraire

Carole Bergeron, de La Pocatière et étudiante en sciences au cégep de La Pocatière, figure parmi les seize (16) lauréates et lauréats de l'édition 1985-86 du concours littéraire provincial organisé par la revue CRITÈRE.

En effet, Carole Bergeron a remporté un cinquième prix qui consistait en une bourse de 200 \$ qui lui a été remise lors d'une réception qui se tenait dernièrement à l'Hôtel Clarendon de Québec. Les deux textes que Carole Bergeron a soumis pour ce concours l'hiver dernier ont été retenus par le jury qui sélectionnait les textes selon des critères d'originalité, de rigueur et d'excellence.

Mentionnons que ce concours littéraire qui s'adresse à tous les étudiants et étudiantes des collèges publics et privés du Québec en était à sa dixième édition et portait sur le thème de l'humour. Pour la 11e édition du concours en 1986-87, les organisateurs ont choisi le thème de la paix.



Carole Bergeron présentant un exemplaire de la revue CRITÈRE.

Ce concours est organisé par la revue CRITÈRE en collaboration avec la Direction générale de l'enseignement collégial du ministère de l'Enseignement supérieur du Québec.

Jeu des 7 erreurs



les gamineries



THIB

les petites annonces

TARIFS DES ANNONCES CLASSÉES:

\$3.00 payez comptant pour 25 mots plus 15¢ le mot additionnel ou \$4.00 sur facturation.
Annnonce encadrée \$8.00 (1" x 1").

Vous pouvez déposer vos petites annonces au comptoir du Saint-Laurent-L'Écho au 16, rue du Domaine à Rivière-du-Loup ou poster le coupon placé dans cette page.

AUX ANNONCEURS

Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule:

"Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant".

Appartements à louer

A LOUER-Aux appartements St-Louis Inc., 6 rue Chouinard, logement 1 1/2 pièces meublé, tapis mur à mur, chauffé, éclairé. Très beau site. Pour informations, appelez à 862-6690 et 862-9401. 22-J.N.O.

A LOUER-Logements 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces, situés rue Lebel, Saint-Antoine. S'adresser à Yvon Lebel, 725, Chemin Rivière-Verte, Saint-Antoine, ou 867-1284. 22-J.N.O.

A LOUER-Logements de 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 meublés, T.V. couleur, tapis mur à mur ainsi que chambres à louer avec TV couleur. Appelez 862-7706. 22-J.N.O.

A LOUER-Logement de 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, stationnement, service de buanderie, situé près du Cégep et l'Hôtel-Dieu, libre immédiatement. S'adressez à 862-7171. 22-J.N.O.

A LOUER-Logements neufs de 4 1/2 pièces, non chauffés, non éclairés, entrée laveuse-sécheuse, vue sur le fleuve ou sur la ville, libres immédiatement et 1er juillet. Situés Place Fraser. Tél.: 867-1084. 22-J.N.O.

A LOUER-Logement neuf de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au centre-ville rue St-André, \$360./mois, libre immédiatement. Tél. le soir 862-2205. 22-J.N.O.

A LOUER-Logement de 3 1/2 pièces meublé, situé au 144C Témiscouata. Appelez 862-9463 ou 862-6779, après 18 heures. 22-J.N.O.

A LOUER-Logement de 4 1/2 pièces moderne, non meublé, tapis, chauffage et eau chaude, laveuse-sécheuse, stationnement fourni, très propre, libre le 1er juillet. Idéal pour un couple, tranquillité exigée, situé au 16 rue Bellevue, \$380./mois. Appelez 833-2804. 26-J.N.O.

A LOUER-Au 26 Principale, St-Antoine, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$240./mois, libre 1er juillet, semi sous-sol, aussi rue Horace Hudon, 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$400./mois, libre 1er juillet. Appelez 862-5454. 22-J.N.O.

A LOUER-A Cacouna, logement de 6 pièces, propre, situé au 145 Principale Ouest, chauffé, \$420./mois, libre 1er juillet ou plus tard. Pour visite 867-2744 après 5 heures ou 862-0176 le jour. 25-27-P.P.

LOGEMENT NEUF: Au 33 de l'Ancre, Rivière-du-Loup, grand 4 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé, avec entrée pour laveuse-sécheuse, grand stationnement et remise extérieure, libre 1er juillet. Pour inf. 867-2317. 27-P.P.

A LOUER-Logements neufs, rue Fraser, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, libres 1er septembre, très bien insonorisés et vue sur le fleuve. Appelez 862-5454 ou 862-0376. 25-J.N.O.

A LOUER-1 1/2 pièce, état neuf, près du cégep, semi-meublé. Libre immédiatement. Tél.: 862-0085. 26-27-P.P.

A LOUER-Bachelor de 2 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, rue Plourde. Mois de juillet gratuit. Appelez 862-0171. 26-27-P.P.

A LOUER-Logement de 4 1/2 pièces, repeint à neuf, très propre, non chauffé, non éclairé, céramique dans salle de bain, tapis, entrée laveuse-sécheuse, remise extérieure situé rue Léveillé, Parc Cartier. Tél.: 862-7868. 26-27-P.

A LOUER-Logement de 3 1/2 pièces, situé au 190B, Témiscouata, tapis mur à mur, stationnement fourni et déneigé, espace de rangement à la cave, entrée indépendante. Peut être chauffé et éclairé, prix de base \$280./mois. Tél.: 862-2491. 26-27-P.

A LOUER-Logement de 4 1/2 pièces, eau chaude fournie et chauffage fourni, coin St-Pierre et Hôtel de Ville, \$345./par mois. Libre 25 juillet. Appelez après 17 hres à 862-2039. 27-28-P.

A LOUER-Beau logement de 1 1/2 pièces, refait à neuf, situé 2e étage, meublé, chauffé, éclairé, rue St-Cyrille, près des services. Tél.: 867-1200. 27-28-P.

A LOUER-Logement de 4 1/2 pièces, situé au 16 Bellevue. Pour inf. 418-855-2804. 27-J.N.O.

A LOUER-Logement de 3 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, situé quartier St-François. Libre immédiatement. Appelez 862-0036. 27-28-P.P.

A LOUER-Logement de 4 1/2 pièces, libre immédiatement, entrée laveuse-sécheuse, situé rue Clairvue, chemin Fraser-ville, 2 milles de l'hôpital. Pour inf. 862-9978, ou Rimouski 1-723-2882. 26-27-PP.

A LOUER-Logements de 4 1/2 pièces, non meublés, non chauffés, situés au 53A, J. Viel, et au 94A #1 rue Plourde, disponibles 1er juillet, \$315./mois. Pour inf. le jour 862-9628 et le soir 862-9371 ou 862-8557. 23-J.N.O.

A LOUER-Logement de 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, situé St-François-Xavier, libre le 1er juillet. Si intéressé 862-8535. 26-27-P.P.

A LOUER-Logement de 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, locker fourni, belle vue sur le fleuve, situé au 199 Fraser, condition avantageuse. Tél.: 862-9463 ou 862-6779. 24-J.N.O.

A LOUER-Logement de 3 1/2 pièces, semi-meublé, situé rue St-Elzéar, aussi un 2 1/2 pièces chauffé, meublé, eau chaude fournie, rue Laval. Appelez 862-7423 ou 862-6549. 25-27-P.P.

A LOUER-Beau logement de 5 pièces, rue Fraserville, non chauffé, libre immédiatement. Près de tout. Tél.: 867-1572 ou 862-3721. 27-P.P.

A LOUER-Grand 4 1/2 pièces très bien situé, près du cégep et du centre commercial, libre immédiatement. Tél.: 867-3228. 26-27-P.

A LOUER-Logement de 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, près de l'hôpital, libre 1er août. Tél. après 5 heures à 862-2826. 26-J.N.O.

CENTURY 21: En plus d'offrir différents services en immobilier, CENTURY 21 offre aussi le service de location de logements. Cette semaine nous vous offrons différents 4 1/2 pièces, non meublés, non chauffés. Pour plus de renseignements, composez 862-3533. 26-J.N.O.

A LOUER-Logement de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement situé au centre des affaires. Tél. après 6 heures à 862-4390. 15-J.N.O.

A LOUER-Logement de 3 1/2 pièces, éclairé, meublé, chauffé, libre immédiatement, aux appartements Régence, 31 Iberville. Appelez 862-5212. 15-J.N.O.

A LOUER-Logement de 3 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé et non éclairé, situé au centre-ville, libre 1er juillet. Appelez 862-5021 et 862-6893. 17-J.N.O.

A LOUER-Logement 3 1/2 meublés et non meublés, non chauffés, non éclairés, situés rue Fraserville, libre immédiatement. Appelez 862-4064. 22-J.N.O.

A LOUER-Logement de 2 1/2 pièces meublé, chauffé, situé Parc Cartier, libre 1er juillet. Aussi 4 1/2 non meublé. Pour inf. 862-0411, 862-0013, 862-1765. 16-J.N.O.

A LOUER-Le 1er juillet, logement 3 1/2 pièces, très propre, chauffé, éclairé, semi-meublé, \$315./mois. Tél.: 867-1623 après 5 hrs. 21-J.N.O.

A LOUER-Logement à louer 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, électricité comprise, taxe d'eau, buanderie et stationnement, situé rue Fraser. Tél.: 862-4245. 21-J.N.O.

A LOUER-Grand logement de 4 1/2 pièces, situé rue Fraser, non chauffé, non éclairé, vue sur la ville et le fleuve, rangement intérieur (locker). Tél.: après 17h 862-1717. 27-32-P.

A SOUS-LOUER-À Notre-Dame-du-Portage, pour le 1er août, duplex de 5 1/2 pièces et très grand locker \$265./mois. Pour inf. 862-9435. 27-P.

APPTS St-Henri
 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 meublés, chauffés, éclairés.
 Près du Cégep et l'Hôtel-Dieu.
 862-7171

A LOUER-Logement de 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sécheuse, rénové en 1985, situé 118 Témiscouata, \$250./par mois, libre immédiatement. Appelez 854-2026 ou 862-1889. 27-28-P.

A LOUER-Logement de 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, stationnement fourni, \$255./par mois, situé rue St-Georges. Appelez 867-3102 ou 862-9270, après 17h. 27-P.

A LOUER-Très grand logement de 2 1/2 pièces, meublé, situé rue Fraser, près de Lafontaine, libre immédiatement. Pour inf. le jour 862-2139 ou le soir 862-2999. 27-J.N.O.

A LOUER-Logement de 3 1/2 pièces, semi-meublé, situé boul. Thériault. Si intéressé 862-2339. 26-27-P.

A LOUER-Logements situés rue Hôtel de Ville, deux 3 1/2 et un 2 1/2, libres immédiatement. Pour inf. 862-2695. 25-J.N.O.

A LOUER-Logement de 2 1/2 pièces, meublé, non chauffé, situé rue Iberville, eau chaude fournie, stationnement, aussi un 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, ainsi qu'une chambre. Appelez 862-4579. 24-J.N.O.

A LOUER-Logement de 3 1/2 pièces meublé, chauffé, tapis mur à mur, au 63 Laval, entrée laveuse-sécheuse, libre 1er juillet, \$360./par mois. Composez 862-1564. 27-J.N.O.

A LOUER-Logement de 4 1/2 pièces, situé centre-ville, semi-meublé si désiré, non chauffé, non éclairé, idéal pour étudiants. Appelez 867-1027. 27-P.P.

A LOUER-Logement de 6 pièces, non chauffé, non éclairé, situé centre-ville \$395./par mois, libre immédiatement. Appelez 862-0462. 27-29-P.P.

A LOUER-Logement de 3 1/2 pièces, non éclairé, non chauffé, centre-ville, \$275./par mois, meublé et \$260. non meublé, libre immédiatement. Appelez 862-0462 ou 9383. 27-29-P.P.

A LOUER-Logement de 5 1/2 pièces situé rue Témiscouata. Pour inf. 862-8358 ou 497-3427. 27-29-P.

A LOUER-Logement de 3 1/2 pièces, meublé, 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.: 862-3857. 27-29-P.P.

A LOUER-Logements neufs de 4 1/2 pièces, entrée laveuse-sécheuse, vue sur le fleuve, beaucoup d'espace de rangement extérieur et intérieur, déneigement compris, mois de juillet gratuit. Appelez 862-2029. 27-29-P.P.

A LOUER-Logement de 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, stationnement privé, très propre. \$250./par mois, près des écoles et centre d'achat. Tél. à l'heure des repas 862-9049. 27-P.

A LOUER-Logement neuf, meublé, salon, chambre cuisine, salle de bain, 2 1/2 pièces, situé voisin Hôtel Dieu. S'adressez au 466 Boul. Thériault. Tél.: 862-3295. 27-28-P.

A LOUER-Bachelor situé au 100A Témiscouata, meublé, non chauffé, non éclairé, pas de stationnement du 15 nov. au 15 avril, libre 1er juillet \$175./par mois, reviens à \$200. tous compris. S'adressez au 100A Témiscouata ou après 17h 867-3322. 27-P.

A LOUER-Très beau 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, situé Parc Cartier, libre 1er août \$330./par mois. Appelez 862-4165 ou 862-9628. 27-28-P.

A LOUER-Grand 5 1/2 pièces situé au 100D Témiscouata, non meublé, ou semi-meublé, non chauffé, non éclairé, pas de stationnement, du 15 nov. au 15 avril, situé au 2e étage, repeint à neuf, juillet gratuit. S'adressez au 100A Témiscouata ou 867-3322 après 17h. 27-P.

A LOUER-Magnifiques appartements meublés (studio de 3 1/2), directement face à la mer. Condition: aucun bail, disponible de septembre à mai, câblo-distribution incluse dans le prix. Appelez 862-0642. 27-J.N.O.

A LOUER-Logements situés St-François-Xavier, 2 1/2 pièces meublé, et 4 1/2 pièces non meublé, non chauffés, non éclairés, stationnement déneigé, libres immédiatement. Appelez le jour

867-1705 et après 6h à 867-1564. 27-P.

A LOUER-Logement de 4 1/2 pièces, non meublé, non éclairé, chauffage électrique, situé centre-ville, au 77 St-André, libre immédiatement, \$400./par mois. Tél.: 862-2205. 27-J.N.O.

A LOUER-Condo de luxe, 5 1/2 pièces, rez-de-chaussée, centre-ville, stationnement inclus. Pour inf. 862-9985. 27-30-P.P.

A LOUER-Grand 4 1/2 pièces neuf, bien isolé pour le bruit avec rangement intérieur (locker), vue sur le fleuve c'est à voir, non chauffé, non éclairé, situé 201 A Fraser, très bonne condition. Tél. heure des repas à 862-1963. 27-28-P.

Chambres à louer

A LOUER-Chambre située au 120 rue Lafontaine, libre le 4 mai. S'adressez à 862-6331. 22-J.N.O.

A LOUER-Chambre située au 458 rue Lafontaine, avec cuisine communautaire. Tél.: 862-5250 et 862-6554. 22-J.N.O.

A LOUER-Chambres à louer. Situées à 2 minutes du Cégep, cuisine commune sur 1er plancher ou à l'étage. Tél. 862-2490 ou 862-2994 après 18 heures. 22-J.N.O.

A LOUER-Chambre disponible immédiatement, près du centre-ville et des écoles. Tél.: 862-2490 ou 862-2994 après 18 heures. 22-J.N.O.

A LOUER-Grandes chambres très propres, restaurées à neuf, cuisine communautaire, stationnement, situées au centre-ville, près des écoles. Pour filles seulement. Tél.: 867-2430. 23-JNO.

A LOUER-Chambre avec permis de cuisine, située au centre-ville, entrée indépendante, laveuse-sécheuse. Tél.: 867-1027, 17-J.N.O.

A LOUER-Chambre libre présentement au centre-ville, cuisine communautaire, boudoir et T.V. Travailleur(-se) appelez 862-8801. 26-27-P.

A LOUER-Chambre située au 41 rue Beaubien, salon et cuisine communautaire, câble, entrée indépendante. Pour fille seulement. Tél.: 862-9463 ou 862-6779. 24-J.N.O.



FAITES-NOUS PARVENIR VOS ANNONCES CLASSÉES

Expédiez-nous le texte de votre annonce classée dans l'espace prévu avec le paiement, ainsi que vos nom, adresse et numéro de téléphone inscrits lisiblement, ou vous pouvez passer à notre bureau.

TEXTE: _____

Nom: _____
 Adresse: _____
 Code postal: _____ Tél.: _____
 Nombre de semaine _____

Annonce	Première parution	Répétition	Total
Régulières Maximum 25 mots 15¢ le mot additionnel	3.00\$	2.50\$ chacune	
Encadrée Maximum 60 mots	8.00\$ 1" x 1"	6.00\$ chacune	

Pour vos annonces 2" x 1 col. et 3" x 1 col. Informez-vous au 862-1774.

Paiement inclus Master Card Visa
 Numéro de carte _____ Expiration _____
 0000 000 000 000

Faire parvenir avant vendredi 12h00 au Saint-Laurent-L'Écho, C.P. 1026
 16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup, G5R 4C3

TVFQ

Mercredi 9 juillet

09.30 Tout le monde le sait
11.00 Des chiffres et des lettres
11.30 Atout Pic
12.30 Les nouveaux jeux de 20
13.00 La chance aux chansons
13.30 Les animaux du monde
14.00 Téléfilm
15.30 Radio-France-Int-ernationale
16.30 Tout le monde le sait
18.00 Le journal
18.30 Des chiffres et des lettres
18.52 Atout Pic
19.00 Aujourd'hui la vie
20.00 Les nouveaux jeux de 20
20.30 La chance aux chansons
21.00 Les animaux du monde
21.30 Téléfilm
23.30 Le petit boulevard illustré
23.45 Le journal
24.15 Radio-France-Int-ernationale

Vendredi 11 juillet

09.30 IXe gala des grandes écoles CIMA
11.00 Des chiffres et des lettres
11.30 Atout Pic
12.30 Les nouveaux jeux de 20
13.00 La chance aux chansons
13.30 Vendredi Kiosque à musique
14.30 Kiosque à musique
15.00 Interimède
15.30 Radio-France-Int-ernationale
16.30 C'est encore mieux
18.00 L'après-midi
18.30 Des chiffres et des lettres
18.50 Atout Pic
19.00 Aujourd'hui la vie
20.00 Interimède
20.30 La chance aux chansons
21.00 Au théâtre ce soir
23.00 Kiosque à musique
23.40 Le petit boulevard illustré
24.00 Le journal
24.30 Radio-France-Int-ernationale

Dimanche 13 juillet

09.30 Gym tonique
10.05 L'après-midi
10.30 L'école des fans
11.01 Interimède
11.15 Leur dernier combat
11.49 Interimède
12.00 Télé-série
13.00 Les habits du dimanche
13.41 Interimède
14.00 Apostrophes
15.15 Projection privée
16.25 Radio-France-Int-ernationale
16.30 Gym tonique
17.05 L'après-midi
17.30 Le journal
18.00 L'école des fans
18.32 Interimède
18.45 A nous deux
19.30 Télé-série
20.30 Les habits du dimanche
21.30 Apostrophes
22.45 Musiques au coeur
23.30 Le journal
24.00 Radio-France-Int-ernationale

Mardi 15 juillet

09.30 C'est encore mieux
11.00 L'après-midi
11.30 Des chiffres et des lettres
11.30 Atout Pic
12.30 Les nouveaux jeux de 20
13.00 La chance aux chansons
13.30 Mardi cinéma
14.50 La fête en France
15.45 Radio-France-Int-ernationale
16.30 C'est encore mieux
18.00 Le journal
18.30 Des chiffres et des lettres
18.50 Atout Pic
19.00 Aujourd'hui la vie
20.00 Les nouveaux jeux de 20
20.30 La chance aux chansons
21.00 Les animaux du monde
21.30 Téléfilm
23.30 Le petit boulevard illustré
23.45 Le journal
24.15 Radio-France-Int-ernationale

Jeudi 10 juillet

09.30 C'est encore mieux
11.00 L'après-midi
11.30 Des chiffres et des lettres
11.30 Atout Pic
12.30 Les nouveaux jeux de 20
13.00 La chance aux chansons
13.30 Droit de réponse
15.30 Quoi de neuf? Radio-France-Int-ernationale
16.30 C'est encore mieux
18.00 L'après-midi
18.30 Le journal
18.30 Des chiffres et des lettres
18.50 Atout Pic
19.00 Aujourd'hui la vie
20.00 Les nouveaux jeux de 20
20.30 La chance aux chansons
21.00 Droit de réponse
23.00 Quoi de neuf? Radio-France-Int-ernationale
23.50 Le journal
24.10 Cocrincoboy

Samedi 12 juillet

09.30 Émissions-jeunesse
10.30 Trente millions d'amis
11.00 Des chiffres et des lettres
11.30 Atout Pic
11.30 Sept sur sept
12.30 Les nouveaux jeux de 20
13.00 La chance aux chansons
13.30 Champs élysées
15.30 Les enquêteurs associés
16.00 Radio-France-Int-ernationale
16.30 L'après-midi
17.30 Vitamines
18.00 Le journal
18.00 Trente millions d'amis
18.30 Des chiffres et des lettres
18.50 Interimède
19.00 Intivision
20.00 Les nouveaux jeux de 20
20.30 La chance aux chansons
21.00 Champs élysées
22.40 Téléfilm
23.55 Cocrincoboy
24.10 Le journal

Lundi 14 juillet

09.30 C'est encore mieux
11.00 L'après-midi
11.20 Des chiffres et des lettres
11.30 Atout Pic
11.30 Aujourd'hui la vie
12.32 Interimède
12.45 La télévision des téléspectateurs
13.15 Littéraires
13.45 Interimède
14.00 Auto-Moto
14.30 Ecoles d'art françaises



Cinéma: "Un grand patron", le 10 juillet à 22h50 à Radio-Canada.

Radio-Québec

Mercredi 9 juillet

17.30 L'administration
18.00 Publique
18.00 Sciences et cultures
18.30 A toute vitesse
19.00 A travers la francophonie
19.30 Passion de la voile
19.57 La Quotidienne
20.00 Station-Soleil
21.00 Cinéma: "Le temps suspendu"

Vendredi 11 juillet

17.30 L'administration
18.00 Publique
18.00 Sciences et cultures
18.30 Action-débat
19.30 Retraite-action
19.57 La Quotidienne
20.00 Station-Soleil
21.00 Cinéma: "Les révoltés de l'an 2000"

Mardi 15 juillet

17.30 L'évolution de l'homme
18.30 L'imagination au pouvoir
19.30 Voyage
19.57 La Quotidienne
20.00 Station-Soleil
21.00 Cinéma: "Doux moments du passé"

Lundi 14 juillet

17.30 Le corps humain
18.00 L'habitat québécois
18.30 L'ombre de l'île
19.00 A cause des mots
19.30 On n'a pas tout vu
19.57 La Quotidienne
20.00 Station-Soleil
21.00 Cinéma: "Alexandre le bienheureux"

Jeudi 10 juillet

17.30 La question du sphinx
18.00 Les corps pas classiques
18.30 L'empire Nazi
19.00 La Quotidienne
19.57 Station-Soleil
20.00 Cinéma: "Un amour de sable"

Dimanche 13 juillet

17.30 Dimensions de la science
18.00 Pêche à la ligne
18.30 Pirocchio National
19.00 National géographique
20.00 Media mag
20.30 Téléfilm: "La ligne d'ombre"

Samedi 12 juillet

17.30 Nova
18.30 Maya l'abeille
19.00 Hollywood
19.57 La Quotidienne
20.00 The golden gate quartet
21.00 Theodor Chindler
22.05 Mon général



Club sandwich "Roger Bault", le 13 juillet à 19h30 à CIMT-TV.

PLIEZ ICI — PLIEZ ICI — PLIEZ ICI — PLIEZ ICI — PLIEZ ICI

A LOUER-Chambre pour étudiant, avec cuisine communautaire, pas de stationnement. Appelez l'avant-midi ou à l'heure du dîner. Tél.: 862-6767. 25-J.N.O.

A LOUER-Chambres au 1er et 2e plancher, cuisine et salle de bain communautaire, livres immédiatement, situées rue Frontenac. Appelez 867-2582. 26-27-P.P. (23)

A LOUER-Chambre située Boul. Thériault permis de cuisine, stationnement, entrée indépendante. S'adresser à 862-8591. 26-27-P.P.

A LOUER-Chambre et pension au Bar St-Alexandre. Pour informations, Monsieur Parent à 495-2881. 27-28-P.P.

A LOUER-Chambres situées au St-Cyrille, permis de cuisine, salle de bain communautaire à bas prix. Personne tranquille. Appelez 867-1200. 27-28-P.P.

A LOUER-Grande chambre au centre du village de St-André, cuisine et salon communautaires avec télévision, téléphone, grande cour et stationnement. Appelez 493-2298. 27-28-P.P.

A LOUER-Chambres près du Cegep, laveuse-sécheuse, TV situées centre ville au 24 Dolard. Tél.: 862-6131. 27-28-P.P.

A LOUER- Quartier St-François, grand 5 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, porte patio, foyer, grande cour. Appelez 862-1894, 862-8544 ou 862-6110. Libre 1er août. 27-P.P.

A VENDRE-Résidence sur la rue des Chênes, Rivière-du-Loup, sous-sol fini, possibilité d'un revenu, patio, grand terrain paysagé, petit jardin, deux cabanons. Tél.: 867-2528. 27-P.

A VENDRE-Maison 2 étages, 30 x 36, rénovée avec 2 garages et une boutique, terrain 190 x 190 route 230 Ste-Hélène. Si intéressé 492-5991. 27-29-P.

A LOUER-Maison située rue Hayward, libre immédiatement. Pour informations, 862-5229. 27-28-P.

A VENDRE-A St-Ludger, maison 28 x 42, briquée avec abri d'auto et garage indépendant, sur terrain de 100 x 100, porte patio, sortie sous-sol, chauffage électrique, poêle combustion lente, planchers en chêne, 2 salles de bain, 2

entrées asphaltées. Communiqué au 862-7767. 27-30-P.

A VENDRE-Directement du propriétaire: maison située au 335 boul. Thériault. A visiter après 6 heures. Pour informations, 867-2190. 27-28-P.

A VENDRE-St-Louis du Ha! Ha!, terre de 105 arpents en culture, maison de 8 1/2 pièces, grange, étable de 110 x 45 en tôle. Prix \$18,000. Cause de vente: maladie. Tél.: 854-5022. 27-29-P.

A VENDRE-A St-Epiphanie, 1er rang est, jolie maison de campagne dans un endroit paisible avec bâtiment de ferme, garage et jardin. Terrain 250 x 150. Prix à discuter. Appelez 862-0937 ou 862-0508. 25-27-P.

OCCASION D'AFFAIRES

Revenu au-dessus de la moyenne National Safety Ass recherche distributeur à temps plein ou partiel Pas d'investissement spécifique, minimum requis \$229 00 Expérience non nécessaire Entraînement complet

Pour info Montréal 341-7198 Ext.: 1-800-361-9625

Chalets à vendre

A VENDRE-Très beau chalet de 17 x 30, situé à Cacouna, rue de la Grève, côté du fleuve, terrain paysagé, très belle aubaine. Tél.: aux heures des repas à 862-2105 ou 418-544-4524. 26-28-P.

A VENDRE-Au Lac Témiscouata, un chalet d'environ 32 x 32 moitié isolé, prix inférieur

à la valeur. Si intéressé 898-3266. 25-27-P.P.

A LOUER-A Cacouna, rue de la Grève, chalet à louer à partir du 17 août. Si intéressé 867-1763 ou 1-832-8771. 27-P.P.

A VENDRE OU A LOUER-Chalet situé au 875 Chemin du Plateau, Notre-Dame-du-Portage. Communiquez avec Hector Boucher au 514-471-8677. 27-30-P.

A VENDRE-Grand chalet meublé, eau courante, toilette,

Propriété à revenu



Saint-Antonin, propriété avec locaux commerciaux et résidentiel 30 x 55, grand stationnement, bien situé. Claude Lavoie 832-4602, LE PERMANENT COURTIER 658-7000.

Carrière dans la vente

Starsat une division de Foundy Cablevision est présentement à la recherche de vendeurs professionnels pour la vente de système de réception par satellite dans la région de Rivière-du-Loup, Edmundston et ses environs. Faites parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante: **Starsat Ltd, 9 rue Hill, Edmundston, N.B. 13V 1H7**

annuaire des services

Maisons

A VENDRE-A Cacouna, ancienne maison québécoise, 6 1/2 pièces, solarium et atelier attenants, avec chalet et vue sur le fleuve. Si intéressé 862-9711 ou 862-0710. 16JNO

A VENDRE-Maison 2 étages, isolée, entrée électrique neuve 200 ampères. Chauffage électrique et au bois, endroit tranquille, terrain 100 x 200, située chemin Mississippi, St-André, Kamouraska. Rénovation à compléter. A bas prix. Cause déménagement. Tél. le soir 493-2285. 24-27-P.P.

A VENDRE-Maison au 7 rue de la Chesnaye, Parc Cartier, de 26 x 38, en brique blanche, avec abri d'auto, 5 pièces, sous-sol fini, cabanon arrière, terrain de 75 x 100. Tél. 867-1087. 27-PP.

A LOUER-Maison de 1 1/2 étage, chauffage électrique et au bois, avec grand terrain et garage d'auto, libre 1er août au 4e rang Ste-Hélène, prix \$240 /par mois. Tél.: 492-5061. 24-27-P.

A VENDRE OU A LOUER-Maison de 30 x 40, 2 étages, en bon état, au 3e rang ouest, Trois-Pistoles, bel environnement. Prix de vente ou location à négocier. Tél. après 18 heures 851-3556. 24-28-P.P.

A VENDRE-Maison mobile située rue Des Chênes, entrée ouest de St-Epiphanie, de 14 x 64, avec ou sans terrain. Tél. après 5 hres à 867-1348. 27-28-P.

A VENDRE OU A LOUER-Pour le 1er juillet, maison située au 5e rang de St-Alexandre. Appelez après 18 heures à 495-2541. 27-P.P.

A LOUER-Maison meublée, située près du quai. Couvent et église à N.-D. du Portage. Libre immédiatement. Pour information: 862-4077. 26-27-P.

A VENDRE-A L'Isle-Verte, rang de la Montagne, cottage ancestral, 8 pièces rénovée plus 2 annexes de 20 x 30, vue magnifique. Contactez Lise Lortie Re/MAX Ambiance, courtier, au 514-382-0940. 26-27-P.P. (23)

A VENDRE-Maison située au village de St-Eloi, près de l'église, chauffage électrique, tapis. Excellent prix. Appelez 898-6121. 27-30-P.P.

A LOUER-Maison au village de Cacouna, sur la rue Principale Ouest, chauffage à l'eau chaude. Libre immédiatement. S'adressez au 862-3708, après 19 heures. 27-28-P.

Sécurité

Sûreté du Québec
Notre-Dame-du-Lac 899-6757
Rivière-du-Loup 862-9191
Saint-Pascal 492-3638
Trois-Pistoles 851-3833

G.R.C. 862-2359

Police municipale
La Pocatière 856-3585
Rivière-du-Loup 862-6303
Saint-Pascal 492-3908

Détresse maritime 1-800-463-4393
Garde côtière 862-0566
Protection civile 862-2431
Après les heures de bureau: 1-643-3256

Pompiers
Cabano 854-2236
Dégelis 853-2238 ou 853-2927
Estcourt 859-2444
La Pocatière 856-3585
Mont-Carmel 498-3222
Notre-Dame-du-Lac 899-2600
Packington 853-2269
Rivière-Blue 893-2866
Rivière-du-Loup 862-4646
Saint-Alexandre 495-2190
Saint-Antonin 862-0845 ou 862-5450
Saint-Athanase 859-2570
Saint-Clément 963-3326-3644
Saint-Cyprien 963-2705 ou 963-2018
Saint-Eleuthère 859-2876
Saint-Epiphanie 862-6091 ou 862-9484
Saint-Gabriel-Lallemant 852-2077
Saint-Hubert 497-2646
Saint-Jean-de-Dieu 963-2212
Saint-Jean-de-la-Lande 853-3373
Saint-Marc-du-Lac-Long 893-2603
Saint-Pacôme 852-2077
Saint-Pascal 492-2102
Squateck 855-2203
Trois-Pistoles 851-2215

Ambulances
Cabano 854-2114
La Pocatière 856-3371
Notre-Dame-du-Lac 899-6701
Rivière-Blue 893-5567
Rivière-du-Loup 862-2751 ou 862-9490
Saint-Alexandre 495-2029
Saint-Cyprien 963-2930
Saint-Pascal 492-3066
Trois-Pistoles 851-2122 ou 851-1962

Etat des routes
Rivière-du-Loup 862-7244
Saint-Pascal 492-2016

Municipalités et villes

Municipalité régionale de comté (MRC) Rivière-du-Loup 867-2485
Cacouna (village) 862-1781
L'Isle-Verte (village) 898-2812
L'Isle-Verte (paroisse) 898-3284
Cacouna (paroisse) 862-1937
Notre-Dame-du-Portage 862-9163
Rivière-du-Loup 862-9810
Saint-Antonin 862-1056
Saint-Arsène 867-2205
Saint-Epiphanie 862-0052
Saint-Hubert 497-3394
Saint-Modeste 867-2352
Saint-Patrice 862-8722
Saint-Paul-de-la-Croix 898-2031
Ile Verte N.-D.-Sept-Douleurs 898-3325
Saint-Cyprien 963-2730
Saint-François-Xavier-Viger 497-2302

Municipalité régionale de comté (MRC) du Kamouraska 492-1660

Saint-Pascal 492-2312
Saint-Pascal paroisse 492-3312
Sainte-Anne-de-la-Pocatière 856-3192
La Pocatière 856-3394
Andréville 493-2085
Kamouraska 492-2610
Mont-Carmel 498-2050
Rivière-Ouelle 856-3829
Saint-Alexandre 495-2440
Saint-André 493-2653
Saint-Bruno 492-2612
Saint-Denis 498-2280
Saint-Gabriel 852-2056
Saint-Onésime 856-3018
Saint-Germain 492-5203
Saint-Joseph 493-2214
Saint-Louis de Kamouraska 492-3144
Saint-Pacôme 852-2356
Saint-Philippe-de-Néri 498-2744

Municipalité régionale de comté (MRC) du Témiscouata 899-6725

Auclair 899-2834
Biencourt 499-2423
Cabano 854-2116
Dégelis 853-2332
Lejeune 855-2428
Notre-Dame-du-Lac 899-6743
Packington 853-2269
Pohénégamook 859-2533
Rivière-Blue 893-5559
Saint-Athanase 859-2575
Saint-Elzéar 854-7001
Saint-Eusèbe 899-2762
Saint-Honoré 497-2588
Saint-Jean-de-la-Lande 853-3703
Saint-Juste-du-Lac 899-2855
Saint-Louis du Ha! Ha! 854-2007
Saint-Marc-du-Lac-Long 893-2643
Saint-Pierre-Lamy 497-2447
Squateck 855-2185

Municipalité régionale de comté (MRC) des Basques 851-3206

Saint-Jean-de-Dieu 963-3529
Saint-Clément 963-2258
Voiie 963-2246
Sainte-Françoise 851-1502
Saint-Eloi 898-2734
Trois-Pistoles 851-1995
Voiie 851-1015

Politique

Députés Québec
Circonscription de Kamouraska-Témiscouata
Mme France Dionne 492-7730
506, rue Taché, St-Pascal Québec 642-2739
Circonscription de Rivière-du-Loup
M. Albert Côté 867-2005
Québec 643-2785

Ottawa

Circonscription Kamouraska-Rivière-du-Loup
M. André Plourde 862-5646
Ottawa (613) 992-2798
Circonscription Rimouski-Témiscouata
Mme Monique Vézina 722-3199
Ottawa (613) 995-0580

Transports

Autobus Mailloux 862-2898
Autobus Voyageur 862-4884
Autobus H. Lavoie & Fils Inc. 893-2259
862-0658

Via Rail:

Départ des trains: Rivière-du-Loup 867-1525
Trois-Pistoles 851-2881
Renseignements et réservations: 1-800-361-5390

C.N.C.P. télécommunications:

Télégrammes 1-800-361-7657
Renseignements 1-800-463-4048

Canadien National: (marchandise)

Renseignements Zénith 04640
Ventes et service Zénith 58980
Tarifs 1-800-361-6478

Avions

Québécoir 1-800-361-0200
Air Canada 1-800-361-8620
Nordair 1-800-361-6732
C.P. Air 1-800-361-6846

Traversiers

Matane 562-2500
Rivière-du-Loup 862-5094
Trois-Pistoles 851-3099

Loisirs et sports

Arénas
Rivière-du-Loup 862-8293
La Pocatière 856-1346
N.-D.-du-Lac 899-2276
Saint-Pascal 492-2318

Bibliothèques municipales:

Cabano 854-3879
Dégelis 853-2379
Rivière-du-Loup 862-4252
Trois-Pistoles 851-2374

Centres Culturels:

Saint-Eleuthère 859-2341
Rivière-du-Loup 867-2338

Loisirs:

Cabano 854-2308
L'Isle-Verte 898-3225
Lots Renversés 899-6410
N.-D.-du-Lac 899-6376
Pohénégamook 859-2222
Rivière-du-Loup 862-8293
La Pocatière 856-1561
Saint-Alexandre 495-2169
Saint-Antonin 862-4017
Saint-Athanase 859-2308
Saint-Cyprien 963-3030
Saint-Eloi 898-2743
Saint-Elzéar 854-2318
Saint-Epiphanie 862-4062
Sainte-Hélène 492-3292
Saint-Hubert 497-2223
Saint-Jean-de-la-Lande 853-3706
Saint-Louis du Ha! Ha! 854-3464
Saint-Marc-du-Lac-Long 893-2869
Trois-Pistoles 851-1662
Saint-Pascal 492-2318

Église

Baptiste Rivière-du-Loup 862-9880
Pentecôte Rivière-du-Loup 862-0486
Témoins de Jéhovah Saint-Antonin 862-9756

Religion

Évêché de La Pocatière 856-1811

Presbytères:
Kamouraska 492-2140
La Pocatière 856-2885
Mont-Carmel 498-2844
Notre-Dame-du-Portage 862-3644

Rivière-du-Loup
Saint-François 862-2763
Saint-Ludger 862-4963
Saint-Patrice 862-2805
Rivière-Ouelle 856-2603
Saint-Alexandre 495-2045
Saint-Antonin 862-4301
Saint-André 493-2152
Saint-Athanase 859-2112
Saint-Bruno 492-2986
Saint-Denis 498-3206
Saint-Eleuthère 859-2061
Saint-Gabriel-Lallemant 852-2880
Saint-Germain 492-6014
Sainte-Hélène 492-2061
Saint-Joseph (Kam.) 493-2008
Saint-Onésime 856-1142
Saint-Pacôme 852-2095
Saint-Pascal 492-6345
Saint-Philippe-de-Néri 498-3352

Archevêché de Rimouski 723-3320

Presbytères:
Auclair 899-2530
Biencourt 499-2012
Cacouna 862-4338
Cabano 854-2103
Dégelis 853-2740
Lejeune 855-2377
L'Isle-Verte 898-2682
N.-D.-du-Lac 899-6902
Packington 853-3325
Rivière-Blue 893-2233
Rivière-Trois-Pistoles 851-3888
Saint-Arsène 862-3022
Saint-Clément 963-2257
Saint-Cyprien 963-3033
Saint-Eloi 898-6002
Saint-Epiphanie 862-5313
Saint-Eusèbe 899-2349
Sainte-Françoise 851-1116
Saint-Honoré 497-3941
Saint-Hubert 497-3530
Saint-Jean-de-Dieu 963-2021
Saint-Jean-de-la-Lande 853-2167
Saint-Juste-du-Lac 899-2876
Saint-Louis du Ha! Ha! 854-3513
Saint-Médard 963-3526
Saint-Modeste 862-4592
Saint-Paul de la Croix 898-2307
Saint-Pierre de Témiscouata 497-3747
Sainte-Rita 963-3667
Squateck 855-2153
Sully 893-2510
Trois-Pistoles 851-1391
Saint-François-Xavier-de-Viger 497-2206

Partis politiques

Ottawa
Kamouraska-Rivière-du-Loup
N.P.D. Prés. Jacques Lapiere 862-5202
P.C. Présidente Mme Monique Bernier. 492-2518
P.L.C. Prés. Jean-Marc Saint-Pierre 862-2910

Québec
1) Circonscription de Rivière-du-Loup
P.L.Q. Prés. Jean Jourdain 862-3375
P.Q. Prés. Joachim Breton 862-8743

2) Circonscription de Kamouraska-Témiscouata
P.L.Q. Prés. Ghislaine Pelletier 856-1908
P.Q. Prés. Alfred A. Lévesque 852-2788

GRANDE VENTE DE JUS

"MINUTE MAID"



LIMONADES ASSORTIES

355 ML

69¢ LIMONADE HYPOCALORIQUE
Minute Maid
 DIÉTÉ
Limonade
 CONCENTRÉE CONGELÉE

LIMONADES ASS. MINUTE MAID

69¢

LE PARADIS DES FRUITS



DÉLI-CINO ASS., 355ML

88¢

Minute Maid
 JUS D'ORANGE
 CONCENTRÉ CONGELÉ
 355 ml

100% PURE
Minute Maid
 FROZEN CONCENTRATED
 GRAPEFRUIT JUICE

JUS D'ORANGE MINUTE MAID
 355 ML

88¢

PUNCH AUX FRUITS, MINUTE MAID

69¢



MAIS SUR EPIS
 PROD. U.S.A.

3/99¢

NECTARINES FRAICHES, PROD. CALIF.

69¢ LB

152KG

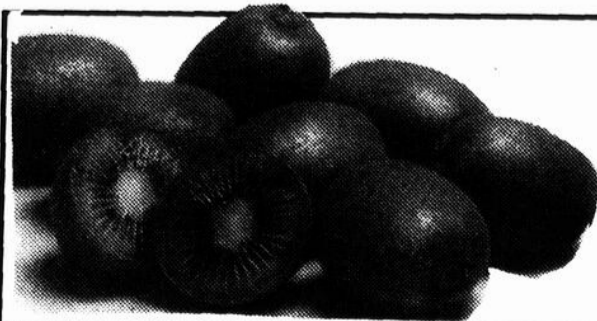
TOMATES ROSES ONTARIO

99¢ LB

218KG

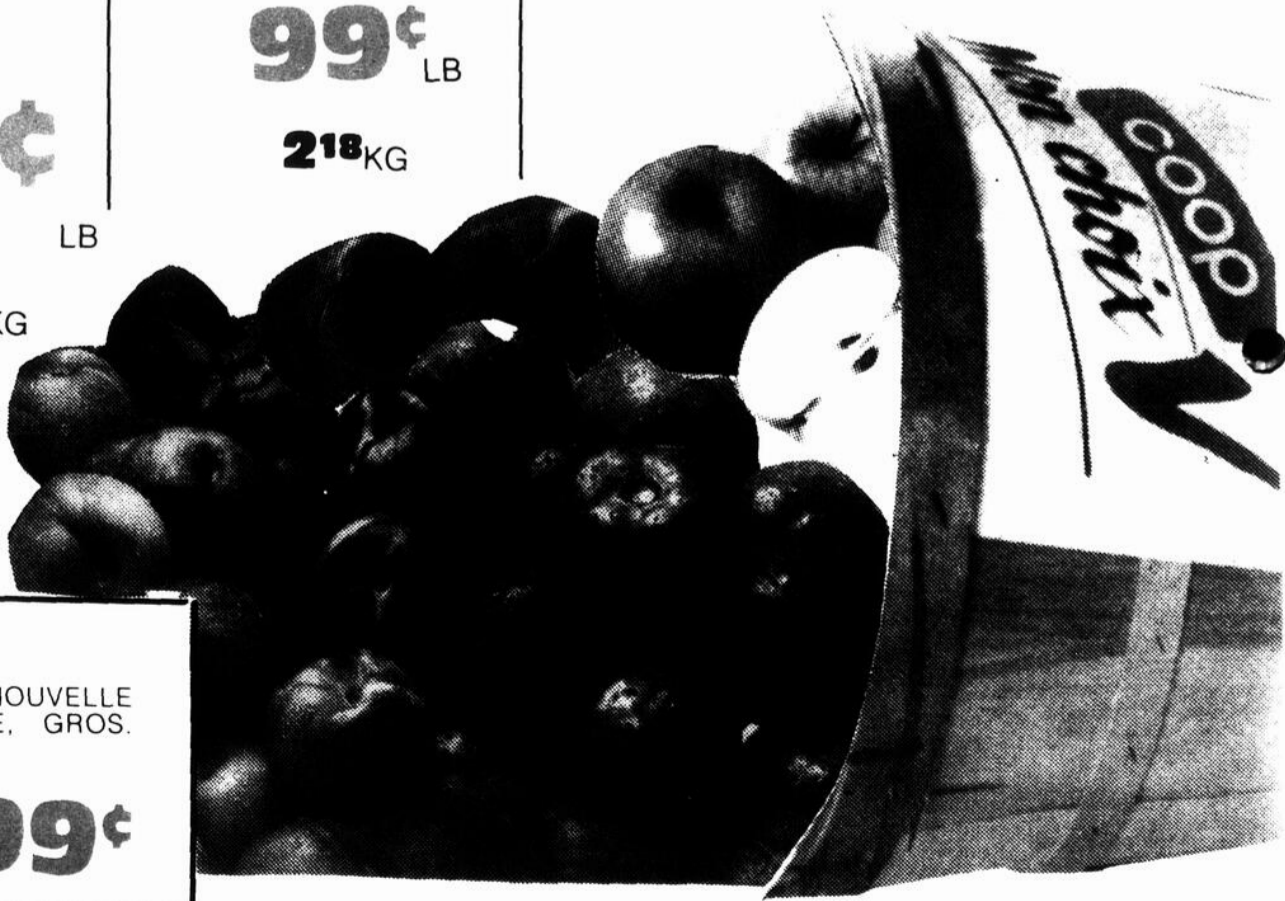
LAITUE EN FEUILLES PROD. QUEBEC, GROS. 18S.

2/89¢



KIWI PROD. NOUVELLE ZELANDE, GROS. 42S.

3/99¢



DEPUIS TOUJOURS VOUS TROUVEZ

TOUJOURS PLUS CHEZ

COOP
Mon choix ✓

The central image shows a variety of grocery products. In the foreground, there are several boxes: 'S' Schwartz Bay Leaves, 'Heinz Pure White Vinegar Blanc Pur' (2.5 litres), 'Bernardin Snap Lid' (Regular 2 pieces), 'Bernardin Snap Lid' (Disques Standard), and 'Certo Pectine' (Fruits Liquide, 170ml). Behind these are a jar of 'Heinz Pure White Vinegar' and a box of 'Bernardin Snap Lid' (Disques Standard). To the left, a jar of 'Jarres Mason' (Medium 12 x 1 litre) is visible. The items are surrounded by circular price tags with the following text:

- JARRES MASON MEDIUM 12 X 1 LITRE: 599
- BERNARDIN DISQUES RONDELLES A-1 REG: 149
- GROS SEL SIFTO 2 KG: 129
- VINAIGRE HEINZ
- JARRES MASON PETITES 12 X 500 ML: 449
- PARAFINE ESSO 1536GR: 139
- SCHWARTZ FEUILLES DE LAURIER: 119
- CERTO CONSTAUX PECTINE 57GR: 69c
- CERTO PECTINE FRUITS LIQUIDE 170ML: 145
- BERNARDIN DISQUES SEULS A-2 STANDARD: 69c
- JARRES MASON MINIFRUIT 12 X 250 ML CAISSE: 449
- SCHWARTZ EPICES A MARINADES: 119

Votre garantie de satisfaction

A VENDRE-Chalet situé Lac St-Jean à Ste-Rita, 2 chambres à coucher, salle de bain, meublé, eau courante, possibilité électricité, prix \$2,500. Pour inf. 963-2351 ou 963-2689. 27-28-P.P.

A VENDRE-Chalet à cabanon sur le bord du Lac Témiscouata, terrain 28,000 pi.ca., chauffage électrique, intérieur fini cèdre. Pour inf. 854-5970 ou 854-2755. 27-29-P.

A VENDRE-Chalet situé au pied du Lac Long, deux lacs artificiels dont un ensemençé, chalet isolé, avec 3 chambres à coucher, foyer intérieur et extérieur. Terrain, 2,500 pi. de longueur côté lac sur 400 pi. de largeur, dont la moitié aménagée. A vendre pour cause de maladie. Tél.: 418-859-2124. 27-30-P.

A VENDRE-Camaro, 5 vitesses, 6 cylindres. Achat, vente d'autos usagées. Appelez le soir 862-5864. 18-J.N.O.

A VENDRE-Honda Civic, 1978, 5 portes, bonne condition. Tél.: 862-4841 ou 867-1097. 22-J.N.O.

A VENDRE-Camaro, 5 vitesses, 6 cylindres, Plymouth Volare, 77, 3 vitesses manuel. Achat, vente d'autos usagées. Appelez le jour et le soir, 862-5864. 18-J.N.O.

A VENDRE-Chevy van 1974, fini campeur, excellente condition, peinture neuve. Appelez après 17 h à 495-2218. 25-27-P.

A VENDRE-Pontiac Familiale

1978, 65 000 milles, suspension à l'air, contrôleur de vitesse + 4 roues d'hiver. Moto Suzuki 550 GSL 1983, 3,500 km., à très bas prix. Tél.: 862-9307. 26-27-P.

A VENDRE-Mercury Marquis Brougham 1983, entièrement équipé, en excellente condition. Tél. aux heures des repas à 862-8126. 26-J.N.O.

A VENDRE-Honda Accord 1981, 4 portes, 5 vitesses, très propre et en bonne condition. Tél. le jour 862-4378 et le soir 862-6587. 27-28-P.

A VENDRE-Volvo 76, familiale, aussi moto Honda 81, 70cc, prix à discuter. Tél.: 862-6199. 27-28-P.

Roger Giguère & Ass.
Audioprothésiste
458, boul. Thériault
Rivière-du-Loup,
G5R 3X8

Prothèses auditives

Roger Giguère, Tél.: 867-2962

**RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARÉ
& ASSOCIÉS**
Comptables agréés

300, rue Hôtel de Ville, C.P. 40
Rivière-du-Loup, QC, G5R 3Y7
Tél.: 862-6396

262, rue Principale
Ville Dégelis, Québec, GOL 1H0
(418) 853-2976

AVOCATS

Chassé, Laforest & Associés
Avocats et procureurs

Henri Chassé C.R. Alain Dubé, LL.L.
Gérald Laforest BA,LL.L. Aline Dion, LL.B.

Georges Deschenes LL.L.

30, rue de la Cour, C.P. 787
Rivière-du-Loup, G5R 3Z5
Tél.: 862-6301

COURTIERS D'ASSURANCES

Raymond Chantal & Associés Inc.

4119, boul. Sainte-Anne
Beaufort, G1C 2H9

Denis Pelletier, courtier
543, rte de la Montagne
Notre-Dame-du-Portage, GOL 1Y0
Tél.: 862-2267

DENTUROLOGISTE

Jean Langevin
Denturologiste

2, rue de la Cour
Rivière-du-Loup 867-1786

ENTREPRENEUR

Marcel Beaulieu Ltée, entrepreneur

Puits artésiens
Saint-Louis du Ha! Ha!
Témiscouata
Tél.: 854-2437

Rivière-du-Loup, 867-2866

ÉVALUATEUR

Godbout, Joseph & Ass. Inc.
ÉVALUATEURS AGRÉES

Lucien Godbout, E.A.
Collin Joseph T.G.C., B.A.A.

120, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup, Q.C.
G5R 3A2
(418) 867-2481

EXPERTS CONSEILS

Experts conseils

Lalonde Girouard Letendre & Associés Ltée

41, rue de la Cour, Rivière-du-Loup
G5R 1J1, (418) 862-9242

COPAC
EXPERTS-CONSEILS

Conseillers Organisation Planification Aménagement Construction COPAC Inc.
615 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, G5R 3C5 (418) 862-8217

ARCHITECTES

**Charles Casgrain
Alfred Pelletier**
architectes

46 rue de la Cour Rivière-du-Loup
G5R 3Y8 867-2103

cloude villemure
architecte

Atelier d'architecture

460, rue Lafontaine - Rivière-du-Loup
Tél.: (418) 862-2357 - G5R 3C2

Georges Lagacé architecte

Massicotte, Gillon
Architectes

Didier Gillon, Urbaniste

82, boul. Cartier, Rivière-du-Loup
296, rue Saint Paul ouest, suite 203, Montréal, H2Y 2A3, tél. 514-549-0485

ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

Réjean Gendron
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

41, rue de l'Ancrage, Rivière-du-Loup
G5R 3Y5, tél. bur.: 862-4366

Réjean Gendron, A.G., tél. rés.: 867-2583

Normand Parent
Arpenteur-Géomètre
Arpenteur fédéral

Téléphones
Bur.: 862-0971
867-1351
Rés.: 867-1653

276-A, rue des Cônes
(Le Boisé)
Rivière-du-Loup
G5R 3Y4

PELLETIER ET LABRIE
Arpenteurs-Géomètres

147-B, rue Commerciale
Cabano, C.P. 308
Tél.: 854-2128

André Pelletier, a.g. Rivière-du-Loup, 867-1194
Bernard Labrie, a.g. Cabano, 854-3669

COTE ET VANASSE
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

Michel Côté, A.G. Bur.: 862-2246
Gilles Vanasse, A.G. Rés.: 867-1280

Case postale 395
279, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

AUDIOPROTHÉSISTES

GILLES TREMBLAY
Audioprothésiste
Spécialiste de la
Prothèse auditive
Sur rendez-vous

21, rue Verbois,
Rivière-du-Loup
862-4971

*Lebel, Pelletier, Rioux,
Bossé & Ass*

AVOCATS ET PROCUREURS

Gérard Lebel, C.R. Norman Bossé, LL.L.
Gaétan Pelletier, C.R. Clément Massé, LL.L.
Denis Rioux, LL.L. Gilles Moreau, LL.L.
Johanne April, LL.B. Louis Robillard, LL.L.

12, rue de la Cour, C.P. 487, Rivière-du-Loup
Tél.: 862-3565

FRANK LEMIEUX & ASS.
AVOCATS

Frank Lemieux, B.A. LL.L.,
Rino St-Pierre, LL.L.,
28, rue de la Cour, C.P. 595
Rivière-du-Loup
862-8346

Tél.: (418) 862-9460

Alain Belzile
Avocat et procureur

2, rue de la Cour, suite 101
Rivière-du-Loup, Québec

Alain H. Belzile, b.a.ll.,l.

CHIROPRACTIENS

CHIROPRACTIENS

Membre et représentant régional de la

**Dr Jean Bourdeau
Dr André Pelletier**

Société de Recherche et d'Éducation Chiropratique

35, rue Delage,
Rivière-du-Loup
G5R 3P2

Tél.: (418) 862-7225

COMPTABLES

Malenfant, St-Pierre, Landry
Comptables agréés

C.P.1210
105, Hôtel de Ville
Rivière-du-Loup, QC
418-862-0495

C.P.8
54, des Frontières
Rivière-Bleue, QC
418-893-5513

Animaux

A VENDRE-Poulains, poulitces, poulinières, chevaux de selle Quarter Horse Enr. Aussi étalon en service. Tél.: 893-7107. 24-27-P.P.

A VENDRE-Poulains, poulitces, poulinières, chevaux de selle, Quarter Horse enregistrés. Aussi étalon en service. Appelez (418) 893-7107. 25-28-P.

A VENDRE-Jument de trait, 1400 livres, âgée de 6 ans, bien dressée. Appelez 899-6462. 27-P.

A VENDRE-Perruche avec cage. Si intéressé 862-5727. 27-P.P.

Espaces commerciaux

A PARTAGER-Espace pour bureau de professionnel et local à louer au 108 Lafontaine. Contactez 862-9564. 22-J.N.O.

A LOUER-Entrepôts et bureaux commerciaux, à louer au centre-ville. Seront aménagés selon les besoins du locataire. Grand terrain disponible: 1,600 pi. espace chauffé et 2,400 pi. espace non chauffé. Pour informations, 867-2430. 15-J.N.O.

A LOUER-Espace pour bureau de professionnels, situé rue Fraser, Rivière-du-Loup, 500 pi. ca., de surface, chauffé, air climatisé. Contactez 862-2807. 15-J.N.O.

A VENDRE-Propriété commerciale située centre-ville de Rivière-du-Loup, comprenant 2 logements résidentiels et 2 locaux commerciaux dont 1, est présentement libre à l'acheteur. Pour informations, communiquez au no 862-0324. 19-J.N.O.

A LOUER-Local de 3 1/2 pièces, utilisé actuellement comme salon de coiffure, au centre de Cacouna, non meublé, non chauffé, chauffage électrique, libre 1er juin. Peut être occupé comme logement. Appelez 867-2577. 20-J.N.O.

A VENDRE-Local de 780 pi. ca., idéal pour bureau, nombreux espaces de rangement, situé rue Témiscouata. Appelez en avant-midi et après 9 heures le soir à 862-7765. 27-J.N.O.

Autos à vendre

MÉDECINS

Dr. L. Paradis
M.D.C.S.P.Q.
L.M.C.C.
Certifié spécialiste en chirurgie générale par le Collège Royal
54, rue Amyot,
Rivière-du-Loup
Tél.: 862-3536

CFCE

CIMT

Mercredi 9 juillet

11.28 Ouverture
11.30 Info Mag
12.00 Ici Montréal
12.15 L'été Show
13.15 Matinée d'été
14.15 Ciné-quiz: Les dernières heures avant l'aube

16.00 Les championnats de Québec à la carte

17.00 Les télés brûlées

18.30 L'été show

19.30 Québec à la carte

20.00 Les Brillant

21.30 Lou Grant

22.30 Végas

23.00 Revue vidéo

23.55 Loto 6/49

24.00 Les nouvelles

25.00 TVA

26.00 Ici Montréal

27.00 Sports

28.00 La couleur du temps

29.00 Revue vidéo

Jeudi 10 juillet

11.28 Ouverture
11.30 Info Mag
12.00 Ici Montréal
12.15 L'été show
13.15 Matinée d'été
14.15 Ciné-quiz: La chaîne sauvage

16.00 Les championnats de Québec à la carte

17.00 Les télés brûlées

18.30 L'été show

19.30 Québec à la carte

20.00 Les Brillant

21.30 Lou Grant

22.30 Végas

23.00 Revue vidéo

23.55 Loto 6/49

24.00 Les nouvelles

25.00 TVA

26.00 Ici Montréal

27.00 Sports

28.00 La couleur du temps

29.00 Revue vidéo

Vendredi 11 juillet

11.28 Ouverture
11.30 Info Mag
12.00 Ici Montréal
12.15 L'été show
13.15 Matinée d'été
14.15 Ciné-quiz: L'intruse

16.00 Les championnats de Québec à la carte

17.00 Les télés brûlées

18.30 L'été show

19.30 Québec à la carte

20.00 Les Brillant

21.30 Lou Grant

22.30 Végas

23.00 Revue vidéo

23.55 Loto 6/49

24.00 Les nouvelles

25.00 TVA

26.00 Ici Montréal

27.00 Sports

28.00 La couleur du temps

29.00 Revue vidéo

Samedi 12 juillet

11.28 Ouverture
11.30 Info Mag
12.00 Ici Montréal
12.15 L'été Show
13.15 Matinée d'été
14.15 Ciné-Quiz: Le concierge

16.00 Les championnats de Québec à la carte

17.00 Les télés brûlées

18.30 L'été Show

19.31 Québec à la carte

20.00 Les Brillant

21.00 Arnold et Willy

22.00 Ca flâne les filles

23.00 Téléjournal

23.30 Ici Montréal

23.55 Sports

24.00 La couleur du temps

25.00 Video star

26.00 G.I. Joe

27.00 Plecti-mag

28.00 Profil

29.00 Video star

Dimanche 13 juillet

10.28 Ouverture
10.30 En toute amitié
11.00 Lutte
12.00 Internationale
13.00 Entrée libre: 1) A communiquer
14.00 Sports mag
15.00 Au royaume des animaux
16.00 Le village de Nathalie
17.00 Paul et les jumbeaux
18.00 La super loto
19.00 Les Moineaux et les Pinson
20.00 Peau de banane
21.00 Les meilleurs moments: R.S.V.P. (Country)

22.00 Cinéma du dimanche: Monsieur et Madame Jones

23.00 Histoire de l'au-tre monde

24.00 Contexte

25.00 Nouvelles TVA

26.00 Sports

27.00 Bon dimanche

28.00

29.00

30.00

31.00

32.00

33.00

34.00

35.00

36.00

37.00

Lundi 14 juillet

11.28 Ouverture
11.30 Info Mag
12.00 Ici Montréal
12.15 L'été Show
13.15 Matinée d'été
14.15 Ciné-Quiz: Le concierge

16.00 Les championnats de Québec à la carte

17.00 Les télés brûlées

18.30 L'été Show

19.31 Québec à la carte

20.00 Les Brillant

21.00 Arnold et Willy

22.00 Ca flâne les filles

23.00 Téléjournal

23.30 Ici Montréal

23.55 Sports

24.00 La couleur du temps

25.00 Video star

26.00 G.I. Joe

27.00 Plecti-mag

28.00 Profil

29.00 Video star

Mardi 15 juillet

11.28 Ouverture
11.30 Info Mag
12.00 Ici Montréal
12.15 L'été Show
13.15 Matinée d'été
14.15 Ciné-Quiz: Le concierge

16.00 Les championnats de Québec à la carte

17.00 Les télés brûlées

18.30 L'été Show

19.31 Québec à la carte

20.00 Les Brillant

21.00 Arnold et Willy

22.00 Ca flâne les filles

23.00 Téléjournal

23.30 Ici Montréal

23.55 Sports

24.00 La couleur du temps

25.00 Video star

26.00 G.I. Joe

27.00 Plecti-mag

28.00 Profil

29.00 Video star

CKRT

Mercredi 9 juillet

10.58 O Canada
11.00 Tape tambour
11.15 Caliméro
11.30 Monsieur Rosée
12.00 Première édition
12.06 Fariboles
12.32 Avis de recherche

13.00 Reflets d'un pays nature

14.30 Regard sur la nature

16.00 Fragile Rock

16.30 Quatre amis fantastiques

17.00 Le grand raid

18.00 Ce soir

18.23 Sport

19.00 Rencontres

21.30 Baseball des Expos

22.01 Festival Int. de jazz

22.18 Téléjournal

22.36 Le point

22.40 Méteo

22.52 Nouvelles du sport

23.12 Cinéma: Mielic chez les Indiens

Jeudi 10 juillet

10.58 O Canada
11.00 Tape tambour
11.15 Colarigol
11.30 Lucie la terribile
12.06 Première édition
12.32 Avis de recherche

13.00 Reflets d'un pays nature

14.00 C'était hier

15.00 Par les chemins d'Ambroise

16.00 Vivre à trois

16.30 Fragile Rock

16.30 Au coin de ma rue

17.00 A communiquer

18.00 Ce soir

18.23 Nouvelles du sport

18.26 La météo

18.30 Rencontres

19.00 Génies en herbe

19.30 Grands films: Les sept mercenaires

22.01 Téléjournal

22.18 La météo

22.52 Cinéma: Un grand patron

Vendredi 11 juillet

10.58 O Canada
11.00 Tape tambour
11.15 Teddy
11.30 Capitaine

13.00 Reflets d'un pays nature

14.30 Regard sur la nature

16.00 Fragile Rock

16.30 Quatre amis fantastiques

17.00 Le grand raid

18.00 Ce soir

18.23 Sport

19.00 Rencontres

21.30 Baseball des Expos

22.01 Festival Int. de jazz

22.18 Téléjournal

22.36 Le point

22.40 Méteo

22.52 Nouvelles du sport

23.12 Cinéma: Mielic chez les Indiens

Samedi 12 juillet

10.58 O Canada
11.00 Tape tambour
11.15 Woody le Pic
11.30 Tao Tao
11.30 Nils Holgerson
12.00 Candy
13.00 Alice au pays des merveilles

14.00 Les héros du samedi

15.00 Univers inconnu

16.00 Dîner à demain

17.00 Documentaire

18.00 Univers des sports

19.00 Bagatelle

20.00 C'était hier

21.00 Les schtroumpfs

22.00 Téléjournal

23.00 Les U.S.A.

24.00 Fenêtre sur le monde

25.00 Corsicaak

26.00 Baseball des Expos

27.00 Le téléjournal

28.00 Cinéma: Seire noire

Dimanche 13 juillet

08.29 O Canada
08.30 Roquet belles oreilles
09.00 Astro, le petit robot

09.30 Capitaine Caverne

10.00 Le jour du Seigneur

11.00 Second regard

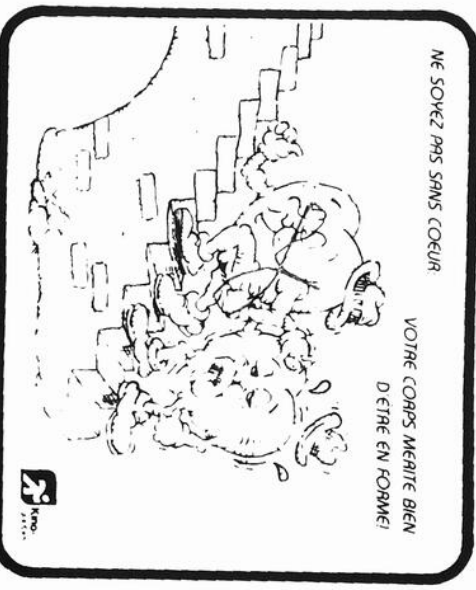
12.00 La semaine verte

13.00 Propos et confidences

13.30 Les grands prix de Formule 1



Cinéma du mercredi: "Mystère sur le vol 502", le 9 juillet à 21h00 à CIMT-TV.



PLIEZ ICI ----- PLIEZ ICI ----- PLIEZ ICI ----- PLIEZ ICI ----- PLIEZ ICI ----- PLIEZ ICI

Mercredi 9 juillet

10.58 O Canada
11.00 Tape tambour
11.15 Caliméro
11.30 Monsieur Rosée
12.00 Première édition
12.06 Fariboles
12.32 Avis de recherche

13.00 Reflets d'un pays nature

14.30 Regard sur la nature

16.00 Fragile Rock

16.30 Quatre amis fantastiques

17.00 Le grand raid

18.00 Ce soir

18.23 Sport

19.00 Rencontres

21.30 Baseball des Expos

22.01 Festival Int. de jazz

22.18 Téléjournal

22.36 Le point

22.40 Méteo

22.52 Nouvelles du sport

23.12 Cinéma: Mielic chez les Indiens

Jeudi 10 juillet

10.58 O Canada
11.00 Tape tambour
11.15 Colarigol
11.30 Lucie la terribile
12.06 Première édition
12.32 Avis de recherche

13.00 Reflets d'un pays nature

14.00 C'était hier

15.00 Par les chemins d'Ambroise

16.00 Vivre à trois

16.30 Fragile Rock

16.30 Au coin de ma rue

17.00 A communiquer

18.00 Ce soir

18.23 Nouvelles du sport

18.26 La météo

18.30 Rencontres

19.00 Génies en herbe

19.30 Grands films: Les sept mercenaires

22.01 Téléjournal

22.18 La météo

22.52 Cinéma: Un grand patron

Vendredi 11 juillet

10.58 O Canada
11.00 Tape tambour
11.15 Teddy
11.30 Capitaine

13.00 Reflets d'un pays nature

14.30 Regard sur la nature

16.00 Fragile Rock

16.30 Quatre amis fantastiques

17.00 Le grand raid

18.00 Ce soir

18.23 Sport

NOTAIRES

Hubert Bédard

Notaire
Conseiller juridique

298, boul. Thériault, Rivière-du-Loup
Centre commercial

Tél.: Bur.: 862-7685
Tél.: Rés.: 862-4863



**LAJOIE-DESBIENS
OUELLET-BOUCHARD**

NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES

105, Hôtel de Ville
Rivière-du-Loup
G5R 3Z5

Me Claude Lajoie
Me Laval Desbiens
Me René-Michel Ouellet
Me Gaëtan Bouchard
Me Line St-Pierre

RIVIÈRE-DU-LOUP 862-1740
POHÉNÉGAMOOK 859-2178
ST-ALEXANDRE 495-2708
L'ISLE-VERTE 898-2560

Thivierge & Rouleau

Notaires
Conseillers juridiques

Richard Thivierge, Aline Rouleau
38, rue de la Cour, tél.: 862-0411
Rivière-du-Loup

Dépositaire du greffe
de Me Thérèse Thivierge
**Bureau tous les mardis soirs
au 46, rue N.-Dame à l'Isle-Verte à 19h45**

862-1698 867-1876

Yvon Lemieux

Notaire

Heures:
Jour: 9h à 17h
Soir: 19h à 22h

69, rue Amyot,
Rivière-du-Loup



**Jean Soucy Denis Côté
Brigitte Sirois**

188, rue Fraser, C.P. 1328, Rivière-du-Loup, G5R 4L9
(418) 862-9311
800, Place Victoria, 3400 Tour de la Bourse, C.P. 242
Montréal, P.Q., H4Z 1E9
(514) 397-7503

Me Fernand Côté,
Me André Côté,
Me Georges Côté (conseil)



CÔTÉ & CÔTÉ

NOTAIRES et Conseillers Juridiques
29, rue de la Cour, Rivière-du-Loup, Qué.
C.P. 908, G5R 3Z5
Tél.: (418) 862-6923
862-6924

PSYCHOLOGUES

Jean-Marie Duval, M. Ps.

PSYCHOLOGUE
Psychothérapie, relation d'aide

107, rue Laval, app. 232, Rivière-du-Loup
Tél.: 862-7995 (après 5h)

**Motorisés
à vendre**

**ACHAT - VENTE -
ECHANGE** - Motos, trimotos,
quadrimotos, etc. J'achète et
vends au meilleur prix du mar-
ché. Aussi évaluation de voitu-
res usagées. Tél.: après 17h
862-4360.
18JNO.

A VENDRE-Honda CB 500T
1976, excellente condition,
11,000 milles, pare-brise
plexiglass \$500. Appelez
après 17 hres à 495-2218.
25-27-P.

A VENDRE-Moto Yamaha
Virago 1985, 1000cc, 3,000
km., en parfaite condition.
Prix TRES RAISONNABLE.
Tél. après 19 hres à 963-3697
et demander Christian.
25-27-P.

A VENDRE-Moto Honda
Nighthawk 1983, très propre.
Prix spécial. Aussi moto
Yamaha TT600, de trail, 1984.
Environ 1 500 km., comme
neuve. Tél.: 862-3606.
26-29-P.P.

A VENDRE-Trimoto 200 X
Honda 1985, en très bon état,
laisserait aller pour \$1,800.
Tél. aux heures des repas à
497-2383.
26-27-P.P. (23)

A VENDRE-Moto YZ 125,
1986, trois semaines d'utilisa-
tion, comme neuve. Si inté-
ressé 497-2338.
26-27-P.

A VENDRE-Moto Honda
1978, en très bon état, 400cc,
8,000 milles, vitre fumée et
crash-bar. Prix \$650. Appelez
après 5 heures à 862-0535.
26-27-P.

A VENDRE-3 roues Honda
200 x. 1985, état neuf. Tél.:
862-4697.
27-28-P.

A VENDRE-Honda 400cc,
1976, à très bas prix. Appelez
898-3270.
27-28-P.P.

A VENDRE-Moto Early David-
son, super Glide, 1340cc.

1982, 16,000 km., prix
\$7,000. Si intéressé 963-2351
ou 963-2689.
27-28-P.P.

A VENDRE-Moto Yamaha
1000, 1985, état neuf. Appe-
lez 867-3128 ou 867-3207
demander Roger.
27-P.P.

A VENDRE-Tracteur Interna-
tional 250, 2 descentes d'escal-
lier en bois, neuf 5 1/2 pi de
long, grande toile imperméa-
ble et de outils de toutes sor-
tes. Bois de sciage, pneus,
balance à poteau, 2 pelles à
neige et autres articles du
genre aussi trailer. Tél.:
862-5908.
16-J.N.O.

**Roulettes
et tentes**

A VENDRE-Roulotte de
voyage 1975 Bellevue, 21 pi.,
équipement complet, auvent
automatique, très propre et en
bonne condition. Tél.
862-4378 le jour et 862-6587
le soir.
26-27-P.

A VENDRE-Roulotte Apala-
che 1984, modèle ultra léger,
18 pi., tout équipé, n'ayant
servi que 3 semaines. Prix à
discuter. Communiquez au
493-2881.
27-P.

A LOUER-Deux tentes-
roulettes une 6 places et une
4 places. Aussi à vendre moto-
neige Kawasaki 77, une scie
radial Craftsman \$600. Appe-
lez 867-1049.
27-30-P.P.

**Divers
à vendre**

A VENDRE-Terre pour jar-
din et pelouse, tourbe en sac
ou en vrac, sable de toutes sor-
tes. Communiquez au
898-2364.
18-J.N.O.

OPTOMÉTRISTES



**Jean-R.
De Lorimier, o.d.**
Docteur en optométrie

Services professionnels complets
Centre Commercial de Rivière-du-Loup

862-7663



**Dr Jean Lemieux
o.d.**
Optométriste
**Dr Josée
Vaillancourt, o.d.**
Optométriste

**Avec ou sans rendez-vous
324A, rue Lafontaine**

Examen de la vue
-Verres de contact
-Lunettes
-Rééducation visuelle
-Vision industrielle

862-8703

A VENDRE-Ameublement de
salle à manger comprenant,
buffet, table 8 chaises, appa-
reil stéréo et téléviseur noir et
blanc. Appelez 862-4363.
23-J.N.O.

A VENDRE-Set de salon com-
prenant fauteuil pivotant, ber-
cant, tabouret et divan 4 pla-
ces. Pour inf. après 5 heures à
862-5144.
23-J.N.O.

A VENDRE-Bois de chauffage
en 4 pieds, bouleau, merisier
et érable, à St-Pierre Lamy et
St-Honoré. Tél.: 851-1350.
24-31-P.P.

A VENDRE-Epaneur à
fumier, chargeur sur hydrauli-
que arrière (brock à fumier),
tracteur Massey Ferguson
135, presse à foin MS 9, 2
wagons, semoir, herse à dis-
ques, râteau soleil, faucheuse
à marchette. Appelez après 5
heures 854-5632.
25-J.N.O.

A VENDRE-Chaloupe alumi-
nium 21 pi. avec moteur
Suzuki 50hp, 1984, électri-
que, pied long, conduite
avant, réservoirs, batterie,
ancres et défenses, toile de pro-
tection. Visible Marina de
Rivière-du-Loup. Appelez le
soir 862-3190 ou 862-4238.
25-27-P.

A VENDRE-Terre noire et en
mélange, terre à pelouse et
jardins, tourbe en vrac. Com-
muniquez à 898-6234.
25-33-P.

A VENDRE-Mobilier de salle
à dîner antique comprenant 1
table, 6 chaises, 1 vaisselier,
un bahut, le tout en excellent
état. Pour inf. après 5 heures
à 862-0553.
26-29-P.P.

A VENDRE-80 arpent de
foin debout, une fau-
cheuse conditionneuse
Heston PT 10, un râteau
semi-porté 100 livres,
une presse New Holland
no 69, un wagon sur
pneus, une petite boîte
ensilage, une fourragère à
blé d'inde, un rang at-
tache sur 3 points. Tél.:
862-3691.
26-28-P.

A VENDRE-3 paires de
rideaux et coup-soleil et pôles,
1 divan, tables de salon et lam-
pes. Prix intéressants. Tél.:
862-6185.
26-27-P.

A VENDRE-Baignoire et toi-
lette \$35., cheminée pré-
fabriquée ayant servi 1 an
\$150., semoir 16 pouces \$15.
Si intéressé 862-3706.
26-J.N.O.

A VENDRE-Fauteuil, genre
lazy-boy, 3 positions, à l'état
neuf, couleur brune, 1 an
d'usage, très belle apparence
et très confortable. Payé \$800,
à vendre \$300. Tél.: 862-7914.
26-27-P.

A VENDRE-Tour à poterie,
\$300. Si intéressé 862-4963.
26-27-P.

A VENDRE-Poêle et four
encastré en stainless, idéal
pour chalet, prix modique.
Tél.: 862-8801.
26-27-P.

A VENDRE-Foin de bout de
très bonne qualité, aussi con-
ditionneur Heston de 7 pi. de
coupe en bonne condition.
Pour informations à St-
Epiphane 862-7357.
26-27-P.

A VENDRE-Ancien piano de
marque Lindsay, en très
bonne condition, peint blanc
prix \$850. Tél. après 17h à
862-1717.
27-28-P.

A VENDRE-Presse à foin Mas-
sey Ferguson, no 9, en bonne

condition. S'adressez à
898-3334.
27-P.

A VENDRE-Pompe Submersi-
ble, 1/3 de force, aussi 2 Pony
planeur, un 14 po. général et
un 20 po. en très bonne con-
dition. Tél.: 862-3970.
27-28-P.

A VENDRE-Divan-lit, douche
en acier, frigidaire, demi-lit,
radio-téléphone, pompe à
l'eau, fusil, tente. S'adressez à
St-Hubert à 497-2413 à l'heure
des repas.
27-28-P.

A VENDRE-Equipements de
camping: tente familiale, toi-
lette chimique, poêle et lampe
Coleman, radiateur kérosène
radiant, couchette de bébé et
petite chaise haute. Prix abor-
dable. Tél.: 867-1894.
27-P.

A VENDRE-2 hauts-parleurs
Pioneer TS 6905, 3 voies 80
watts en excellente condition.
Prix à discuter. Demandez
Yves à 495-2180.
27-P.

A VENDRE-Mobylette Vespa
en très bon ordre, TV noir et
blanc Philips avec support rou-
lant, raspeuse électrique
Beatty, petit radio-réveil
matin, table modèle banc
Workmate neuve pour travail-
ler le bois, 2 balances une
ancienne et l'autre à poteau
pour cultivateur, barrière de
broche, gros extincteur à
l'eau. Pour inf. 862-4624.
27-29-P.

A VENDRE-Chaise grand-
père, déshumidificateur, char-
geur à batteries, aquarium,
guitare, toile de nue, annexe à
l'huile, entrée électrique, 100
ampères, lampe de bureau,
radios lazy-boy, support à TV,
accouplage de Citation ou
Phoenix, Lynx ou Escort, set
de parterre neuf en bois tendu
plus balançoire. Appelez le
soir 867-1198.
27-28-P.

A VENDRE-Moulin à laver
rond, moulin à coudre
Antenna 2000, 2 systèmes de

son, 1 set de salon, 1 lit super-
posé, 2 lampes, 2 cendriers, 2
tapis ronds, 3 pupitres, 1 porte
de foyer, 1 combustion lente,
1 laveuse à tapis Electrolux, 1
set de chambre. Appelez
867-1183.
19-JNO

A VENDRE-Pelles à main à
neige, laize de plancher,
rideaux bonne femme, blanc,
bassinet, divan, chaise ber-
çante, gros extincteur de
fumée, 2 secrétaires, hache-
viande, bureau peut servir
petit secrétaire, 2 tables de
salon, lampe, jarre engrais,
plants de fraises de jardin 4
saisons, des pots de conserve,
et bien d'autres articles. Tél.:
867-3073.
16-J.N.O.

A VENDRE-Meubles pour
chalet comprenant divan en
cuir couleur bourgogne avec
fauteuil, 4 chaises fauteuil
dont 2 pivotantes, bureau de
travail avec chaise pivotante à
ressorts, beau bureau style
ancien très propre, congéla-
teur 8 pi. cu. Westinghouse 6
mois d'usage, garde-robe por-
tative, banc de queteurs, bicy-
clette 10 vitesses de 1 an. Le
tout peut être vendu séparé-
ment ou en partie. Tél. après
5 heures à 862-0844.
25-J.N.O.

A VENDRE-Terre noire et
en mélange, terre à
pelouse et à jardin, sable
gravier, sable à ciment et
à mortier. Service de tracteur
et d'excavation, esti-
mation gratuite, service
de déneigement commer-
cial. S'adresser à Trans-
port Pettigrew Inc. 43 rue
de l'Ancre, Rivière-du-
Loup, G5R 4L9 ou
862-9575.
15-J.N.O.

**On
demande**

OFFRE D'EMPLOI

Province de Québec
Municipalité de la
Paroisse de St-Antonin

La Municipalité de la paroisse de Saint-Antonin est
à la recherche d'un (e) secrétaire-trésorier (e).

Fonctions:

Sous l'autorité du Conseil municipal, il (elle) devra
s'acquitter de tous les devoirs et responsabilités qui
lui sont conférés par le code municipal;

Assister aux réunions du Conseil et celles auxquelles
l'employeur voudra bien lui demander de
participer;

Préparer les projets de résolutions et de règlements
à être soumis pour approbation;

Dresser les procès-verbaux et autres comptes ren-
dus des réunions;

Assurer la bonne garde des documents officiels et
des archives de la Corporation;

Assister le Conseil dans la préparation du budget,
voir à son contrôle et soumettre régulièrement un rap-
port financier au Conseil;

Voir à la gestion du personnel, et à l'administra-
tion du bureau de la Corporation;

Effectuer toute autre tâche connexe à la fonction.

Exigences:

Détenir un certificat reconnu d'études collégiales
en techniques de secrétariat, un D.E.C. en adminis-
tration ou équivalent, expérience pertinente liée au
poste. Aptitudes à travailler en équipe. Posséder un
bon esprit d'initiative et une facilité d'adaptation.

Toute personne intéressée à ce poste est priée de
faire parvenir son curriculum vitae avant le 30 juillet
1986 à:

**Municipalité de la paroisse de
Saint-Antonin
C.P. 340, 261, rue Principale
Saint-Antonin, Cte Rivière-du-Loup
P.Q., GOL 2JO**



Alain Boucher, B.A.A.
Réf.: 418/862-8322



Geoffron, Leclerc Inc.

**Obligations, actions,
plans d'économie
d'impôt**

148, rue Fraser
Rivière-du-Loup, Qc
G5R 1C8

Bur.: 418/867-3333

Appels à frais
virés acceptés



Patrice Gagnon, B.A.A.
418/862-3912

RECHERCHE-La compagnie Canon, division machine à écrire, est à la recherche d'un (e) représentant (e) pour la région de Rivière-du-Loup. Pour inf. 1-854-2378. 27-30-P.P.

ON RECHERCHE-Aide-familiale pour s'occuper d'un enfant (11 mois) et faire différents travaux ménagers. Expérience et références demandées. Ne doit pas fumer. Appelez 862-8187. 27-P.P.

RECHERCHE-Personne pour garder un jeune bébé à la maison, possibilité de résider sur place (chambre et pension), conditions de travail à discuter. A Rivière-du-Loup. Tél.: 862-4360. 27-J.N.O.

Offre-Demande d'emplois

SPENCER-Confort et bonne apparence, vêtements de base: corset, gaine, soutien-gorge de même que support médical. Dessin individuel. Consultez dès aujourd'hui votre corsetière ayant plusieurs années d'expérience. Tél.: 867-1232. 25-J.N.O.

OFFRES DE SERVICES-SERVICE D'ENTRETIEN SPÉCIALISÉ DE RIVIÈRE-DU-LOUP-Lavage de tapis avec produits nettoyants inclus, grand ménage, nettoyage de set de salon, fauteuil, intérieur d'auto, machine aspirateur vapeur, peinture, etc. Contactez 862-0882. 22-J.N.O.

Divers

LE GROUPE DES ABSTINENTS-Secteur de Rivière-du-Loup, vous tend la main...Voulez-vous vivre pleinement? Soyez tempérant. Pour un bonheur permanent, devenez abstinent. composez 862-6452.

PERDEZ & MAINTENEZ-Votre poids avec NUTRAIDE. En suivant cette méthode NUTRAIDE vous pouvez perdre 10, 20, 40 ou même 60 livres en quelques semaines. Contactez 492-6901 pour plus d'informations. 22-J.N.O.

AMOUREUX DU NORD-Liste de 100 noms, hommes, femmes, gais, lesbiennes ou couples. \$10., inscription gratuite aux dames, 6620, 5 Caché, St-Damien de Brandon, JOK 2EO ou (514) 835-3820. 26-33P.

REMERCIEMENTS-Au St-Esprit pour faveurs obtenues avec promesse de publier. V.D.H. 27-P.

REMERCIEMENTS-Au St-Esprit pour faveurs obtenues avec promesse de publier. P.E.H. 27-P.

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT-Saint-Esprit qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donne le don divin de pardonner et d'oublier le mal qui on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie es avec moi, je veux pendant ce court dialogue Te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire cette prière pendant 3 jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue, sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. G.L.S. 27P.

175 000\$ pour la construction d'un pont à La Pocatière

Madame France Dionne, députée de Kamouraska-Témiscouata est heureuse d'annoncer qu'une somme de 175 000\$ a été accordée pour la construction d'un pont à Ville La Pocatière. Ce montant a été autorisé selon un protocole d'Entente entre le ministère des Transports et la municipalité de Ville La Pocatière, selon lequel les deux (2) parties défraieront cha-

cune 50% des travaux pour un total de 350 000\$.

Cette nouvelle infrastructure sera le prolongement Sud, de la 9e Rue et permettra ainsi la réalisation d'un projet de développement résidentiel dans ce secteur.

A VOTRE SERVICE-Unité Domrémy, 4 rue de Gaspé, Rivière-du-Loup, tél. 862-6622. Tous les jours de 9:00 à 23:00 heures pour accueillir et aider ceux qui ont des difficultés résultant d'une consommation anormale d'alcool et autres toxicomanies aussi pour accueillir ceux qui recherchent un climat de détente entre amis par la pratique d'activités récréatives et sociales.

REMERCIEMENTS-Au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. Penser Paix tout en lui demandant votre faveur. M.G. 24-38P.

Bureaux fermés

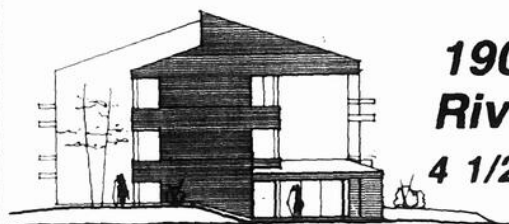
Veillez prendre note que les bureaux de Madame France Dionne, députée de Kamouraska-Témiscouata seront fermés du 14 au 25 juillet inclusivement.

Cependant, Madame Dionne désire informer la population qu'elle

pourra vous rencontrer à partir du 28 juillet 1986 à son bureau à St-Pascal.

Madame Dionne ainsi que son personnel profitent de l'occasion pour souhaiter à chacune et chacun une température idéale et de merveilleuses vacances.

Construction R.V. Boucher Inc. Prometteur de logements



190, rue Fraser Rivière-du-Loup 4 1/2 ou 5 1/2 pièces

1ère phase est commencée et prête pour le 1er septembre 1986

Vue sur le fleuve, insonorisation avec plancher de béton léger.

Pour renseignements: 862-5454 862-0376

TRUST GÉNÉRAL Le maître courtier



Clément Côté 862-2820, Alain Thibault 862-6887, Georges Lévesque 862-1540, Berthier Santerre 862-1838

Place Carrier: Bungalow logement de 3 1/2 au sous sol garage double terrain 100 x 100 B. Santerre 862-1838

Cacouna: Casse croûte, centre du village très bon chiffre d'affaires B. Santerre 862-1838

Cacouna: Chalet au bord de la mer B. Santerre 862-1838

Parc de l'Amitté: Maison mobile B. Santerre 862-1838

Rivière-Verte: Magnifique split level 3 chambres à coucher plancher bois franc neuf G. Lévesque 862-1540

Rivière-Verte: Bungalow 44 x 36 grand terrain de 400 x 300 5 chambres à coucher 1 loyer comme revenus G. Lévesque 862-1540

St-Antoine: Rue du Couvent bungalow entrée split level grand patio arrière 2 chambres à coucher vivier au sous sol terrain 210 x 100 G. Lévesque 862-1540

Rivière-du-Loup: Rue Lévellette semi-détaché 4 chambres à coucher salle de séjour au sous sol porte et grand patio garage G. Lévesque 862-1540

Rivière-du-Loup: Rue Dugal grand bungalow 4 chambres à coucher carport près du cégep et école de métiers G. Lévesque 862-1540

Rivière-du-Loup: Rue St-Marc maison 1 1/2 étage 3 chambres à coucher grand spaunum vue sur le fleuve G. Lévesque 862-1540

St-Antoine: Rue Principale bungalow 3 chambres à coucher G. Lévesque 862-1540

Rivière-du-Loup: Rue Fontenac superbe résidence 1 1/2 étage rénovee à neuf 9 chambres à coucher située au centre des affaires G. Lévesque 862-1540

Rivière-du-Loup: Rue Fraser grande maison 1 1/2 étage 4 chambres à coucher terrain de 95 x 212 magnifique vue sur le fleuve G. Lévesque 862-1540

Chemin Label: Immeuble de 2 logements au rez de chaussée et espace libre à l'étage de 40 x 80 situé sur un terrain de 220 x 200 B. Santerre 862-1838

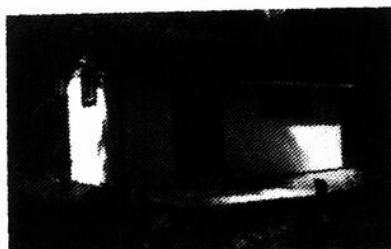
St-Dés: Résidence de 8 1/2 pièces sur un terrain de 220 x 110 C est à voir B. Santerre 862-1838

St-Clément: Magnifique chalet tout cathédrale endroit calme et paisible G. Lévesque 862-1540

St-Honoré: Maison de campagne de 24 x 26 situé sur terrain de 1500 px x 6450 px de profond comprenant 11 acres de culture et 124 acres boisés B. Santerre 862-1838

Bureau situé au 126A, rue Lafontaine Rivière-du-Loup 862-3232 "Vos Maîtres Courtiers"

À VENDRE



Petit chalet de construction récente situé au Lac Bédard à St-Guy (près de Lac des Aigles). Magnifique site, accès facile, tranquillité, quai avec chaloupe (optionnelle). Prix abordable. Tél.: 867-2326, le jour 862-8126, repas

À vendre

Directement du manufacturier



Maison 26' x 41', style moderne, 5 1/2 pièces, garantie 5 ans, terrain 60' x 85'. Prix à discuter.

GOSCOBEC-Tél.: 862-9628 Micheline Lebouthillier

Vente par encan



Samedi le 12 juillet à 10h00 a.m.

Market school Yard à Fort Kent Maine

Sera vendu:

- équipement complet pour la préparation de la terre à culture
- équipement pour la coupe et le ramassage du foin
- planteur à patate
- équipement pour classer les catégories de patates, grains, avoines et autres cultures

Raynald Soucy 207-834-3440

VENTE PAR ENCAN



SAMEDI LE 12 JUILLET 1986 À 12H30

Entreprise Jathier Inc.

355, rue Principale Ville Déglis

SERA VENDU:

Fournitures de quincaillerie, meubles usagés, meubles neufs non-peints, lot de peintures Sico, antiquité, plaques décoratives électriques pour lumières et prises, poignées d'armoires, articles de plomberie, tringles à rideaux, balais, manche de marteau de toutes sortes, roues de bicyclette neuves, etc...

CONDITION: Argent comptant

Fernand Dubé Encanteur licencié 898-2160 ou 853-2232

la Baie Corrections

Veillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier "Grande foire des aubaines" distribué par La Baie le mercredi 2 juillet 1986.

Page 2: Le soutien-gorge "Wonderbra m.d." modèle 1137 n'est pas offert en taille 40B.

Page 5: Les coordonnés de marques connues pour l'été et les coordonnés en grande taille sont offerts à 40% de rabais sur leurs prix ordinaires.

Page 6: Les prix des petits accessoires pour le sac à main, ordinairement de 3.99 à 9.99 sont offerts à partir de 1.99 jusqu'à 5.99.

Page 10: Article E- Aucun achat n'est requis pour se procurer la trousse de voyage en vente à 9.99 ch.

Page 11: Le gel pour le bain et la douche "Jelly & Jellies" ne contient ni colorant, ni alcool, mais n'est pas entièrement constitué d'ingrédients naturels.

Pages 12 et 13: Chaussures. Le choix des modèles, pointures et couleurs varie selon les magasins. De plus, certains modèles des photos ne sont pas offerts.

Page 21: Article "F.B. Rogers" à 1/3 de rabais. Le choix des articles varie selon les magasins, et certains modèles de la photo ne sont pas offerts.

Page 23: Le magnétocassette portatif Lloyd's à 59.99 n'est offert qu'au centre-ville Montréal seulement. Nous acceptons les commandes dès maintenant.

-La chaîne stéréo "Lloyd's" à \$279. sera offerte à partir du 15 juillet. Nous acceptons cependant les commandes dès maintenant.

-Nous acceptons dès maintenant les commandes pour le télécouleur "RCA" 36 cm EMR-30W à \$279., offert à une date ultérieure.

-Télécouleur "RCA" 51 cm FMR-425W à \$379. sera offert à une date ultérieure. Nous acceptons cependant les commandes dès maintenant.

Page 24: L'ensemble de draps "Heritage" en percale à 23.99 et plus sera offert à partir du 11 juillet. Nous acceptons cependant les commandes dès maintenant.

-L'ensemble de draps de qualité à 15.99 et plus. Le choix est limité et varie selon les magasins.

-Les oreillers "Baycrest m.d." en paquets jumelés seront offerts à partir du 11 juillet. Nous acceptons cependant les commandes dès maintenant.

Pages 27 et 29: Il n'y a pas de rayon de quincaillerie à Dorval, à Place Laurier et à Rivière-du-Loup. Nous regrettons les inconvénients causés.

04-07-86 **MINI-LOTO** Bière Vins
 6/36 507948 7 jours
 6/49 • \$50,000.00 •

Dépanneur Chez Claude
 61, rue Temiscouata
 Rivière-du-Loup. Tél. 862-0471

LAVAGE DE TAPIS



TEMISNET INC.
 Michel Baudry

1-800-463-1253 si occupé 1-418-859-2017
 COMMERCIAL-INDUSTRIEL-RESIDENTIEL

- Spécialiste en nettoyage de tapis (8 ans d'expérience)
- 10 machines à votre disposition (8 portatives, 2 camions-usines)
- Nettoyage de mobiliers de salon et voitures

À votre choix: Machine portative ou camion-usine. Estimation gratuite. Aucun frais de déplacement de Montmagny à Gaspé. Prix inférieurs à la compétition.

VISA Acceptons MasterCard

Avis aux intéressés
Cacouna et Saint-Arsène

Terres à vendre: Une située sur la route 291 à Cacouna près de Rivière-du-Loup. Une étendue de 2 x 40 arpents environ et toute en culture incluant grange-étable, possédant nettoyeur et accessoires pour la traite.

Une autre terre située près du village de Saint-Arsène d'une étendue d'environ 108 arpents dont 30 en culture. Des offres d'achat seront acceptées par écrit jusqu'au 26 juillet 1986 à:

Marcel et Jean-Jacques Bérubé,
 201, rte 291, Cacouna.

Après cette date, une étude sera faite sur les offres. Aussi à vendre: Epandeur à engrais, presse à foin, faucheuse, coupeuse-lieuse à blé d'inde, égermeuse et criblé à patates.

Pour informations: 862-4404 ou 862-0820.

répertoire

- A ACCORDEURS DE PIANOS**
Bill Teno diplômé,
 20 ans d'expérience, accordement, et réparation de pianos, d'orgues
 Rivière-Bleue **893-2763**
Victor Pelletier,
 Accordeur de pianos et pianiste compositeur
 Saint-Alexandre, GOL 2GO **495-2298**
-
- ANTIQUITES**
Antiquités Lafontaine
 Vendons et achetons antiquités de toutes sortes. Vendons et achetons pianos antiques ou usagés. Décapage et vernissage à l'année
 433, rue Lafontaine, R.-du-Loup **867-2564**
-
- ASSURANCES**
Assurances Thériault & D'Amours Inc.,
 28, rue Saint-Joseph, R.-du-Loup **862-6379**
Thivierge Pierre
 38, rue de la Cour, R.-du-Loup **862-1034**
 4, rue Notre-Dame, l'Isle-Verte **898-2751**
-
- B BIJOUTERIE**
Savard Albert,
 320, rue Lafontaine, R.-du-Loup **862-2893**
-
- C CHIROPRACTICIEN-BIOCHIMISTE**
Claude Beaulieu, B.A., B.Sc., D.C.
 24, rue Frontenac, (situé à la clinique Médicale Frontenac), Rivière-du-Loup.
 sur rendez-vous **867-2773**
-
- CORDONNERIE**
La P'tite Cordonnerie,
 Réparation de tout genre, toile, botte sac, soulier, confection d'article de cuir. Service rapide.
 290, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup **867-3175**
Coordonnerie Lacourse
 16, rue D'amours, Riv.-du-Loup,
 réparation de chaussures, pose de fermetures éclair, sur divers articles, tels que: tente, manteau de cuir, etc. Réparation d'articles de sport **862-4065**
-
- COUVREUR FERBLANTIER**
Corporation Estbec
 11, rue Dollard, R.-du-Loup **862-2140**
-
- D DEBOSELAGE**
Marcel Jean Antrouille Enr.
 Débosselage-Peinture-Cirage d'auto-Voiture de courtoisie gratuite
 163, rue Fraser, R.-du-Loup **862-8892**
-
- DECORATION**
Décoration G.L. Inc.
 327, rue Lafontaine, R.-du-Loup **862-3535**

- DEPANNEUR LICENCIE**
Chez Ti-Père Enr.
 Ouvert de 7h30 du matin à minuit
 7 jours par semaine
 34, chemin Fraserville, R.-du-Loup **862-8755**
-
- E ENSEIGNES LUMINEUSES**
Vianney Deschênes
 Location, fabrication, vente d'enseignes, articles publicitaires,
 545, rue de l'Eglise **862-3188**
-
- EXTINCTEURS**
Incendie KRT Enr.
 Gicleurs automatiques d'extinction des feux de restaurants, bateaux, salles d'ordinateurs. Remplissage d'extincteurs sur place, service de lumières d'urgence et systèmes d'alarme feu et vol.
 249, rue Commerciale, Cabano **854-3356**
-
- ENTREPRENEUR GENERAL**
Dickner Roland Inc.
 46, rue Sainte-Anne, R.-du-Loup **862-6391**
-
- G GOUTIÈRES**
Gouttières Estbec Inc.
 11, rue Dollard, Rivière-du-Loup **862-2140**
867-1785
Gouttières KRT Inc.,
 460, rue Parc de l'Amitié, Notre-Dame-du-Portage **862-8572**
Gouttières C. Brochu Inc.
 • Une garantie 20 ans
 St-Jean-de-Dieu, Denis Rousseau repr. **963-3385**
 Rivière-du-Loup **862-4361**
-
- I IMPRIMERIE**
Imprimerie Rivière-du-Loup Enr.
 114, rue Joly, R.-du-Loup **862-4857**
-
- ISOLATION**
Corporation Estbec Inc.
 11, rue Dollard, R.-du-Loup **862-2140**
-
- J JOURNAUX**
Le Saint-Laurent-L'Écho
 16, rue du Domaine, R.-du-Loup **862-1774**
Le Portage
 336, rue Lafontaine, R.-du-Loup **867-1465**
-
- M MEUBLES**
Meubles Plourde Enr.
 277, rue Principale, Saint-Antoine
 Appareils ménagers, mobiliers-cuisine-salon-chambre, stores verticaux et horizontaux, Yves Dumont, propriétaire. **862-0649**
-
- MOTEUR DIESEL**
Pelletier Auto Electrique
 Rep. Détroit Diesel Allison
 108, rue Fraser, R.-du-Loup **862-3531**

- O ORDINATEUR**
Centre de l'Ordinateur
 (Nous avons du plus gros au plus petit ordinateur)
 75, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup **867-3402**
-
- P PENSEE POUR AUJOURD'HUI**
Assemblée Chrétienne de Rivière-du-Loup
 Animateur: Joseph Tremblay
 (Message enregistré) **862-7012**
-
- PEINTRE-DÉCORATEUR**
Gaston Bérubé
 12, St-Cyrille, Rivière-du-Loup **867-1200**
-
- PIANO & ORGUE**
Laurent April Meubles
 11, Chemin Taché Ouest
 Saint-Hubert, R.-du-Loup **497-3651**
-
- PNEUS**
Service de pneus R.-du-Loup Inc.
 73, rue Joly, R.-du-Loup **862-2686**
Vulcanisation Martin Inc.
 345, rue Notre-Dame est, Trois-Pistoles **851-3324**
-
- PODIATRE**
Eloi Rousseau
 104, 12e avenue, La Pocatière **856-2337**
-
- S SALON DE COUTURE**
L'Oiseau Bleu Enr.
 Réparation générale, confection vêtements sur mesure.
 114, rue Joly, Rivière-du-Loup **862-4006**
-
- SERVICE SANITAIRE**
Libovac Inc.
 Puisard ou fosse septique, station de pompage, fumier liquide, huile usée, etc.
 1er rang, St-Modeste **862-1856**
-
- T TRANSMISSION AUTOMATIQUE**
Transmission automatique R.D.L. Inc.
 7, Côte St-Jacques, Riv.-du-Loup **862-8732**
-
- TRANSPORT DE GRAVIER**
Albert Castonguay
 Transport de terre jaune, excavation terrassement
 Rang 1, St-Modeste **862-8459**
-
- V VÉTÉRINAIRES**
Clinique Vétérinaire de St-Arsène
André Rioux, DMV, Léopold Sénéchal, DMV
 53, rue Principale, St-Arsène **862-8471**



Satisfaction Inc.

862-3533

- L'une des 6000 franchises indépendantes et autonomes à travers l'Amérique du Nord.
- Membre de la Chambre d'Immeuble
- Service Inter-agences

POUR ACHETER

— EN EXCLUSIVITÉ —

Plusieurs de nos résidences et commerces sont en montre sur notre tableau situé au Centre commercial, entrée centrale

<p>Ile Notre-Dame-des-Sept-Douleurs Vivre sur une île... Et profitez d'un style de vie tout-à-fait "spécial". Replongez dans le passé et participez aux activités de nos aïeux, tout en profitant d'une expérience unique... #113-114-115</p>			<p>Rivière-du-Loup: Rue J.-Y. Côté: Vous aimez être différent? Propriété de style contemporain à aire ouverte avec vue sur le fleuve et foyer intérieur. Terrain paysagé de 16 246 pi. ca. env. et de construction récente. Appelez-nous! #124</p>	<p>St-Antonin: Rue Bossé Enfants...Enfants...Enfants De conception unique, pour famille unique... Savourer tous les avantages d'une maison où la tranquillité et l'espace se donne rendez-vous... #137</p>
<p>Rivière-du-Loup: Rue Beaulieu Une maison de choix pour des acheteurs de choix Soyez assuré d'un revenu intéressant avec ce 5 1/2 pièces au sous-sol. Plus toute l'utilité des 2 autres étages supérieures. #135</p>	<p>Cacouna: Rue Principale Vivre à son meilleur Site exceptionnel pour gens soucieux de leur confort. Profitez du luxe des grands centres de villégiature dans votre propre maison. Elle vaut le déplacement! #87</p>	<p>Cacouna: Rue Beaulieu Propriété qui vous surprendra! Quatre chambres à coucher regroupées autour d'un hall central pour une circulation efficace. Le p'tit quelque chose de spécial - des chambres à louer au sous-sol + cuisine communautaire et bien d'autres avantages... alors, venez vite! #112</p>	<p>Cacouna: Rue Pelletier Des acheteurs avisés arrêteront de chercher Vous aimez cuisiner mais détestez nettoyer ensuite? Le lave-vaisselle encastré est pour vous et bien d'autres inclusions intéressantes. De plus, 2 loyers de 2 1/2 pièces occupent ce sous-sol fini. Pourquoi attendre, venez maintenant! #39</p>	<p>Cacouna: Rue du Quai Tout-à-fait approprié pour un couple de retraités ou de jeunes mariés! Vue sur le fleuve et le port donnant à cette maison un charme discret mais durable... Une cure pour notre rythme de vie essouffée... #131</p>
<p>St-Modeste: Rue Principale Amoureux de la vie paisible de campagne, enfin la voici! Jolie maisonnette aménagée et s'entourant d'arbres ou une rivière à proximité invite les pêcheurs fébriles. Quelle heure demain matin?... pour la pêche bien-sûr... #91</p>	<p>St-Antonin: Rue Principale: Un prix et des conditions à la portée de tous 1 étage 1/2 pour cette propriété située près de toutes les commodités. Quatre c.-à-c. pour installer toute la marmaille et vivre des moments heureux. Ne l'oubliez pas... #108</p>	<p>St-Antonin: Rue Principale Tassé où vous êtes? Venez vous é-t-e-n-d-r-e et profiter des 4 c.-à-c. et ainsi loger tout ce beau monde dans ce bungalow de style différent. Venez l'occuper dès maintenant! #109</p>	<p>St-Arsène: Chemin des Pionniers Bâtie pour durer Tout le charme d'une maison centenaire sans les désagréments idéal pour toute famille exigeant 5 c.-à-c. et dont l'espace est un critère de liberté... et de valeur! #89</p>	<p>Kamouraska: Rue Morel Vie de campagne distinguée Son style colonial donne son charme rustique et naturel à cette maison de briques bicentenaire, logée sur 53 592 pi. carrés de terrain. Ses rénovations, le travail de plusieurs années... à voir. #101</p>
<p>Cacouna: Route 132 Est Maison propre et pour gens heureux Heureux d'accéder au tableau unique qu'offre la vue du port de mer... et de son fleuve. De plus, vous aimerez passer plusieurs soirées tranquilles devant ce foyer en briques dans le salon... venez le constater... #74</p>	<p>St-Arsène: Rue Des Pins Une clé pour votre propre maison est une clé pour votre sécurité Laissez vivre vos enfants où les arbres sont grands et l'air est pur. Permettez-nous de vous montrer également les détails uniques qui font de cette maison une si bonne valeur... #73</p>	<p>St-Antonin: Rue Principale Nous recherchons une famille spéciale... Et spécialement pour cette propriété de type "bungalow" située près de toutes les commodités. Laissez-vous tenter par la tranquillité et l'hospitalité de ce village accueillant. Vous aimerez cet aménagement sensé, idéal pour une famille... spéciale... #42</p>	<p>St-Modeste: Rue Jalbert Chaleureuse... Agréable... Solide. ... tous les aspects importants d'une demeure s'y retrouvent! De plus, une entrée "split-level" qui accueille votre famille et vos invités avec chaleur... #31</p>	<p>St-Arsène: Rue Principale Des extras compris dans le prix.. Marquetterie, garage isolé, 2 chambres froides, armoire de cèdre, porte-patio, galerie, poêle à combustion lente, cabanon extérieur, loyer au sous-sol, et puis quoi encore? Venez constater par vous-même!!! #21</p>
				<p>De tout - De tout - De tout • Propriétés à revenus • Blocs commerciaux • Terrains + lots à bois • Location de logements • Chalets et maisons mobiles + Le service et le sourire</p>

POUR VENDRE

POUR INVESTIR

Nos conseillers

- Serge Normand 862-3731 Sonia Boucher 862-6606 Nathalie Bourdeau 862-5042 Louise Chassé 862-2694 Jean-Claude Bourdeau 862-5042

**37, rue Delage
Rivière-du-Loup**

862.9015

G/MC INC (1981)
COURTIER

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES

SERVICE INTER-AGENCES



CACOUNA:
Route de l'Église, bungalow de 6 pièces. Armoires de chêne. Sur terrain de 150' x 90'. Prix inférieur à \$40,000. (6012)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Centre-ville. Résidence 1 1/2 étage. Chauffage électrique. Garage pour auto. Prix modique. (6015)



CACOUNA:
Rue de l'Église, belle grande résidence de style moderne avec toit cathédrale. Foyer. Située sur un terrain de 17,250 pi. ca. (6211)



ST-PATRICE:
Chemin Fraserville, très belle résidence avec salon sur niveau différent. Foyer. Nombreuses commodités. Terrain 15,800 pi. ca. env. magnifiquement paysagé. (6217)



ST-PATRICE:
Immeuble de 4 logements à proximité de Rivière-du-Loup. 1 x 5 1/2 pièces, 2 x 4 1/2 pièces et 1 x 2 1/2 pièces. Taxes peu élevées. Renseignez-vous! (6214)



LAC ST-FRANÇOIS:
Magnifique chalet meublé habitable à l'année. Chauffage électrique + foyer. Terrain boisé près de 30,000 pi. ca. en bordure du lac. (6218)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Chemin des Raymond, résidence de 8 pièces. Chauffage électrique. Garage 2 étages. Sur coin de rues. (5929)



ST-MODESTE:
Résidence chalet meublé de 4 1/2 pièces. Habitable à l'année. Très beau site. Bas prix de \$12,000. (5937)



RIVIÈRE-VERTE:
Résidence spacieuse avec garage. Logement de 4 1/2 pièces au sous-sol. Beau terrain aménagé de 74' x 150' env. Propriété économique. (5992)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Bâtisse commerciale. 8,200 pi. ca. de plancher env. Très bonne situation pour commerce de détail + entreposage. Sur la rue Fraser. (5994)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Bungalow 5 1/2 pièces. Chauffage électrique. Beau terrain de 75' x 100' paysagé. Secteur St-Ludger. (6027)



SAINTE-HÉLÈNE:
Centre du village. Immeuble de 3 logements. Prix très abordable. Terrain de 89' x 168'. Renseignez-vous! (6034)



ST-PATRICE:
Commerce pour outillage et équipement en excellente condition pour mécanique et débosselage. Prix intéressant. (6042)



ST-MODESTE:
Résidence récente sur terrain boisé de 525' x 250' env. Site enchanteur. C'est à voir! (6071)



CACOUNA:
Propriété de 5 logements. Centre du village. Extérieur à neuf. Bonne rentabilité. (6082)



CACOUNA:
Belle maison à cachet authentique d'autrefois. 5 chambres. 2 foyers. Sur terrain de 159' x 193'. Libre immédiatement. (6146)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Résidence avec 4 faces en briques. Terrasse 16' x 16'. Sortie extérieure au sous-sol. Secteur résidentiel idéal pour couple avec enfants. (6152)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Pour ceux qui recherchent un investissement au centre-ville, immeuble 6 logements rénové en 1983. Bonne rentabilité. (6155)



ST-HONORÉ:
Domaine de 900' x 4 arpents avec lac artificiel + 2 chalets en bois rond. Situé près de la route 185, à St-Honoré. Prix intéressant. (6215)



CACOUNA:
Résidence-chalet de 9 1/2 pièces meublées. Belle vue sur le fleuve et à proximité de la grève. (5462)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Parc Cartier, belle résidence moderne très récente. Foyer. Paliers multiples. (5922)



QUARTIER ST-FRANÇOIS:
Résidence rénovée. Pièces spacieuses. Logement au sous-sol. Garage sur terrain paysagé de 12,100 pi. ca. env. (6005)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Bungalow avec logement au sous-sol. Terrain aménagé-quartier St-Patrice. Prix très intéressant. (5991)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Secteur St-Ludger. Immeuble de 3 grands logements. Près de tous les services. Rénovations récentes. C'est à voir! (5979)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Immeuble de 5 logements. Chauffage électrique. Secteur d'affaires. Bonne rentabilité. (5974)



RIVIÈRE-DU-LOUP:
À déménager: cabines de différentes grandeurs. Peuvent être vendues séparément. (5826)

À VENDRE À LOUER

-Résidence sur terre de 300 arpents env. 2 hangars. 6e rang. St-Antoine. (3710)
-3 terrains à construire. Rue le Boisé, à Rivière-du-Loup. (5475)
-Terrain à construire. Village de l'Isle-Verte. (5637)
-3 terrains 75' x 200' vendus en tout ou séparément. Rue Principale. St-Antoine. (5684)

-4 1/2 pièces + 2 1/2 pièces. Un mois gratuit. Rue Plourde, RDL.
-4 1/2 pièces. Place Laval, RDL. \$375/mois.
-4 1/2 pièces neufs. Place Fraser, RDL, \$375/mois.



Renaud Pelletier
862.9316



Denis Boucher
862.8134



Jean-Guy Dubé
862.6020



Claudette L. Boucher
862.6171



Claude Boucher
862.6171



Jean-Paul Boucher
862.8430



Ginette Guérette Lessard
862.6410



Marius Guérette
862.0608

L'excellence
DES GENS D'ICI

103, HÔTEL-DE-VILLE
RIVIÈRE-DU-LOUP (QUÉBEC)
G5R 3Z5

862.9015



Réjean Lebel
862.9412



Carole Rioux
862.7423



Robert Bourgoin
862.5180



Hélène Côté
862.1636



Jean-Guy Lavoié Cabano
854.3498



Sonia L. Michaud
Trois-Pistoles
851.3727

nécrologie

MESSE ANNIVERSAIRE

Samedi le 12 juillet 1986 à 19:30 heures en l'Église de St-Patrice, sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de monsieur Georges Monier époux de feu dame Stella Genois. Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour la célébration.

DUFOUR MARIA

A la Villa Fraserville, le 25 juin 1986, est décédée à l'âge de 82 ans, dame Maria Dufour, épouse de feu M. Charles Deschênes, domiciliée à la Villa Fraserville et autrefois de St-Ludger. Les funérailles ont eu lieu le 27 juin 1986 en l'Église de St-Ludger et l'inhumation au cimetière de St-Patrice. La direction funéraire a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

ROUSSEL MARIA

A l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup, le 26 juin 1986, est décédée à l'âge de 73 ans, dame Maria Roussel, épouse de M. Léo Pelletier, domiciliée au 29-B rue Joly, Rivière-du-Loup. Les funérailles ont eu lieu le 28 juin 1986 en l'Église de St-Patrice et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction funéraire a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

LEVESQUE OVIDE

A Rivière-du-Loup, le 26 juin 1986, est décédé subitement à l'âge de 78 ans, Monsieur Ovide Lévesque, époux de dame Hélène Michaud, domicilié au 11 rue St-Dominique, Rivière-du-Loup. Les funérailles ont eu lieu le 29 juin 1986 en l'Église de St-Patrice et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction funéraire a été confiée à la Maison Marc-

André Rioux Ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

ROUSSEL ARTHUR

A l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, le 28 juin 1986, est décédé à l'âge de 65 ans, Monsieur Arthur Roussel, époux en première noce de feu dame Adèle Ouellet et en seconde noce de dame Rose Dubé, domicilié au 122 rue Prévost, Rivière-du-Loup et autrefois de St-Jean-de-Dieu. Les funérailles ont eu lieu le 4 juillet 1986 en l'Église de St-Ludger et de la Columbarium Marc-André Rioux Ltée. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

ROUSSEL JEANNETTE

A l'Hôtel-Dieu de Rivière-du-Loup, le 2 juillet 1986, est décédée à l'âge de 65 ans, dame Jeannette Roussel, épouse de M. Antonio Lévesque, domiciliée au 63 rue St-

Marc, Rivière-du-Loup. Les funérailles ont eu lieu le 5 juillet 1986 en l'Église de St-Patrice et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction funéraire a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

ENVOIS DE PHOTOS

Etant donné la manutention excessive du matériel photographique, le Saint-Laurent-L'Écho ne peut fournir l'absolue garantie que toutes les photos soient retournées aux destinataires.

Elz. Beaulieu & Fils Ent.
Manufacturier de monuments funéraires
 À votre service depuis 1926

En • Marbre et en granit canadien
 • American
 • European

Statues en marbre d'Italie

Représentants:

Jean-Eudes Pelletier, Cacouna, 862-9072
 Sainte-Hélène, tél. atelier: 492-3132 Res.: 492-6080-492-2664

PHOTOS MORTUAIRES

CARTES DE SYMPATHIE ET DE REMERCIEMENTS
 ADRESSEZ-VOUS À UNE MAISON D'EXPERIENCE

STUDIO ROGER
 392, rue Lafontaine
 862-2362

LE PRÉ-ARRANGEMENT, CA POURRAIT PEUT-ÊTRE VOUS INTERESSER!

TBM MONUMENTS BM inc.
 264, Boulevard Ste-Anne
 Pointe-au-Père, Co. Rimouski, Qué.
 G0K 1G0 Tél.: 418-723-3033

J'aimerais, sans obligation, recevoir votre documentation.

Nom: _____
 Adresse: _____
 Ville: _____ Code postal: _____
 Tél.: _____

MONUMENTS-LETTRE
 THÉRIAULT & FILS LTÉE
LÉOPOLD COURBRON
 Tél.: 862-2868

AVIS PUBLIC

PROJET DE POSE D'UN CÂBLE SOUS-MARIN À L'ÎLE VERTE

Avis est donné au public qu'il lui est loisible de consulter le dossier afferent au projet susmentionné qui comprend notamment une étude d'impact sur l'environnement préparée en vertu des dispositions de la section IV A de la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., chapitre Q-2).

Cette étude d'impact sur l'environnement a été présentée au ministre de l'Environnement qui l'a rendue publique le 12 juin 1986 et l'a mise à la disposition du public pour des fins de consultation.

Ce dossier est notamment disponible pour consultation par le public aux endroits suivants:

Bureau municipal de Notre-Dames-des-Sept-Docteurs Chemin de l'Île Notre-Dame-de-l'Île-Verte (418) 898-3325	de 13 h à 21 h	lundi au dimanche inclus.
Bureau municipal de Saint-Georges-de-Cacouna 279, Route 132 Cacouna (418) 862-1937	de 13 h à 17 h	lundi au vendredi incl.
M.R.C. de Rivière-du-Loup 553, rue Lafontaine Rivière-du-Loup (418) 867-2485	de 8 h 30 à 12 h de 9 h à 12 h de 13 h 30 à 16 h 30	lundi au jeudi incl. vendredi seulement lundi au vendredi incl.
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement 12, rue Sainte-Anne Québec (418) 643-7447	de 8 h 30 à 16 h 30	lundi au vendredi incl.
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement 5199, rue Sherbrooke est, porte B60 Montréal (514) 873-7590	de 8 h 30 à 16 h 30	lundi au vendredi incl.

Du 1er au 26 juillet 1986, toute personne, groupe ou municipalité peut demander par écrit au ministre de l'Environnement la tenue d'une audience publique relativement à ce projet.

25 juin 1986

Cet avis est publié par Hydro-Québec, région Matapédia conformément au Règlement général relatif à l'évaluation et à l'examen des impacts sur l'environnement adopté en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., chapitre Q-2).

Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc.
 Syndic

CANADA
 PROVINCE DE QUÉBEC
 DISTRICT DE KAMOURASKA
 NO: 250-11-000044-865

No Surintendant:
 029762
 Dans l'affaire de la faillite de:
COUR SUPÉRIEURE
 (en matière de faillite)
ACIER B.M. INC., corporation légalement constituée, ayant son siège social et principale place d'affaires au 199, rue Commerciale, CABANO (Québec) G0L 1E0 DÉBITRICE

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par le syndic soussigné à son bureau, au 43, route Trans-Canada Ouest, bureau 103, LÉVIS (Québec), le ou avant le lundi 28 juillet 1986 à 11 00 heures pour l'achat, en bloc ou en lots séparés, des actifs suivants:

- LOT 1**
 Garage sis au 173, Raymond, ST-LOUIS DU HA HA connu et désigné comme étant partie du lot quarante sept (Pte 47) du cadastre officiel de la paroisse de St-Louis du Ha-Ha, division d'enregistrement de Témiscouata (sujet à hypothèque)
 VALEUR APPROXIMATIVE \$ 25 000 (évaluation municipale)
- LOT 2**
 Camion GMC Sierra 35 1977 1 tonne, essieu arrière à 4 roues, no série TCL 3371507822
 VALEUR APPROXIMATIVE \$ 3 000
- LOT 3**
 Remorque en acier, 20 pieds extensible à 30 pieds de longueur, 7 pieds de largeur, 1985, 4 roues
 VALEUR APPROXIMATIVE \$ 4 000
- LOT 4**
 Pièces d'acier comprenant lattes, plaques, tubes carrés, tuyaux, fer angles, etc (sujet à lien)
 VALEUR APPROXIMATIVE \$ 7 000
- LOT 5**
 Produits finis d'acier comprenant poteaux d'éclairage et traverses de poteaux
 VALEUR APPROXIMATIVE \$ 3 500
- LOT 6**
 Outillage comprenant scies, meules, soudeuses, perceuses (sujet à lien)
 VALEUR APPROXIMATIVE \$ 5 000
- LOT 7**
 Équipement comprenant établis, tables et bancs de travail
 VALEUR APPROXIMATIVE \$ 1 000
- CANADA
 PROVINCE DE QUÉBEC
 DISTRICT DE KAMOURASKA
 NO: 250-11-000041-861
 No Surintendant:
 029684
 Dans l'affaire de la faillite de:
COUR SUPÉRIEURE
 (en matière de faillite)
LES ENTREPRISES D'ÉLECTRICITÉ YVON BLANCHET INC., corporation légalement constituée, ayant son siège social et principale place d'affaires au 199, Commerciale, CABANO (Québec) G0L 1E0 DÉBITRICE

LOT 8
 Matériel d'électricien comprenant boîtes de lumières, conduits, disjoncteurs, thermostats, etc (sujet à lien)
 VALEUR APPROXIMATIVE \$ 2 000

LOT 9
 Équipement et outillage comprenant perceuse, scie, échelle, niveau (sujet à lien)
 VALEUR APPROXIMATIVE \$ 5 000

CANADA
 PROVINCE DE QUÉBEC
 DISTRICT DE KAMOURASKA
 NO: 250-11-000040-863
 No Surintendant:
 029683

Dans l'affaire de la faillite de:
COUR SUPÉRIEURE
 (en matière de faillite)
YVON BLANCHET (214 307 241) electricien, domicilié et résidant au 11, rue de la Fabrique, CABANO (Québec) G0L 1E0 DÉBITEUR

LOT 10
 Dodge Kary Van 1978, boîte en aluminium, no série C32BF8V703125 (sujet à lien)
 VALEUR APPROXIMATIVE \$ 1 200

Toutes les soumissions, accompagnées d'un chèque visé de 5% du montant de la soumission pour le lot 1 et de 15% pour les biens meubles (lots 2 à 10) devront être cachetées et, sur le recto de l'enveloppe, la mention suivante devra être inscrite: "SOUMISSION DE (nom du dossier selon le cas)" et devront être livrées au bureau du syndic à l'adresse précitée avant la date et l'heure fixées pour l'ouverture des soumissions.

Si une soumission porte sur plus d'un lot, la valeur attribuée à chaque lot devra être clairement stipulée.
 L'adite ouverture des soumissions se fera au bureau du syndic devant les soumissionnaires présents.

INSPECTION DES ACTIFS

Les lots 1 à 7 pourront être inspectés le mercredi 16 juillet 1986 de 12 00 heures à 17 00 heures au 173, Raymond, St-Louis du Ha-Ha.
 Les lots 8 à 10 pourront être inspectés le jeudi 17 juillet 1986 de 12 00 heures à 17 00 heures au 11, rue de la Fabrique, Cabano.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'annonce des soumissions reçues le lundi 28 juillet 1986 à 11 00 heures au bureau du syndic soussigné. Le syndic ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues.

AUTRES CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu lors de la visite des actifs ou au bureau du syndic. Ces conditions et réserves font partie intégrante de l'appel d'offres et il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir une copie.

Daté de Lévis, ce 2e jour de juillet 1986

FRANÇOIS NOEL, M.B.A. Adm.a

SYNDIC
BUREAU DE RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC., syndic
 43, Route Trans-Canada Ouest
 Bureau 103
 LÉVIS (Québec)
 G6V 4Z4



Courrier-Rencontre d'Aimé

Courrier-Rencontre d'Aimé s'adresse à tous et chacun, c'est-à-dire à toutes les classes de la société sans exception. Courrier-Rencontre d'Aimé vous permettra de trouver, au moyen de correspondance, la personne idéale pour faire des rencontres amicales et même amoureuses.

Quel que soit votre âge, votre condition sociale, nous pouvons vous faire rencontrer rapidement la personne qui saura vous plaire.

Courrier-Rencontre d'Aimé en profite pour vous inviter à nous envoyer une courte description de vous-même, pour par correspondance.

Entrez dans deux feux
Aimé,
Je suis aux prises avec un dilemme!

Je me suis mariée il y a 20 ans. De ce mariage sont issus deux enfants maintenant âgés de 18 et 19 ans. Je pourrais avancer que notre vie familiale s'est avérée une "réussite" jusqu'à maintenant.

Ayant toujours été active sur le plan professionnel, j'ai gravi les échelons et pourrais grimper plus haut. Mais voilà, j'investirais forcément beaucoup plus de temps dans ma nouvelle fonction; j'ai peur de briser cet équilibre familial qui me tient tant à coeur. De plus, je me demande si mon époux sera capable d'accepter, à la longue, cette ascension me conférant une position plus importante. Je veux aussi réussir sur ce plan, mais...
"Prise entre deux feux"

Chère dame,
Jadis ont existées des femmes douées qui ont laissé leur talent s'estomper tant les moeurs sociales leur interdisaient de dépasser le cadre qu'on leur assignait; celui où on ne les reconnaissait qu'à des fins servant à la reproduction de la structure familiale d'alors.

Aujourd'hui, les femmes se sont introduites au sein du monde du travail et ont conquis le droit à la parole; n'en demeure pas moins la pénible sommation d'effectuer un choix entre deux destinées (la famille et/ou la carrière). Ce choix ne s'impose, de manière effective, qu'aux femmes. Les hommes ne s'empêchent pas de réussir sur le plan professionnel; ils trouveraient cette conduite aberrante. Cette dernière est, par contre, vécue par beaucoup de femmes. Combien d'entre elles ont réprimé leurs ambitions de peur de nuire? À qui?

Evidemment, la réussite professionnelle ne constitue pas la seule réussite valable. On peut très bien "réussir" en étant mère de deux enfants...

Nonobstant, la femme actuelle qui travaille, qui va de l'avant sur ce plan, semble encore être en état de mutation. Elle oscille entre deux schémas de valeurs; l'ancien et le moderne.

Les femmes possèdent pourtant plusieurs cordes à leur arc. Il est juste d'affirmer qu'elles ont la possibilité de s'épanouir au foyer aussi bien qu'au travail. En ce qui concerne les hommes, les dés sont jetés à l'avance...

Même si cela s'avère plus difficile, il semble préférable d'avoir le choix. La condition féminine, actuellement, s'est bonifiée grâce à ce choix.

D'ailleurs, pour ce qui est de la "réussite"; être cohérent avec son choix de vie, ne pas regretter ce que l'on n'a pas, si, il n'existe pas, au fond, d'autre réussite que celle-ci.

Bonne chance!

Correspondance
- Il en coûte rien pour vous inscrire au Courrier-Rencontre d'Aimé, mais il en coûtera cinq dollars pour obtenir le nom d'un (e) correspondant (e).

- Pour ce faire, envoyez au long, votre nom, adresse, code postal, C.P., âge et numéro de téléphone.

- Incluez toujours un timbre pour l'affranchissement de retour.

- Postez le tout à: Courrier-Rencontre d'Aimé, C.P. 1593, Rimouski, Qué. G5L 8M4.

61141-Saint-Raphaël
Femme de 59 ans, divorcée, 5 pi. 3 po., 160 lbs, cheveux, gris, yeux pers. Catholique pratiquante, sobre, ne fume pas, de bonne éducation, simple, pas compliquée, affectueuse, honnête, sincère et compréhensive. Aime le dialo-

gue, la musique, la marche, le tricot, la vie de foyer et les ballades en auto. Désire correspondre et rencontrer un homme entre 55 à 68 ans, veuf ou célibataire et qui serait non fumeur, sobre et sécurisant. Il devra partager à peu près les mêmes goûts. Réponse assurée. But: pour se connaître d'abord et le reste pourra venir par la suite.

-61128-Région de Kamouraska - Veuve de 68 ans, 5 pi., 3 po., 135 lbs. Cheveux et yeux bruns, portant des lunettes et d'apparence jeune, simple et soignée. Actuellement retraitée, elle est libre de toute attache. Aime la pêche, les voyages, le camping, la bonne cuisine, la marche, la télévision et le tricot. Voudrait faire la connaissance par correspondance, pour commencer, d'un homme qui pourrait devenir son compagnon de vie. Elle souhaiterait retrouver, chez ce dernier, ce qui la caractérise au plus haut point, à savoir: être bien vêtu, posséder un bon caractère, compréhensif, doux, franc, galant, honnête, poli et très propre. But: se connaître et ensuite l'avenir le dira.

-61153-Saint-Epiphanie - Jeune femme de 31 ans, célibataire, 5 pi. 9 po., 150 lbs, qu'on dit de beau physique, sympathique et attirant. D'allure soignée, très propre, il a les cheveux bruns et les yeux bleus. Aime les sports en général et en particulier le baseball, la natation, le hockey, le jogging, la lutte, la boxe et le karaté. Grand voyageur, il a connu bien des mentalités et est ouvert aux problèmes et aux joies de la vie courante. Se trouvant seul parfois, il souffre de solitude et voudrait rencontrer l'âme soeur. But: donner, aimer et être aimé et puis qui sait?

86718-Région de Rivière-du-Loup - Homme de 60 ans, 5 pi., 10 po., 180 lbs. Cheveux sel et poivre, yeux pers. Un scorpion en très bonne santé, d'apparence jeune et en pleine forme physique. Toujours de bonne humeur et profite de tout ce qui est beau et bon dans la vie. Aime les sports en général et sort de temps en temps dans les clubs d'âge d'or. Très bon caractère, bien vêtu et propre. Ne fume pas et sait prendre un verre socialement. Travaille régulièrement. Serait désireux de rencontrer une femme qui aurait, à peu près, les mêmes goûts que lui. But: fuir la solitude et refaire sa vie, à deux, afin de partager les bons moments de la vie dans une harmonie parfaite. Photo appréciée, mais non nécessaire.

-86841-Saint-Alexandre de Kamouraska - Jeune homme célibataire de 25 ans, 5 pi., 10 po., 180 lbs. Cheveux frisés bruns, yeux bleus. Il porte la moustache, les bijoux et les jeans. Un garçon qu'on dit beau et sympathique, bien portant, jeune, poli et très propre. Aime le cinéma, la danse, la marche et les ballades en auto. A une voiture pour se déplacer facilement et un camion pour les affaires. Voudrait rencontrer et connaître une jeune créature.

fidèle, honnête, joyeuse, sincère et très particulière d'elle-même. But: sérieux et regard vers l'avenir.

-86723-Région de Trois-Pistoles - Jeune femme célibataire de 28 ans, 5 pi., 164 lbs. Cheveux et yeux bruns. Personne seule désirant rencontrer l'âme soeur car elle désire, un jour, avoir mari et enfants. Aime beaucoup la nature, la campagne, la marche, la musique et les bons films. Désire rencontrer un jeune homme entre 25 et 35 ans, beau, sécurisant, mature, honnête, sérieux et occupant un bon emploi. Elle te voit grand, brun, noir ou blond aux yeux bleus. But: Echanger pour rompre la solitude d'une vie seule, dans une amitié sincère et durable afin de trouver le bonheur.

-86802-Saint-Hubert - Jeune femme de 35 ans, 5 pi. 11 po. Cheveux châtain, yeux bleus et ayant une fille de sept ans. Aime la danse, la marche, le ski, le patinage, la musique et le dialogue. Ne fume pas et sait prendre un verre pour saluer. Serait heureuse de

rencontrer un homme d'environ 30 à 40 ans, d'environ 5 pi., 5 po., ou plus, ayant un bon caractère et qui aime la vie sous toutes ses formes. Farceur, drogué, malpropre, bien vouloir s'abstenir. But: sérieux dans l'expectative d'une vie harmonieuse.

-86804-Rivière-du-Loup - Jeune femme célibataire de 26 ans, 5 pi. 4 po., 120 lbs. Cheveux blonds, yeux bleus, elle aime la vie sous toutes ses formes. Bonne éducation et d'apparence soignée. Apprécie le cinéma, la lecture, la musique, la T.V., et pratique les quilles. De nature tranquille, honnête, autonome et qu'on dit jolie; elle recherche un jeune homme célibataire entre 25 à 32 ans, de belle apparence, ayant un emploi stable, doux et avec quelques goûts similaires. But: se distraire ensemble et l'avenir le dira. Le premier contact devra se faire par lettre. Une photo est exigée et de production récente.

-61027-Rivière-du-Loup - Jeune veuve de 41 ans, 5 pi. 4 po., 125 lbs. Cheveux châtain longs et frisés, yeux pers portant des lunettes. D'apparence droite, simple et délicate. Couturière de carrière et bonne cuisinière. Aime les jeux de société, les cartes, la danse et les petites sorties en auto. Fume mais ne boit pas. Etant encore jeune, elle ne veut pas finir ses jours seule; c'est pourquoi elle offre la bienvenue à un homme affectueux, de bon caractère, catholique, fidèle, franc et séduisant. Il devra aimer les enfants et être responsable. But: pour une amitié sincère et durable.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

71

MOTS CROISÉS

DEFI

HORIZONTALEMENT

- Action de trembler de froid.
- Passer une étoffe à la machine à friser - Aluminium.
- Dans la rose des vents - Proclamera hautement.
- Anc. mesure de capacité - Résonne lentement.
- Te rendras - Vagabonde - Erbium.
- Art. simple - Europium - Nid des oiseaux de proie.
- Parcourons des yeux - Loue.
- Lettre de l'alphabet grec - Corps simple de numéro atomique 53 - Sans ornement.
- Née - Possédée
- Anneaux de cordage - Souillera.
- Drame lyrique japonais - Poumon de certains animaux de boucherie - Voie de circulation.
- Font sortir d'un endroit - Soumet à une

VERTICALEMENT

- Cri du grillon.
- Effleurerait - Souverain.
- Coupa la tête - Connais.
- Lithium - Lac d'Italie (Lombardie) - Met une graine en terre.
- Seizième de la livre - Conformité d'idées.
- Planète du système solaire habitée par l'homme - Anc. pièce de 5 centimes - Do.
- Sélection - Coups de baguette sur le tambour - Art. contr. plur.
- Amarrage sur un ou deux cordages - Adresse.
- Unira par le lien conjugal - Choisie.
- Original - Importunes.
- Sainte - Assassinier.
- Adj. poss. - Anneaux de cordage - Bière anglaise.

Solution du No. 70

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
2	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
3	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
4	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
5	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
6	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
7	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
8	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
9	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
10	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
11	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
12	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K

Horoscope

de Bernard Simon

Semaine du 8 au 14 juillet 1986.



BELIER

Du 21 mars au 20 avril

C'est le moment de jeter un coup d'oeil dans votre compte de banque. Vous serez stupéfait du montant que vous avez dépensé. Ne croyez pas que les projets douteux de vos amis vous aideront à remonter vos finances. Un entretien sérieux avec votre conjoint serait plus approprié. Choisissez un moment pour réviser votre vie intime: il y manque une petite étincelle. Les cadeaux coûteux ne sont pas une solution.



TAUREAU

Du 21 avril au 20 mai

Les événements courants vous débinent. Vous serez rappelé d'une expédition agréable. Il existe un conflit entre les membres de la famille. Le seul fait de résoudre leurs problèmes ruine votre enthousiasme pour les bonnes choses de la vie. Le travail et les affaires vous causent des problèmes. Attendez-vous à des échanges désagréables. Vous perdez votre confiance en vous-même. Vos soucis viennent des supérieurs.



GEMEAUX

Du 21 mai au 21 juin

Les rumeurs qui vous parviennent ne doivent pas être prises au sérieux. On essaie de vous impliquer dans des intrigues que vous devez éviter. Vous êtes confronté par des situations étranges qui nécessiteront votre tact pour ne pas avoir d'ennuis avec les autres. Agissez ouvertement. Vos rencontres secrètes offriront aux autres l'occasion d'éclairer défavorablement ce que vous faites. Prenez garde.



CANCER

Du 22 juin au 22 juillet

Fiez-vous à votre opinion. Si vous êtes entrain de concocter un projet, faites-le seul et à l'insu des autres. Les plaignants et les compétiteurs pourraient détruire votre effet. La proposition d'un ami cache quelque chose. Tout ce qui brille n'est pas or. Alors soyez sur vos gardes lorsque quelqu'un vous invite à s'associer en faisant briller la gloire et la prospérité. Accordez le bénéfice du doute au conjoint.



LION

Du 23 juillet au 23 août

Les négociations imprévisibles pourraient faire poindre votre caractère autoritaire. Cela serait absolument la plus mauvaise stratégie que vous pourriez imaginer. Les gens sont à l'affût de la moindre de vos erreurs. Ne vous joignez surtout pas au groupe des récalcitrants sinon vous devrez en porter toutes leurs responsabilités. Les intrigues de votre vie sentimentale exigent une plus grande discrétion. Attention.



VIERGE

Du 24 août au 22 septembre

La confusion de vos associés vous empêche de poursuivre vos plans. Les affaires éloignées en souffrent également. Des clients indécis changent d'idées, annulent leurs commandes ou utilisent des tactiques pour créer des retards. Peu importe ce qui motive les autres, le résultat final vous déconcerte. Pour ceux qui sont en dehors de la ville, essayez de négocier par téléphone. Vous ne gagnerez rien à vous déplacer en personne.



BALANCE

Du 23 septembre au 23 octobre

Vos finances peuvent devenir votre sujet de soucis le plus important. Surtout n'empruntez pas d'argent. Il serait aventureux et risqué d'accorder des prêts à ceux qui ne pourraient pas respecter les délais du remboursement. Les spéculations sont également dangereuses donc refusez bien poliment les propositions douteuses qui vous sont faites. Remettez à plus tard la signature des documents importants.



SCORPION

Du 24 octobre au 22 novembre

La semaine commence bien mais ne vous laissez pas duper par cette apparence de calme. Graduellement, l'atmosphère s'épaissit aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur. La meilleure solution serait de prendre une journée de congé qui vous évitera un geste trop généreux. Votre avenir est lié à celui de ceux qui sont moins fortunés que vous. Votre attention est retenue par les nouveaux venus de l'administration.



SAGITTAIRE

Du 23 novembre au 21 décembre

Les frustrations de votre fin de mois peuvent entraîner une chaîne de pensées qui entraîneront une tournure toute nouvelle dans un avenir proche. Par contre, le moment serait mal choisi pour les effectuer. Peu importe les décisions importantes que vous prendriez actuellement, elles seront mauvaises. Avec des conséquences graves pour vous et les autres.



CAPRICORNE

Du 22 décembre au 20 janvier

Les conversations de la fin de semaine font naître des doutes dans votre pensée au sujet de la façon que vous avez l'intention de gérer votre argent. Plus vous pensez à un investissement, plus vous êtes indécis. Toute spéculation contient des risques et dans votre état de pensée actuel, vous devriez remettre vos décisions à plus tard. Vous ne perdrez rien à vous accorder le temps de vous procurer plus d'informations.



VERSEAU

Du 21 janvier au 19 février

Un sentiment d'agitation vous accapare. Vous êtes obsédé par un désir de changement dans un but unique de changement qui ne contient aucun facteur d'amélioration pour votre situation. Peut-être s'agit-il de votre domicile ou d'un nouvel emploi. Toute cette activité sera stérile et ne parviendra qu'à irriter ceux qui vous entourent. Votre conjoint en particulier ne parvient pas du tout à partager vos idées. Silence.



POISSONS

Du 20 février au 20 mars

Au travail les nouveaux règlements ne parviendront pas à améliorer les conditions. En fait, vous les trouvez encore moins efficaces que les précédents. Si vous êtes en minorité, armez-vous de tolérance. Il est très probable que des changements additionnels vous attendent. Les associés ne sont pas enclins à être d'accord avec vous. Remettez vos plans dans votre tiroir pour le moment. Vous risquez d'être volé.

Marcel Landry à la présidence du Conseil de la Culture

Marcel Landry a été élu à la présidence du Conseil de la Culture de l'Est du Québec. Membre du Conseil depuis plusieurs années, élu pour un deuxième mandat en qualité d'administra-

teur, le nouveau président en est à sa troisième année au sein du conseil d'administration du Conseil de la Culture.

Actuellement directeur de Radio-Québec Gaspésie/Îles-de-

la-Madeleine, M. Landry s'est impliqué à plus d'un titre dans le développement culturel régional notamment dans les milieux de l'éducation et le secteur du cinéma/vidéo.

Par ailleurs, M. Francis Pelletier de Ste-Anne-des-Monts a été élu premier vice-président et M. Reno Salvail de Matane, deuxième vice-président. M. Benoit Vaillancourt de Rimouski

assume le poste de secrétaire-trésorier et madame Louise Déry de Rimouski, administratrice complète le conseil exécutif.



rabais \$50 la paire

40-2030

Mini enceintes pour une sonorité de qualité


- Aussi avec boîtier de ton argent (40-2034) chac. **44⁹⁵** ~~69.95~~

Radio Shack

DIVISION, ÉLECTRONIQUES TANDY LIMITÉE

vente jours d'été

Les prix de solde expiront le 31 juillet 1986




rabais \$79

26-1276

Une imprimante

- Imprimante à matrice de points idéale pour le système du CoCo 2
- Imprime 80 car. par seconde

199⁹⁵ ~~279.00~~

rabais \$100



Deux composants en un

- Récepteur stéréo et magnétocassette
- Dolby B, arrêt autom.

31-1995* **199⁹⁵** ~~299.95~~

rabais \$100



26-3131†

Unité de disque

299⁰⁰ ~~399.00~~

- Pour votre CoCo 2

†BASIC étendu requis

Le Tandy 1000 vous offre plus pour moins

Choisissez le Tandy 1000 pour votre ordinateur. Un bon investissement en fait d'ordinateur. Avec logiciel DeskMate™.

Écran non inclus

999⁰⁰ ~~1599.00~~

rabais \$600

25-1000



rabais \$30



21-1506

Voyagez cet été en toute sécurité

- Système SRG pour urgences routières

69⁹⁵ ~~99.95~~

rabais 25%



43-208

Système de contrôle FM sans fil

- Surveillez une chambre d'enfant quand vous êtes occupé ailleurs

29⁹⁵ ~~39.95~~

rabais \$40



Calculatrice à imprimante

- Avec affichage fluorescent ou utilisez l'imprimante

Liquidation **89⁹⁵** ~~129.95~~

65-664

rabais \$40



Voici un compagnon pour l'été

89⁰⁰ Total des prix cour. 129.90

- StereoMate® SCP-19 (14-1033*) avec casque Nova®-52 (33-979)

rabais \$20



De la musique en route

- Lecteur d'auto AM/FM avec arrêt autom.

69⁹⁵ ~~89.95~~

Liquidation 12-1880

Space Patrol®, les enfants en seront enchantés

- Walkie-talkies pour partir à l'aventure

19⁹⁵ ~~29.95~~

rabais 33%

60-4004*



rabais \$90



42-2911

Une sonorité supérieure à bas prix

- Toune-disque à entraînement direct à microprocesseur

Liquidation **199⁹⁵** ~~289.95~~

Radio Shack

Si notre stock d'un article renouvelable de notre gamme courante est provisoirement épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer au prix annoncé aussitôt qu'il sera disponible. Certains articles peuvent être offerts en quantités limitées pour la période de cette offre. Nous nous réservons le droit de corriger les erreurs typographiques. Tandy Corporation détient les droits de propriété. Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.

*Cassettes/piles/adaptateurs non inclus. †MD Dolby Laboratories Licensing Corp.



Le Karting s'implante à Rivière-du-Loup

L'inauguration officielle de la piste de Karting de Rivière-du-Loup aura lieu dimanche le 13 juillet à 13h30, sur le site du Château de Rêve du Parc de l'Ancre. À cette occasion, une quinzaine de compétiteurs venant de divers endroits de la province seront sur place afin d'offrir aux spectateurs un programme de courses fort intéressant.

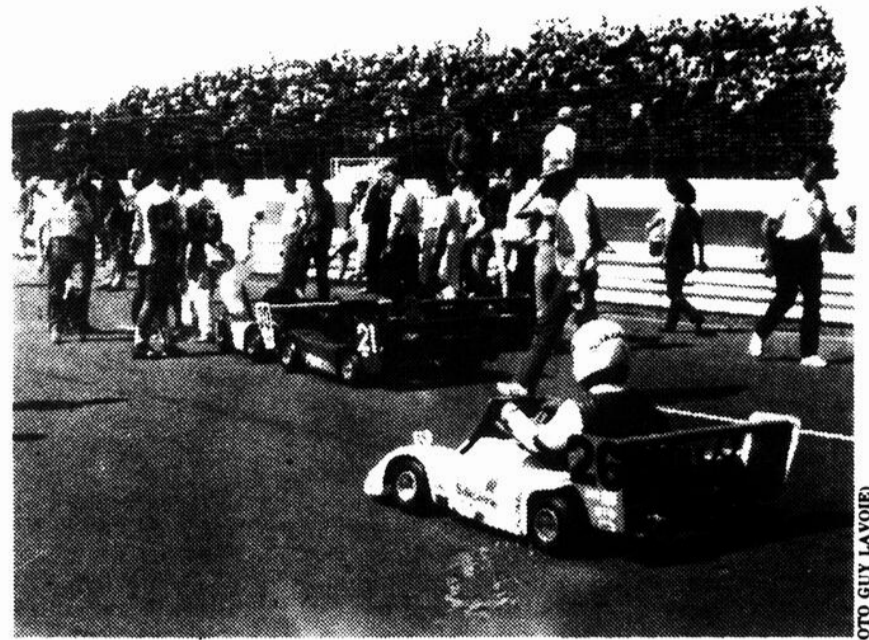
par Gilles LeBel

Rappelons que le promoteur du site récréatif, M. Jean-Noël Tardif, a érigé une piste d'une longueur de 1,100 pieds à l'intention des amateurs locaux de "Karting" et des adeptes de patinage à roulettes. Ces deux groupes de sportifs pourront s'adonner à leurs activités favorites sur cette piste asphaltée. Pour leur part, les adeptes du "Karting" qui se font de plus en

plus nombreux ont une chance unique dans la province de pratiquer à l'occasion ce sport très sécuritaire, dans un endroit enchanteur.

Lors d'essais préliminaires, les petits bolides mus par des moteurs de 100 cc. capables de plus de 16,000 tours à la minute, ont atteint une vitesse moyenne de 38 M/PH sur le tracé sinueux, ce qui permet de croire à des vitesses de 60 M/PH en certains endroits. Le programme de la journée sera composé de sessions de pratiques et de qualifications dans l'avant-midi. Deux courses préliminaires et une finale auront lieu dans l'après-midi.

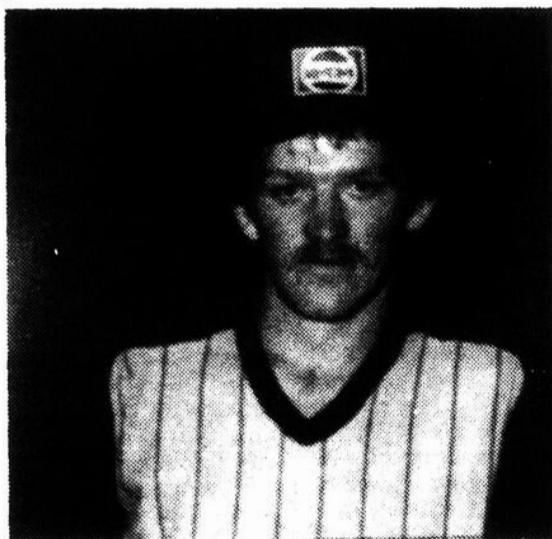
L'inauguration officielle de la piste se fera à 13h30. La population est invitée à assister à cette première dans la région. En cas de pluie, le programme aura lieu le dimanche 27 juillet.



Le Karting est un sport de plus en plus populaire. Ces petits bolides peuvent atteindre 60 M/PH à certains endroits.

Le Huble Brooks de la Ligue Nomade Sport O'Keefe

Tout comme Hubie Brooks dans la Nationale de Baseball, Yvon Michaud de la Ligue Nomade Sport O'Keefe connaît un début de saison exceptionnel. Après un peu plus d'un mois d'activités, Michaud occupe le premier rang des frappeurs du circuit avec une moyenne supérieure à .500. Comme la division Est de la Ligue Nationale, il est encore trop tôt pour dire quelle équipe finira en tête du classement. De la balle molle de fort



calibre dans ce circuit. Yvon Michaud porte les couleurs du magasin Coop.

Tournoi de la ligue Nomade Sport O'Keefe

La Ligue de balle molle Nomade Sport-O'Keefe présentera son tournoi annuel de balle-molle, les 9 et 10 août prochains à

par Gilles LeBel

Saint-Epiphanie. Le nombre d'équipes est illimité et ce tournoi de calibre participation se disputera sous la forme de la double élimination. Il y aura deux classes au programme et des bourses pour un minimum \$700 seront à enjeu. Il est même possible que ce montant soit haussé si plusieurs équipes se présentaient au tournoi.

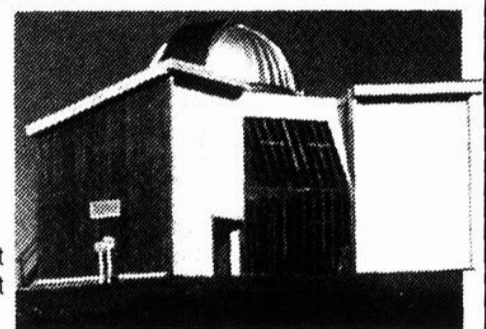


Présenté en collaboration avec le Bar Salon Goldorak, ce tournoi de balle molle n'acceptera pas les lanceurs qui utilisent le moulinet. Pour de plus amples informations ou pour s'inscrire, on communique à 867-1384 ou 862-0314.

Du nouveau à l'Observatoire du Témiscouata

- une station météorologique des plus moderne
- une importante collection de minéraux et de météorites
- un "stardome"
- énergie solaire (à venir pour cet été)
- la culture hydroponique
- l'éolienne

et bien plus encore;...
De plus, venez apprendre tout en vous amusant avec nos 3 micro-ordinateurs qui vous permettront d'acquérir de nouvelles connaissances.



Calendrier d'Observation

7 juillet au 27 août 1986

MOIS DE JUILLET

Nouvelle Lune: Le 7 juillet
Premier Quartier: Le 14 juillet
Pleine Lune: Le 21 juillet
Dernier Quartier: Le 28 juillet

MOIS D'AOÛT

Nouvelle Lune: Le 5 août
Premier Quartier: Le 13 août
Pleine Lune: Le 19 août
Dernier Quartier: Le 27 août

* Les planètes qui pourront être observées* du 7 juillet au 27 août sont les suivantes:

Mercuré	à 8° au Sud de la Lune
Venus	dans le Ciel du Soir
Saturne	dans le Ciel du Soir
Mars	dans le Ciel du Soir
Jupiter	dans le Ciel du Matin
Uranus	Toute la nuit
Neptune	Toute la nuit
Pluton	Toute la nuit

Attention!

Du 10 au 15 août: Il y aura la plus importante pluie d'étoiles filantes de l'année. Ce sont les PERSÉIDES.

* **Le 12 août**, plus particulièrement, nous pourrons observer plus de 50 étoiles filantes à l'heure!!

Heures d'ouverture

Du lundi au vendredi: 9h00 à 24h00
Samedi et dimanche: 13h00 à 24h00

Tarifs

Adultes: \$2.00
Étudiants 12 ans et plus: \$1.50
Enfants 12 ans et moins: \$1.00
Prix spéciaux pour les groupes

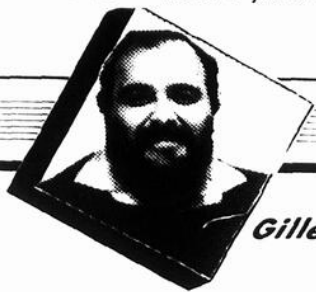


Observatoire du Témiscouata

Chemin Bellevue
Saint-Louis du Ha! Ha!

854-2172

Bientôt un nouveau concessionnaire
de voitures **MAZDA** sur la rue Fraser
Rivière-du-Loup
A suivre...



Gilles LeBel

d'un vestiaire à l'autre

L'équipe de balle donnée des Nordiques de Québec sera à Trois-Pistoles jeudi le 10 juillet. Les joueurs arriveront au Motel Trois-Pistoles vers les 15h00. Une parade dans les rues de la ville est prévue vers 15h45 avec la mascotte Badaboum. Une épluchette de blé d'inde est prévue pour 18h00 et la partie de balle molle pour 21h00. Après tout le succès remporté à Saint-Hubert l'année dernière, les Nordiques ne ménageront rien pour combler

leurs supporters.

Lors de cette même journée du 10 juillet, la populaire émission "Sport Magazine" de Marc Simoneau sera présentée en direct de la Polyvalente Trois-Pistoles. En espérant que les gens de la Chambre de Commerce de Trois-Pistoles n'aient pas trop de représailles de la part de la radio AM locale. On se souviendra que le passage de Marc Simoneau à Rivière-du-Loup lors du

tournoi Pee-Wee Neige avait fait plusieurs mécontents à la station de la rue Frontenac.

Un événement assez spécial sera présenté à l'Hippodrome Rivière-du-Loup dimanche le 13 juillet prochain, avec la course cheval contre homme. Cinq (5) habitués des courses longues distances affronteront un cheval sur la piste de l'Hippodrome. Même si le cheval devra faire le double de ce que feront les coureurs à pied, vous pouvez

mettre quelques dollars sur les chances du quadrupède.

Un cours d'officiel en sécurité pour le tir sera dispensé par la Fédération Québécoise de Tir, mercredi le 9 juillet prochain à 19h00, au Salon O'Keefe du 1 rue Dionne. L'inscription se fera sur place ou par téléphone, en contactant M. Jos Chouinard à 862-6844. Cette clinique s'adresse aux membres du Club local seulement.

Dimanche le 13 juillet à 13h30 aura lieu l'inauguration de la piste de Karting de Rivière-du-Loup au Château de Rêve. Pour la circonstance, une quinzaine de compétiteurs venant de divers endroits au Québec seront sur place, afin d'offrir aux spectateurs un programme de courses fort intéressant. Les courses seront présentées sur la piste de 1,100 pieds aménagée spécialement pour le Karting.

Le P.E. Dubé de Trois-Pistoles sera le

club visiteur à Rivière-du-Loup, mercredi soir 9 juillet à 20h00. Pour la circonstance, il sera possible de voir les deux meilleurs artilleurs de la section ouest au travail. Serge Desjardins et Raymond Létourneau devraient offrir tout un spectacle aux supporters présents.

Le premier tirage de la promotion Allez aux Expos à nos frais, aura lieu jeudi le 10 juillet sur les ondes de CION-FM 103,7. Rappelons qu'au total, 5 paires de billets seront tirés et que les gagnants se rendront à Montréal à



un match des Expos le samedi 19 juillet. Le transport, l'hébergement pour une nuit au Motel Universel, le repas du soir ainsi que les billets dans la loggia LaBatt seront payés. Une promotion de LaBatt, CION-FM, Motel Universel et le Saint-Laurent-L'Écho. La valeur des billets gagnants est d'environ \$250.00 la paire. Les gagnants trouveront la réponse à la question d'habileté dans cette chronique.



Toute une attraction

Le passage de l'équipe de balle-molle du Canadien de Montréal à Matane n'est pas passé inaperçu. Un groupe de sportifs de Sainte-Anne des Monts a confectionné ce chandail gigantesque à proximité du Centre Commercial. Le gilet aux couleurs du Canadien mesurait 30 pieds de hauteur par 22 pieds 6 pouces de largeur, tout en atteignant 64 pieds et 6 pouces lorsque les manches étaient ouvertes. Il aura fallu 134 mètres de tissus pour confectionner le chandail et 16 mètres de tissus pour réaliser le sigle et le numéro. Au total, 36 bobines de fil sont entrées dans la confection de cette pièce unique, soit l'équivalent d'un peu plus de 2 kilomètres. Les personnes responsables de la confection de cet immense chandail sont: MM. Jean-Yves Marin et René-Jean Dugas, ainsi que Mme Odette Côté et Mireille Ross de Sainte-Anne-des-Monts.

Une course cheval contre l'homme!

L'Hippodrome de Rivière-du-Loup vous invite à leur 3e programme de course dimanche prochain le 13 juillet à compter de 13h30. Pour l'occasion, plus d'une trentaine de chevaux prendront part aux courses.

De plus, nous avons organisé une activité spéciale qui fera sûrement le plaisir de tous, soit une course "CHEVAL CONTRE L'HOMME". En effet, environ 5 de nos meilleurs coureurs de Rivière-du-Loup s'affronteront à un cheval de course. C'est une activité à ne pas manquer dimanche prochain. Il y aura également surprise pour les enfants.

Recherche sur la mise en échec chez les Pee-Wee

La dernière saison de hockey mineur a vu l'introduction d'un nouveau règlement permettant l'utilisation des mises en échec chez les joueurs de catégorie pee-wee (12-13 ans). Afin de mieux comprendre les dangers possiblement associés à ce nouveau règlement et en vue de prendre position sur le sujet à partir de données objectives et non pas seulement sur des opinions, la Régie décidait à l'automne dernier de mener une étude sur l'influence de la mise en échec chez les joueurs pee-wee.

La réalisation des travaux a été confiée à un groupe de recherche du département d'éducation physique de l'Université Laval piloté par Monsieur Roger Boileau, professeur à cette institution.

Les chercheurs se sont questionnés sur l'influence de la mise en échec sur les blessures, sur les punitions, sur le plaisir de jouer, sur l'apprentissage technique, etc. La recherche a été menée auprès de 49 équipes de la région de Québec dont 21 jouant dans une ligue sans contact (calibre CC) et 28 évoluant dans une ligue avec contact (22 de calibre CC, 6 de calibre AA).

Parmi les conclusions les plus révélatrices de l'étude notons:

-Au plan des différences morphologiques, les résultats démontrent que les pee-wee les plus

imposants sur le plan physique sont en moyenne deux fois plus lourds, deux fois plus forts, qu'ils mesurent 30 cm de plus et qu'ils peuvent développer une force d'impact 70% supérieure à celle des pee-wee plus légers.

-Les équipes évoluant dans une ligue permettant la mise en échec récoltaient en moyenne 12.4 punitions/partie. Celles évoluant dans une ligue sans mise en échec, en récoltaient 9.1/partie.

-Au niveau des blessures, on a noté une fréquence de 1 fracture/7.5 parties pour la ligue "AA" avec mise en échec; de 1 fracture/22.5 parties pour la ligue "CC" avec mise en échec et de 1 fracture/263 parties pour la ligue "CC" sans mise en échec.

-La majorité des joueurs déclare préférer jouer avec la mise en échec l'an prochain, quel que soit leur contexte de jeu actuel (avec ou sans mise en échec), les joueurs les plus costauds se montrant nettement plus en faveur de la mise en échec que les plus petits.

En se basant sur les 8 rapports préparés par les membres du groupe de recherche, la Régie émettra des recommandations à la Fédération québécoise de hockey sur glace (F.Q.H.G.) et à l'Association canadienne de hockey amateur (A.C.H.A.).

Les travailleurs en loisirs municipaux se réunissent

Les 14, 15 et 16 mai derniers, se tenaient à Gaspé, les Assises annuelles de l'Association des travailleurs en loisirs municipaux de l'Est du Québec.

Dans un premier temps, cette association a tenu son assemblée générale annuelle et les administrateurs en place ont tous été réélus pour un deuxième mandat consécutif. Nous retrouvons donc au poste de président du Conseil d'administration de l'ATLMEQ, M. Jean-Yves Fournier, d'Amqui; au poste de

vice-président et représentant de la Table territoriale de la Mitis, M. Léo Caron; au poste de secrétaire-trésorier et représentant de la Table territoriale du Grand-Portage; M. Jean-Marc Beaulieu; au poste de directeur et représentant de la Table territoriale de la Gaspésie, M. Adéodat Horth. Un poste demeure vacant pour un répondeur de la Table territoriale des Iles-de-la-Madeleine.

Dans un deuxième temps, les participants ont reçu une formation de 15 heures dont le thème était

"Leadership et efficacité".

Plusieurs ateliers pratiques et quelques séances théoriques ont permis à ces derniers de parfaire

leurs connaissances pour mieux jouer leur rôle que chacun assume dans son milieu respectif de travail.

Nous vous offrons plus et mieux



455, Boul. Ste-Anne, Pointe-au-Père

Tél.: 724-7888

Tournoi de tir Sport Expert

Le Club de Tir du Bas St-Laurent présentait le dimanche 22 juin dernier, un tournoi de tir à l'intention du grand public, tournoi qui était présenté

par Gilles LeBel

à Saint-Anaclet. Les résultats sont les suivants: dans la catégorie carabine .22 LR, hommes 60 pieds debout: premier Daniel Lévesque de Rimouski, deuxième Jacques Thériault du Bic et troisième Marcel Potvin de Sainte-Blandine. Dames 60 pieds debout: première Francine Julien de Saint-Anaclet, deuxième Danielle Blais de Rimouski et troisième Régine Caouette de Sainte-au-Père. Catégorie junior 60 pieds debout: Dany Simard de Rimouski premier, Annie Julien de Saint-Anaclet deuxième, Julie Blais de Rimouski troisième. Classe marmotte

100 pieds à genoux: Joseph Ducharme de Saint-Angèle premier, Clément Lavoie de Sainte-Blandine deuxième, Daniel Lévesque de Rimouski troisième.

Classe gros calibre .243 et plus.

Cible au chevreuil à 150 pieds mire ouverte: Jacques Thériault du Bic premier, Marcel Potvin de Sainte-Blandine deuxième, Rosaire Caron de Padoue troisième. Cible à l'original à 300 pieds télescope: Marcel Potvin Sainte-Blandine premier, Clément Lavoie Sainte-Blandine deuxième et Rosaire Caron de Padoue troisième.

La prochaine compétition est prévue pour dimanche le 3 août. Le Club fait relâche en juillet, afin de permettre à ses membres de participer au championnat provincial au pistolet et au tir de combat.



Tous les gagnants de médailles de cette compétition du 22 juin.

Tournoi de tennis

Un tournoi de tennis est organisé en collaboration avec le Club de tennis de Rivière-du-Loup et la Brasserie Piloup; ce tournoi regroupe 3 classes, soit le double mixte, le double féminin et le double masculin et débute lundi le 7 juillet pour se continuer sur deux autres lundis

les 14 et 21 juillet. Le coût de l'inscription est de \$5.00 par équipe et bourses et trophées seront à l'enjeu. Pour s'inscrire il suffit de communiquer avec Pierre Fournier au 862-7087 ou encore avec Louise et Martine au 867-3391.

Ligue Nomade Sport "O'Keefe"

Classement général

Noms	P	J	V	D	N	PP	PT
Bar Salon Goldorak	9	8	1	0		69	16
R. Gagnon Polisseur	12	5	6	1		97	11
Coop R.D.L.	12	5	6	1		92	11
André Boucher, Ter.	9	4	3	2		63	10
Cantine Philippe	10	4	6	0		78	8
Restaurant Gros Bill	8	2	6	0		42	4

Points produits

M. Aurèle Bossinotte, COP	14
L.M. Bastille, ABT	14
Hubert Plourde, ABT	13
Rémi Courbron, COP	11

Moyenne

	CS	P	MOY
M.A. Bossinotte, CO	22	39	.546
L.M. Bastille, ABT	9	20	.450
C. Thériault, BSG	10	23	.434
Alain Dumont, BSG	11	26	.423
M. Dumont, CA	8	19	.421

Lanceurs

J.P. Fortier, ABT	Moy. .700
-------------------	-----------

Les annonces classées c'est profitable

Composez le
862-1774

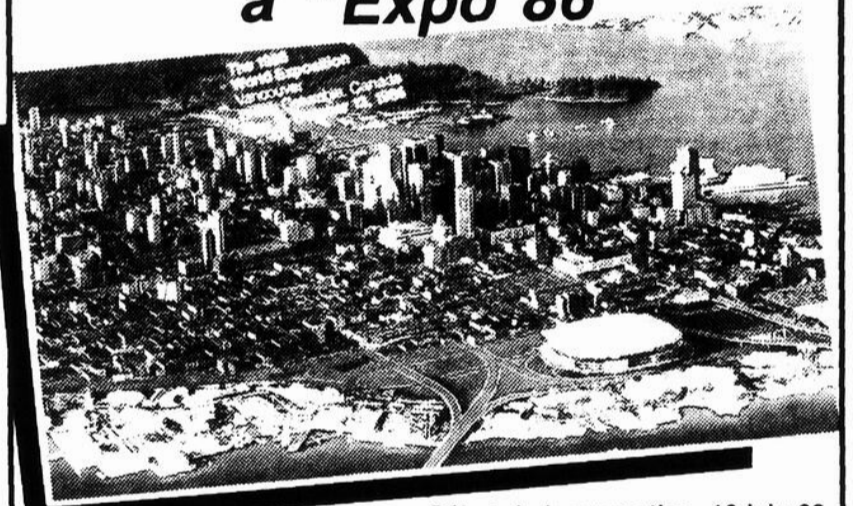


Pour son 10e anniversaire

"Ça voyage en grand chez 4 Saisons"

à gagner

2 voyages à Vancouver à "Expo 86"



Début de la promotion, 16 juin 86 se termine le 29 août 15h

Prix inclus:

- Voyage à Vancouver pour 2 personnes à "Expo 86"
- Billet Montréal-Vancouver
- Séjour à l'hôtel- 4 nuits
- \$300.00 argent comptant

Le voyage devra être effectué avant le 10 octobre 1986.

Tirage le 29 août 16h00

1er voyage:

Attribué au hasard parmi les acheteurs de voitures neuves ou d'occasion de \$2,000.00 et plus.

2e voyage:

Attribué au hasard parmi les clients au département de service. Chaque facture de \$50. et plus donne une chance de gagner.

4 Saisons
Chevrolet Oldsmobile

101 Boulevard Cartier, Rivière-du-Loup, 862-6324

Aménagement et développement de la Rivière-Ouelle

Au cours des derniers jours, le cégep de La Pocatière offrait au personnel de la

Société d'Aménagement et de développement de la Rivière-Ouelle (S.A.D.R.O.)

des cours de perfectionnement portant sur l'écologie du saumon de l'Atlantique. Les participants et participantes ont alors eu l'opportunité de passer en revue les différents travaux de recherche sur cette espèce actuellement en cours au Québec. De plus, ils ont pu visiter les sites les plus propices pour la pêche sportive, pour la croissance des jeunes saumons en rivière ainsi que les endroits les plus favorables à la reproduction du saumon dans la rivière Ouelle et ses tributaires.

Mentionnons que c'est suite à une demande de la S.A.D.R.O. que le département des Sciences et techniques biologiques du cégep de La Pocatière a conçu ce stage de formation adapté aux besoins particuliers de cet organisme. Le contenu du cours, d'une durée de trois (3) jours, fut donc orienté en fonction des tâches que le personnel technique aura à accomplir durant l'été, soit l'installation et l'opération d'une barrière de comptage du saumon; la diffusion d'informations sur l'écologie du saumon auprès des personnes qui visiteront le kiosque d'accueil de la S.A.D.R.O. et la barrière de comptage au cours de l'été; la prise de données biologiques sur les poissons capturés par les pêcheurs sportifs et finalement la protection de la ressource dans la rivière Ouelle, en collaboration avec les agents de conservation de la faune de la région.

Ainsi, comme par les années passées, les touristes de passage, le public de la région, ainsi que les pêcheurs sportifs peuvent s'attendre à obtenir, pour

la saison de pêche 1986, des services et une information de qualité de la part du personnel de la S.A.D.R.O.

Soulignons toutefois que certains retards dans l'attribution d'un programme de développement de l'emploi du gouvernement fédéral, lequel comportait des allocations de formation du personnel, a contrainct la S.A.D.R.O. à réduire substantiellement la durée de cette période de formation pour l'été 1986. Cependant, pour la prochaine saison, une collaboration encore plus étroite est suivie entre le cégep et la S.A.D.R.O. afin de renouveler l'expérience et de prolonger cette période de formation du personnel à trois (3) semaines.

Squatec, comté de Rivière-du-Loup Cours de sécurité dans le manement des armes à feu

Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche annonce qu'un cours de sécurité dans le manement des armes à feu se tiendra au Chalet du Club Sportif des "Bien de Même" à Squatec, dimanche le 3 août 1986 de 7h30 à 17h30.

Dispensé par le Club Sportif des "Bien de Même inc." ce cours s'inscrit dans le cadre du programme d'éducation en sécurité et en conservation de la faune (PESCOF). D'une durée de neuf heures il est donné en vue de permettre l'obtention du certificat du chasseur pour la saison 1987.

Le coût de l'inscription est de 15.00\$ par personne.

On peut obtenir plus de renseignements en communiquant avec M. Yvon Gagnon au numéro de téléphone 855-2720.

CHASSE • PÊCHE • PLEIN AIR

Pour des vacances différentes

(GPA) Vous voulez découvrir des coins nouveaux du Québec? Profiter de vacances actives en pleine nature? Passer vos vacances en milieu rural? Divers réseaux d'hébergement touristique vous offrent à prix abordable l'occasion de passer des vacances à votre goût.

Pour le voyageur itinérant, les "gîtes du passant" offrent l'accueil pour la nuit et le petit déjeuner. Ces gîtes sont une adaptation québécoise du "Bed and Breakfast" européen. Les fermes de vacances constituent par ailleurs une agréable façon de découvrir le milieu rural. Accueilli dans une famille d'agriculteurs, pour quelques jours ou plus, vous partagerez ses repas et une chambre d'hôte vous sera réservée. Vous pouvez aussi y faire un camping ou bien vous installer dans une résidence secondaire. Enfin, l'amateur de bonne cuisine appréciera les "tables champêtres" pour la qualité des plats, la fraîcheur des aliments et l'accueil chaleureux des hôtes. Le menu est principalement composé

de produits de la ferme d'accueil.

Mentionnons que la Fédération des Agricotours du Québec est un organisme privé à but non-lucratif qui a pour but d'assurer le développement du tourisme en milieu rural. La Fédération voit à ce que toutes les fermes, membres du réseau, soient visitées et accréditées par des personnes autorisées afin de s'assurer qu'elles répondent aux exigences. Vous êtes donc assurés de la qualité de l'accueil qui caractérise le réseau. Le répertoire des "Gîtes du passant et Fermes de vacances 86-87" se veut un outil précieux pour la préparation d'un séjour en milieu rural. Agricotours offre 4 programmes qui pourront s'adapter à vos goûts et disponibilités. Pour obtenir plus d'information ou vous procurer gratuitement le répertoire, vous vous adressez à Fédération des Agricotours du Québec, 4545, ave. Pierre de Coubertin, C.P. 1000, succ. M., Montréal (Québec) H1V 3R2. Tél. (514) 252-3138.



sports experts

Tous les produits de piscine et accessoires de piscine sont maintenant en magasin.

Notre choix est des plus complet; à prix compétitif.

Centre Commercial Rivière-du-Loup

862-7594

Le CLEQ ferme ses bureaux pour deux semaines

Le Conseil des loisirs de l'Est du Québec annonce que ses bureaux seront fermés les semaines du 14 et 21 juillet à l'occasion des vacances.

Il en est de même pour les organismes qui ont leur siège social au CLEQ, à savoir le Conseil populaire des communications, le Conseil régional de l'environnement, le Conseil du loisir scientifique ainsi que l'Association régionale du sport

scolaire.

Outre ces deux semaines les bureaux seront ouverts aux heures habituelles

sauf le vendredi après-midi où les bureaux seront fermés jusqu'au 15 août inclusivement.

Appartements à louer

-Deux 1 1/2, meublés, chauffés, un 4 1/2 chauffé, meublé si désiré, situés au 562 rue Lafontaine.

-Deux 4 1/2 meublés, chauffés, éclairés, situés au 540 rue Lafontaine.

Pour informations:

862-7342, demandez Mme Sylvie Roussel

Les Immeubles Roussel Inc.

230B, Témiscouata Rivière-du-Loup

C'est tout nouveau, c'est tout bon c'est le rendez-vous pour des bons déjeuners

De 7h00 à 10h00
7 jours par semaine

Motel Cartier

80, Boul. Cartier
Rivière-du-Loup

Vos représentants
Alain Richard
Richard Lévesque

Les  à Trois-Pistoles le 10 juillet au Stade Paul-Émile Dubé

15.45 hres: Parade dans les rues: Les joueurs et Badaboum

18.00 hres: Épluchette de blé d'inde avec les joueurs

21.00 hres: Partie de balle, Les Nordiques vs une équipe étoile de la région

Parrainée par la Chambre de Commerce de Trois-Pistoles



Tournoi de balle-molle St-Cyprien

par: Marie-Claude Caron

Dimanche le 22 juin dernier avait lieu à St-Cyprien un tournoi de balle-molle. Pendant 2 jours, 11 équipes de la région y ont participé. Ce sont les équipes de St-Epiphanie, le Belvédère de l'Isle-Verte, de St-Cyprien, l'équipe M.V.R. et l'équipe de Réve, le Bar Bellevue de Trois-Pistoles. L'équipe du Campagnard de St-Clément, le Ste-Rita, le Bar Illusion de St-Jean-de-Dieu, le Bar Salon Igloo de St-Eloi, le St-Hubert et Distribution Fraserville de

Rivière-du-Loup.

En demi-finale c'est le St-Epiphanie qui a eu raison du Bar l'Illusion de St-Jean-de-Dieu par la marque de 7 à 3. Le Bar Belvédère de l'Isle-Verte marque 8 à 7 contre le M.V.R. de St-Cyprien.

En finale, c'est le Bar Belvédère qui l'emporte 12 à 5 contre le St-Epiphanie. Bourses et trophées ont été offerts, le tout commandité par la brasserie O'Keefe. Environ 500 personnes ont assisté à ce tournoi, organisé par l'association sportive de St-Cyprien.



Le Bar Belvédère gagnants.

Les sports de combat sous la tutelle de la loi 66

L'Assemblée nationale vient d'adopter, à l'unanimité, le projet de Loi 66, présenté par le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, M. Yvon Picotte.

Cette nouvelle loi modifiant la Loi sur la sécurité dans les sports, propose des mesures qui permettront de régir de façon efficace l'organisation et la tenue d'une manifestation sportive de la catégorie des sports de combat.

Elle étend au partenaire d'entraînement d'un concurrent ainsi qu'aux personnes qui agissent à titre d'imprimeur ou de responsable de la billetterie l'obligation

d'être titulaire d'un permis.

En ce qui a trait au permis d'organisateur valable pour une manifestation sportive de sport de combat, la loi prévoit des droits représentant 5% des recettes brutes. La loi prévoit également qu'un pouvoir réglementaire additionnel sera accordé à la Régie afin d'établir des normes relatives à la teneur des contrats conclus par les personnes appelées à participer de près ou de loin à une manifestation sportive.

En outre, la Régie de la sécurité dans les sports du Québec se voit conférer un pouvoir d'enquête ainsi

qu'un pouvoir d'inspection. La Régie pourra, après enquête, refuser de délivrer un permis, de le suspendre ou de l'annuler pour les motifs suivants:

1. Lorsque le requérant a été reconnu coupable ou s'est avoué coupable d'une infraction pénale ou criminelle ayant une activité visée à l'article 41.

2. Lorsque le requérant est incapable d'établir sa capacité d'exercer avec compétence et intégrité l'activité pour laquelle il sollicite ce permis, compte tenu de son comportement antérieur dans l'exercice d'une activité

des motifs raisonnables de croire que ce refus est nécessaire pour assurer, dans et intégrer des sports de combat et le maintien de leur bon renom.

De plus, la Régie pourra refuser de délivrer un permis lorsqu'elle aura des motifs raisonnables de croire que la demande est faite au bénéfice d'une autre personne. Enfin, cette loi constitue un droit d'appel devant la Cour provinciale des décisions de la Régie.

Le Gouvernement publiera prochainement, dans la Gazette officielle, les projets de règlements sur les permis relatifs aux



Saint-Epiphanie finalistes.

visée à l'article 41.

3. Lorsque la Régie a l'intérêt public, l'exercice compétent sports de combat et sur les normes de tenue et d'organisation d'une manifestation sportive de sports de combat.

VOUS N'AVEZ PAS ENCORE VISITÉ LE CHÂTEAU DE RÊVE?

FAITES VITE

Car ce Château est unique au Canada



YOUPII et Claude Raymond à Rivière-du-Loup

La région de Rivière-du-Loup sera honorée de la visite des représentants des Expos de Montréal les 1-2 et 3 août prochains. En effet, la mascotte YOUPII et la voix des Expos à la télévision, M. Claude Raymond, seront à Rivière-du-Loup dans le cadre d'une tournée en collaboration avec la Fondation Claude Raymond, La Brasserie LaBatt et les Expos de Montréal.

par Gilles LeBel

La journée du vendredi 1 août sera consacrée à des conférences et à des rencontres avec les personnes intéressées au baseball mineur dans la région. Il y aura également visite d'un établissement hospitalier où séjournent de jeunes enfants. Un

brunch communautaire devrait réunir plusieurs dizaines de sportifs le dimanche. Les profits de ces activités seront divisés entre la Fondation Claude Raymond et l'organisation du baseball mineur de Rivière-du-Loup.

Il s'agira de la seule sortie de Youppi en province au cours de la saison estivale. Il consacrera la presque totalité de son temps à des apparitions humanitaires dans la région de Montréal en plus d'être retenu par son travail à temps plein au Stade Olympique lors des rencontres locales des Expos.

Nous serons en mesure de vous donner plus de détails sur l'horaire complet de ces deux visiteurs de marque dans notre prochaine édition.

Faites confiance à une maison bien établie
FORAGE GUY THÉRIAULT

Forage de toutes profondeurs
Nettoyage et maintenance
des puits artésiens

PUITS ARTÉSIENS

Estimation gratuite

Profitez de la belle saison pour faire creuser votre puits

Ste-Hélène

Tél.: 492-3777

Guy Thériault, président



FORAGES GUY THÉRIAULT
PUITS ARTÉSIENS

Le Québec sera doté d'une politique globale du sport

Le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, monsieur Yvon Picotte, a annoncé aujourd'hui, lors d'une rencontre avec les représentants de la presse, la création d'un groupe de travail dont le mandat sera de proposer des stratégies susceptibles de favoriser une approche plus globale de l'organisation du sport au Québec.

La création de ce

comité fait suite à l'annonce de monsieur Picotte, le 21 février dernier, alors qu'il rencontrait les intervenants du monde du loisir au Québec. À ce moment, le Ministre avait expliqué que dans un contexte de rationalisation budgétaire, le monde du sport amateur au Québec se devait d'harmoniser davantage ses stratégies

d'intervention.

Mandats du Comité

Le comité, qui regroupe des représentants de toutes les strates du monde du sport au Québec, se voit confier les tâches suivantes:

- dresser un état général du développement du sport amateur;
- formuler les hypothèses en terme de structures, de prati-

que et de ressources; - soumettre des propositions de rationalisation des ressources, tout en préservant la qualité d'intervention.

Ce mandat, devra tenir compte des champs d'intervention qui préoccupent le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, c'est-à-dire la promotion de l'activité physique, l'initiation à la pratique spor-

tive et le développement de l'Excellence sportive.

Composition du groupe

Ce groupe de travail sera constitué de sept représentants de plusieurs secteurs du sport au Québec. Ce sont, représentant les secteurs universitaire et scolaire: monsieur Jacques Samson de l'Université Laval, monsieur Georges

Larivière, de l'Université de Montréal, madame Joanne McDonald, du Protestant school board of Greater Montreal et de monsieur Paul Beaulieu de la Commission scolaire des Vieilles Forges à Trois-Rivières. Monsieur Pierre Lamarche, provient du secteur associatif, soit de la Ville de Sainte-Foy. Monsieur Jacques Lefebvre, homme d'affaires

de Montréal, représente le secteur privé et monsieur Jean St-Hilaire vient du monde des communications.

Le Ministre a doté le groupe de travail d'un mandat précis avec un échéancier bien déterminé. C'est ainsi qu'il a demandé au groupe de travail de remettre au MLCP le 1er octobre 1986, le rapport du comité.

Tournoi de ping-pong

Un tournoi de ping-pong débutera officiellement mardi le 8 juillet prochain à la Brasserie Piloup pour se poursuivre les mardis 15 et 22 juillet. Deux classes seront ouvertes soit la classe A compéti-

tion, et la classe B participation. Une bourse de \$100. sera offerte dans la classe A et \$50. dans la classe B. Les inscriptions doivent se faire avant mardi en communiquant au 867-3391.

Animation sportive au cégep de Rivière-du-Loup Une année remarquable

Le service d'animation sportive du collège de Rivière-du-Loup a réalisé une année remarquable, en 1985-1986, à plusieurs points de vue. D'excellentes performances ont pu être enregistrées notamment en ce qui a trait à la participation et aux résultats obtenus par les athlètes.

Au niveau des activités intramurales, les sports collectifs ont connu un important achalandage, 760 étudiants et étudiantes étant inscrits dans 11 disciplines différentes dont le volley-ball mixte, le hockey, le soccer et le basket-ball, entre autres. Les sports individuels tels le badminton, le tennis et les bains libres ont été fort populaires, avec un taux de 4068 présences. Les ateliers d'apprentissage, la salle de conditionnement et les activités de la cellule plein-air ont également connu beaucoup de succès.

En sport intercollégial, les Portageuses et les Portageurs ont participé dans quatre disciplines, soit le volley-ball, le basket-ball, le judo et le badminton. Chaque compétiteur a fourni d'excellents efforts. Toutefois, les meilleurs résultats ont été obtenus en judo et en badminton, tant sur la scène régionale que provinciale.

Selon monsieur Gaétan St-Pierre, responsable de l'animation sportive au collège de Rivière-du-Loup, 1985-1986 aura été une année bien remplie. Monsieur St-Pierre se dit d'ores et déjà enthousiaste en regard de la prochaine année.

Tournoi Invitation au Club de Golf de Rivière-du-Loup

Le Club de Golf de Rivière-du-Loup sera le site les 18-19 et 20 juillet prochains, de son tournoi de golf Invitation. La journée du vendredi sera con-

sacrée aux dames avec une ronde 18 trous, tandis que samedi et dimanche, les messieurs rivaliseront dans des rondes de golf de 18 trous.

Les personnes intéressées peuvent obtenir de l'information en s'adressant au Club de Golf à 862-7745 et demander le Pro. Loïc Jouan.

Un champion à surveiller

Le cheval Rob-Van-Allen conduit par

Yvan Morin de Squatic, a pris la vedette

lors du dernier programme présenté à

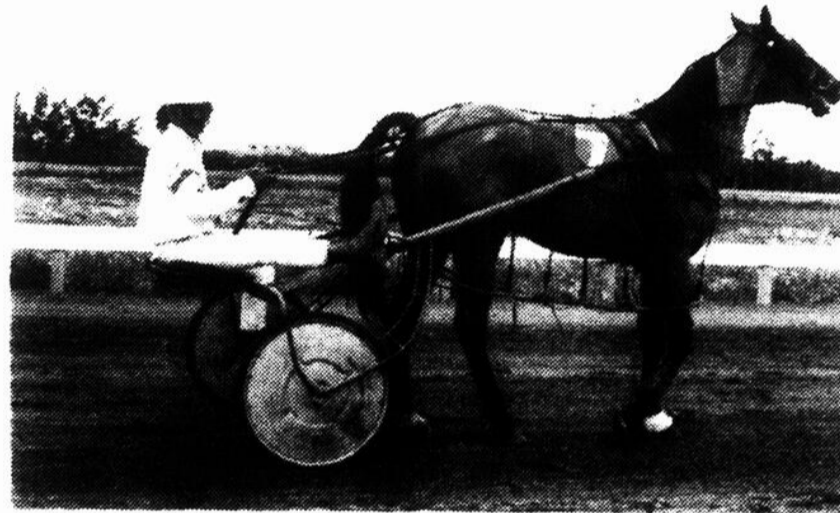


PHOTO LABEL

Hippodrome Rivière-du-Loup. Il a remporté le titre du cheval de la journée dans la cinquième classe, en plus de franchir le mille dans le meilleur temps de la journée avec 2 minutes 10 secondes. Rob-Van-Allen sera à surveiller de nouveau en fin de semaine (dimanche le 13 juillet) alors qu'un autre programme de courses sera présenté à Hippodrome Rivière-du-Loup.

Labatt
expos

Allez aux Expos
à nos frais
le 19 juillet

5 paires de billets à gagner dans la loge Labatt

Transport aller-retour inclus

Hébergement 1 nuit à l'Auberge Universel de Montréal

Souper du samedi soir inclus
Valeur de \$250.
par paire de billets

Collaboration de



Règlements -Découpez et remplissez le coupon de participation
-Faites parvenir votre coupon-réponse à:

Allez aux Expos à nos frais
CION-FM
37, rue Delage
Rivière-du-Loup,
G5R 4C3

Pour être éligible à gagner son prix, chaque personne devra répondre à une question facile. La réponse à cette question se trouvera dans la chronique "D'un vestiaire à l'autre" chronique du journaliste Gilles LeBel, dans le Saint-Laurent-L'Écho.

Nom:
Adresse:
Ville:
No. de téléphone:

Le tirage se fera sur les ondes
de CION-FM 103,7, les 10 et 17 juillet

(Toute reproduction de billet sera exclue)

Devenez propriétaire

Laquelle des solutions
choisissez-vous?

**Construisez vous-mêmes
comme un professionnel:**

- matériaux fournis
- qualité et quantité garanties
- l'assistance technique
- assistance au prêteur.

KIT BRICOLEUR

**Construite par un
professionnel**

- sans tracas
- travaux garantis

CLEF EN MAIN



Goscobec

Parc Industriel, Rivière-du-Loup,
862-9628 — 1-800-463-1377



Le Slalom du Super Bar

Des résultats partagés

Le slalom automobile Super Bar, organisé par le Club de Sport Motorisé de Rivière-du-Loup, dimanche dernier, a remporté le succès escompté. Les huit (8) classes au programme ont été remportées par 4 représentants(es) de Rivière-du-Loup et autant de Rimouski. Un grand total de vingt-sept (27) participants ont pris les départs sur le tracé réalisé sur le stationnement du Centre Commercial.

par Gilles LeBel

Dans la classe A/S, Claude Lamontagne de Rimouski a remporté la victoire avec un chrono de 1.33.39. La classe A/P est allée à Claude Paradis de Rimouski en un temps de 1.31.93. Bernard Frank de Rivière-du-Loup a enlevé la classe B/A avec un chrono de 1.36.05, même chose pour André Daris de Rivière-du-Loup avec sa victoire dans le A/A en un temps de

1.31.15. Dans la classe B/S, Gilbert St-Laurent de Rimouski l'a emportée avec 1.31.24. La classe A/M est allée elle aussi à un Rimouskois, Marcel Lacroix en 1.24.08. Dans la classe D/S, Ghyslain Pelletier de Rivière-du-Loup est celui qui a le mieux

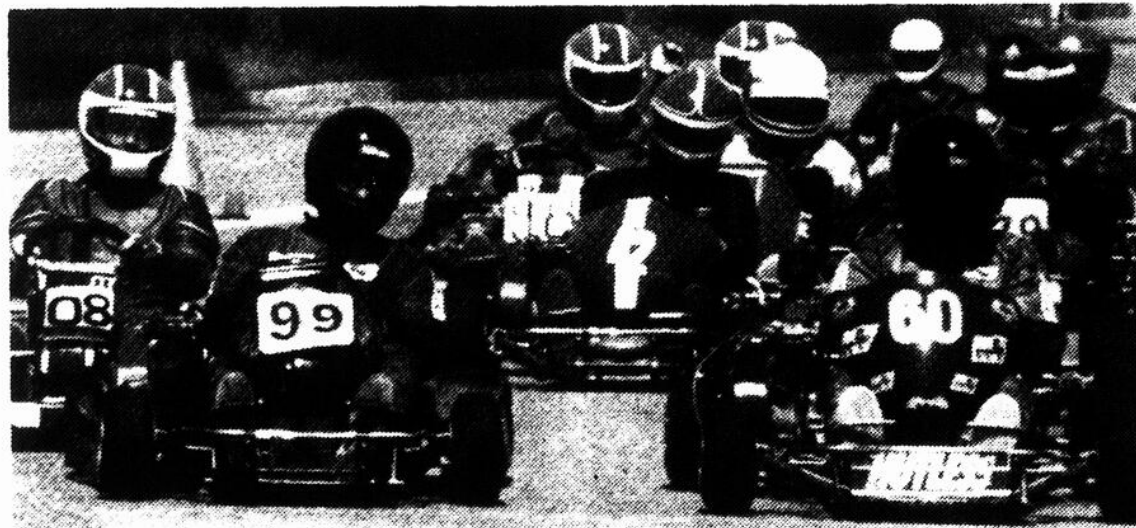
fait avec 1.37.61. Dans la classe C/M, la victoire fut celle de Claude Beaulieu de Rivière-du-Loup avec le meilleur temps de la journée 1.12.04. Finalement, la classe féminine a été remportée par Patsy Dubé de Rivière-du-Loup en 1.41.14.

Les deux prochaines activités officielles du C.S.M. auront lieu en fin de semaine le 13 juillet et lors de la fin de semaine du 27 juillet, avec des compétitions de Karting sur le site du Château de Rêve. Le 20 juillet, un groupe participera au slalom régional de Rimouski.



(PHOTO LEBEL)

André Daris de Rivière-du-Loup est passé roi et maître de la classe A/A. Il l'a de nouveau emportée en fin de semaine avec un excellent chrono de 1.31.15.



Les 2 prochaines activités du C.S.M. serviront à lancer le karting dans la région, une discipline qui se crée de nouveaux adeptes à chaque semaine.

Ligue Unifiée Jet Disco Bar balle-molle

Date: 4 juillet 1986

Division Brasserie Piloup

Noms	V	D	N	PP	PTS
er Bar	9	6	3	0	59 12
Cast. Mic-Bel	8	5	3	0	59 10
L'Hôte-Bar	8	5	3	0	44 10
Caisse P. St-Ludger	8	4	4	0	54 8
Rest. Carr. Voy.	9	3	5	1	77 7
Rest. Gina	7	2	5	0	47 4

Points produits

Claude Delisle, CMB	13
Carl Bujold, SUP	13
André Lavoie, SUP	12
Carl Beaulieu, QUA	12
Marco Boucher, THB	11

Moyenne

Christian Plourde, CPS	.529
Marco Boucher, THB	.526
Gilbert Chénard, H-B	.521
Michel Théberge, CPS	.521
Victor Côté, CMB	.500

Lanceurs	PTS
Marcel Lavoie, CMB	.800
R. Laforest, CPS	.800
J.D. Michaud, IHB	.800
Guy Slight, H.B.	.750
Gary Grant, BPI	.700

Division Carrefour Voyageur	PTS
Brasserie Piloup	8 6 1 1 44 13
Terrasse Hôte-Bar	8 5 1 2 61 12
Aub. Etape 185	9 4 5 0 58 8
Quality Elastics	8 3 3 2 46 8
E. Four.Cacouna	7 2 5 0 40 4
Le Loup Garou	9 1 8 0 43 2



(PHOTO LEBEL)

Tournoi de golf des Actionnaires

Le Club de Golf de Rivière-du-Loup était le site en fin de semaine du tournoi de golf annuel à l'intention de ses actionnaires. Une centaine de joueurs(euses) ont bravé une température incertaine par moments pour disputer cette ronde honorifique de golf. Après une journée bien remplie en plaisirs de toutes sortes, le groupe a terminé sa journée par un souper communautaire et une remise de prix. Le prochain tournoi d'importance au Club local aura lieu les 18-19 et 20 juillet avec le tournoi Invitation hommes et femmes. Sur une des photos prises avant le tournoi, les Edgar Dubé, Claude D'Anjou, Gilbert Pelletier et Gaétan Guérin; ont misé quelques dollars sur l'enjeu de leur ronde de golf.

Votre marché d'alimentation
par excellence



Mon choix ✓

Centre commercial,
Rivière-du-Loup

Claude Gagnon, gérant

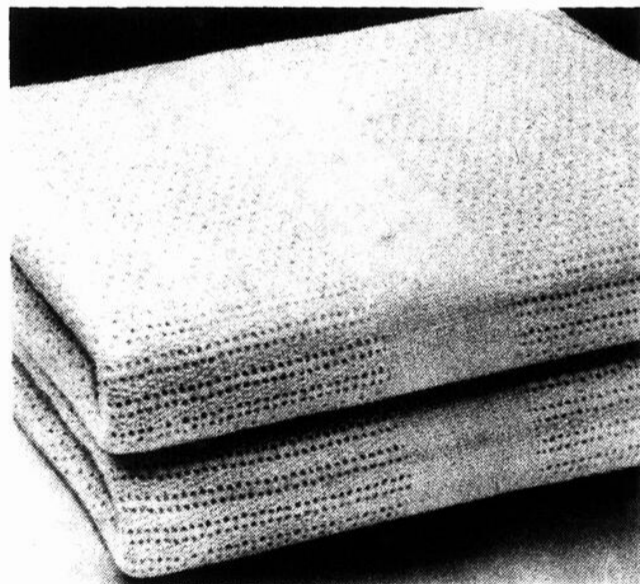
AUBAINES D'ENTREPÔT À LA BAIE! VENTE D'ENTREPÔT EN MAGASIN



22⁹⁹

Service à dîner 20 pièces en grès à prix spécial. Procurez-vous en tant qu'il y en aura! Bordure brune. L'ens. comprend 4 assiettes à dîner, 4 assiettes à salade, 4 bols, 4 tasses et 4 soucoupes. Hâtez-vous et profitez-en dès aujourd'hui.

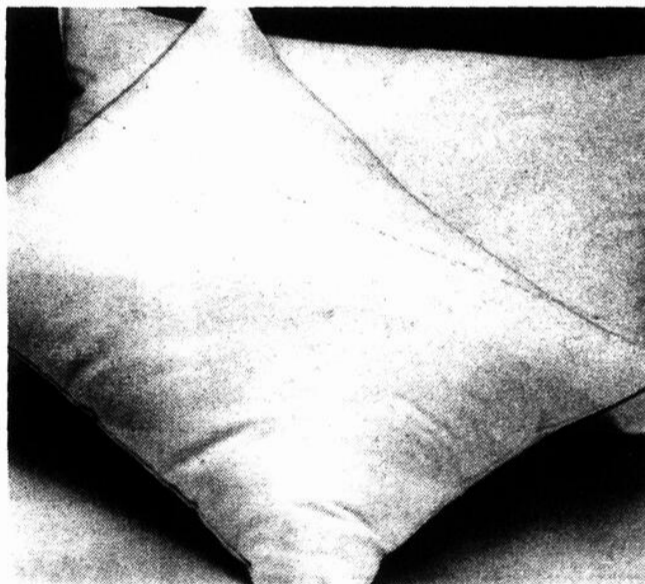
Articles de maison - rayon 536



RABAIS JUSQU'À 36%

Couvertures thermiques 'Baycrest[™]' 100% coton à prix d'aubaine. Ne ratez pas ces rabais avantageux sur nos couvertures thermiques en coton. Légères, confortables... parfaites pour le chalet. Choix de couleurs unies. Lit 1 place, ord. \$25, **15.99**
Lit 2 places, ord. \$30, **19.99**
Lit Queen, ord. \$35, **22.99**

Linge de maison - rayon 601



15⁹⁹ Grandeur standard

Oreillers 'Quallofil' à prix incroyablement bas
Tout le confort du duvet... à une fraction du prix!
D'entretien facile, lavables et séchables à la machine.
Grandeur standard, **15.99**. Grandeur Queen, **17.99**
Rendez-vous à votre magasin la Baie dès maintenant et profitez de ces aubaines formidables sur les oreillers 'Quallofil'.



48⁹⁹ À 89⁹⁹

Nos édredons 'Quallofil' sont maintenant à prix spécial
Comme les oreillers, nos édredons 'Quallofil' vous offrent tout le confort du duvet à une fraction du prix. Lavables et séchables à la machine. Disponibles en dimensions et couleurs diverses. Voilà l'occasion d'acheter votre édredon 'Quallofil'!

Le choix des tailles et couleurs peut varier d'un magasin à l'autre.

Achats en magasin seulement. En vigueur jusqu'au 19 juillet

C'est MOINS CHER que vous pensiez à la Baie



• Rivière-du-Loup: lundi à mercredi, 9h30 à 17h30, jeudi et vendredi, 9h30 à 21h, samedi, 9h à 17h.

Pour tout renseignement, téléphonez-nous à: • Rivière-du-Loup 867-2951

